工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：七三〇七〇六 七二〇六二七 採訪部：七二三四九二 七二九三〇七 廣告部 營業部：七三〇七〇八 七二七二八二 社長室：七二四八五四 總編輯室：七二七二式二 經理室：七二七二六一 秘書室：七二七二叁二 中區辦事處：二式五四九五 二式一式三八

電報掛號二〇七五 郵箱六二號

今日出紙三大張每份壹毫

（外埠版開編十大張）

芮蘇賢突被免職後
印尼陸軍極憤激
內戰隨時可爆發
蘇哈圖主張強硬對付蘇卡諾

【新加坡廿二日美聯社電】「自由印尼之聲」於星期二日廣播：繼蘇卡諾總統把國防部長芮蘇賢將軍免職後，耶加達的局勢，成為「爆炸性」。此間收聽該秘密電台的廣播說，「武裝衝突」隨時可能發生。蘇卡諾所居住的「獨立宮」，已加強守衛。「自由印尼之聲」自稱從「爪哇某區」廣播，該電台有濃厚反共與反蘇卡諾的傾向。該電台又說，蘇卡諾提議任命芮蘇賢為海外巡廻大使，但是已遭芮蘇賢拒絕。同時，從耶加達抵達此間的消息說，芮蘇賢已下令西里萬宜師精銳部隊四個營，前來保護他。這項消息是星期二日從耶加達抵達此間的消息靈通的外交界人士所發出的。他們說：蘇卡諾早於二月十七日已告知芮蘇賢，要免去其國防部兼武裝部隊參謀長之職。芮蘇賢拒絕立即答覆蘇卡諾。二月十八日，芮蘇賢召開陸軍將官會議，曾進行劇辯。據悉：陸軍司令蘇哈圖中將對蘇卡諾的行動極為憤怒，促請芮蘇賢強硬對付蘇卡諾。二月二十日，蘇卡諾在獨立宮再次召見芮蘇賢，將他給予答覆。芮蘇賢再次拒絕答覆，但是第二天，他「表面上」同意蘇卡諾的要求。據悉，蘇哈圖威脅如果蘇卡諾再進一步，把芮蘇賢降級，則他亦將會辭職。據悉：芮蘇賢仍然是「印尼最高制定政策機構」的副指揮。蘇卡諾最近曾宣佈即將改組這個機構。

英發表國防白皮書
維持香港駐軍
將封閉歐洲以外若干基地

【倫敦二十二日路透社電】英國對於其在歐洲以外的未來全球性防衛承諾，今日定出明確的範圍。政府在一份國會的白皮書中透露：大西洋同盟仍是在計劃下的英國防衛之最後倚靠。但在歐洲以外，迅白皮書透露：對於停閉若干基地，其中包括亞丁，塞浦路斯及馬爾他等在內，此事已經採取決定。在香港的英國駐軍將維持至若干時間，但在遠東及東南亞之其餘地方，「一當情勢許可之時」，英國駐軍的水平將會受到削減。按，英國在馬來西亞及新加坡有軍隊約五萬五千人，用來協助抵禦印尼的對抗政策。這項檢討英國國防的報告書說，只要英國在馬來西亞及新加坡的軍事設備，在可以接受的條件上為當地政府當局的話，英國計劃予以保留——不過，關於另在澳洲興建此種設備的初步商談，已經開始進行。

英國的蘇彝士以東政策已經備受激烈批評，這一份檢討報告書今日為應付那些批評起見，於是提供關於在歐洲以外來英國軍事承諾的三項條件：㈠除與同盟國合作之外，英國將不承担重大的作戰行動。按，英國是中央公約組織及東南亞公約組織的成員。㈡英國祇限於其他國家能及時供給適當的便利，使英國的援助能發揮效力的時候，才能給予這國家的軍事協助。㈢英國將不會試圖違反一個獨立國家的意志，而維持在其國內的任何基地。

這裡的觀察家說，這些未來條件，將不會影響英國的現行承諾。來繼續協助馬來西亞與新加坡以應付印尼的「對抗」。倘有方法能協助應付英國的外滙支銷，特別是關於萊因河區英軍五萬一千人的經費，所有英國對北大西洋公約組的重大承諾，都將受到尊重的。

這新政策將以五十架英國F一一一型轟炸機之協助而付諸實行。在英法兩國聯合製造的飛機未能在一九七零年中發展之前，英國以每架約二百萬鎊的價錢，購置此種飛機，作為一種權宜之計。這一事意味將不會建造新航空母艦，而這一事亦是梅侯辭職的一種理由。

未來財政年度的國防經費預計為二十一億七千二百萬英鎊，去年則為二十一億二千萬英鎊。但政府說，政府在一九六九至七〇年底之前，將要達到它之目標，把國防經費維持每年二十億英鎊的最高限額以內。這檢討報告預示，英屬圭亞那及英屬南非領土（此兩地行將獨立）的英國駐軍，將不會長久維持下去的。

英海軍參謀長 盧斯爵士辭職

【倫敦廿二日路透社電】英國海軍參謀長盧斯爵士今日辭職，以示抗議工黨政府的新國防政策。盧斯原定於本年八月退休，但他已要求將其退休立即付諸實行。他退休之後，海軍參謀長一缺，將由前遠東英軍總司令伯格接充。

加拿大派員 訪問河內
阿聯表示願任調人

【渥太華廿一日法新社電】本日此間可靠人士說：加拿大已派其出席越南國際監察委員會的主要代表威托摩士赴河內，與北越領袖們會談。

在加拿大總理皮爾遜昨接到一月二十四日北越主席胡志明的函，內表示希望加拿大作為國際監察委員會委員國之一，將履行其日內瓦協定下的義務。

【倫敦廿二日合衆國際社電】阿剌伯聯合共和國國會議長於星期一說：如果有關各方面同意，則納塞爾總統將準備出任越南問題的調解人。

阿聯國會議長阿沙達率領一個五人國會代表團到達倫敦，將於今天轉往華盛頓與詹森總統和國務卿魯斯克會談。

阿沙達說：「如果各方面同意，納塞爾總統將準備出任調解人，我們正在盡力謀求越南的和平。」

當詹森的特使於上月赴各國解釋美國的越南政策時，美國巡廻大使哈里曼曾訪問過阿聯。

【匹茲堡廿一日美聯社電】英國駐美國大使狄恩說：如果越南戰爭擴大，英國將改變它對美國的越南政策的支持。

他在記者招待會上說：「我們廣泛地支持你們的宗旨和目的。但是如果戰爭繼續擴大範圍，則這種支持將改變。」

這位英國大使說：「威爾遜首相並不贊同轟炸河內或海防，並相信該戰爭不要擴大。」

狄恩又說：對和平的重大打擊是越共部隊拒絕談判。

美駐印尼大使 正由美返任所

【華盛頓廿一日美聯社電】當印尼總統蘇卡諾罷黜國防部長芮蘇賢的消息傳到這裡的時候，美國駐印尼大使格林正在返回任所途中。英國國務院對該項發展未作正式的評論。專家們私下認為：蘇卡諾已選擇在一個適當的心理時刻中，罷黜了他的最大敵手。芮蘇賢的被免職，使人注意到蘇卡諾已控制了陸軍。消息靈通人士不相信印尼的權力鬥爭及蘇卡諾的繼承問題已告解決。陸軍對芮蘇賢的反應如何，仍是一個問題。

印尼共黨頭目祖諾
被軍事法庭判死

【新加坡廿二日美聯社電】耶加達電台於星期二日報導，耶加達的一個軍事法庭，經已因印尼共黨領袖祖諾策動去年十月的政變企圖，而把他判處死刑。該電台引述該軍事法庭庭長泰比中校的話說，該現年卅八歲、親中共的祖諾，在「反革命分子的僱傭收買下，特犯有叛國罪行」。該台並無說明泰比有否舉出那些反革命分子的姓名。耶加達電台說，泰比於星期一晚宣佈該庭的決定後，便叫祖諾（他是印尼共黨中央委員會委員）是否有意向蘇卡諾總統進行上訴。該台又引述祖諾的回答說，他是會的。該台又說，祖諾有三十天的時間來提出上訴。

祖諾在他的辯護中說，他祇是參加那發動去年十月政變的印尼共黨組織的成立而已，該項政變在發動後不久，即被陸軍粉碎。他又說，他並無參加政變的實際行動。

紅寶石酒樓燒鷄王
特價七元延至月底
燒臘鹵味金牌乳猪特級叉燒
西餅麵飽禮餅八折至本月底
燒鷄王小菜廳堂食同價優待

風魔歐美人士的燒烤王燒鷄，首次介紹到本港亦同樣轟動，銅鑼灣紅寶石酒樓自門市部開業推出這種現代美味食品以來，其門如市，第一個星期已售出五千餘隻，紅寶石酒樓同人鑑於出爐燒鷄王供不應求，至今仍有很多人未獲機會享受到這種色，香，味俱佳的燒鷄，並徇衆要求，決把特價延長至本月尾，每隻仍售七元，並優待食客在酒樓小菜廳晚飯宵夜食堂同價供應。門市部燒臘鹵味，瑞士風味西餅及俄羅斯式麵飽八折優待亦同時延至月底。

美太空人 抵達東京

【東京廿二日合衆國際社電】美國太空人施勒和鮑曼，於今晚抵達東京，作為期四天的勾留，東京是他們前往八個亞洲國家作親善訪問的第一站。

蘇卡諾排除芮蘇賢
目的在討好共黨
陰謀恢復耶加達北平軸心
宣佈為印尼共黨建紀念碑

【吉隆坡廿二日路透社電】大馬外交部一位發言人今日說，印尼總統蘇卡諾把前國防部長兼武裝部隊參謀長芮蘇賢將軍免職，是一項新措施，企圖壓服陸軍和回教團體的反共運動。該發言人又說，蘇卡諾改組內閣，似乎是計劃准許共黨再次得勢，「恢復中共對印尼的影響力，使耶加達—北平軸心死灰復燃」。一般人士估測，已被捕的印尼共黨可能會被釋放出獄，免除他們進行十・一政變的罪名。

【新加坡二十二日美聯社電】耶加達電台於星期二日報導，印尼總統蘇卡諾經已下令建立一個紀念碑，來紀念印尼共黨。該台引述蘇卡諾的話說，印尼共黨在印尼於一九四五年自行宣佈獨立事「作出最多的犧牲」。在此間收聽的耶加達電台一項廣播，報導該位印尼總統的話說：「我並非偏袒印尼共黨；但是，我必須承認印尼共黨對於印尼的獨立大有貢獻。」按：蘇卡諾最近曾宣佈，印尼共黨已被解散。在一項由印尼共黨所發動的政變於去年十月宣告失敗後，有數以千計的印尼共黨黨員，在由武裝部隊所發動的一項反共運動中被殺。

印尼陸軍司令蘇哈圖宣佈
已將最高作戰指揮部
改爲粉碎大馬指揮部

【耶加達廿二日路透社電】印尼陸軍司令蘇哈圖中將今日宣佈，印尼最高制定政策機構的最高作戰指揮部，將來改變為「粉碎馬來西亞指揮部」。

蘇哈圖於印尼總統蘇卡諾與四位副總理和武裝部隊首長們，在獨立宮舉行會議之後，發表上述公佈。蘇哈圖說：「粉碎大馬指揮部」將會主管執行軍事行動，作為印尼對抗馬來西亞運動的一部份。他說：這個新的指揮部將會由蘇卡諾總統本人以最高司令的身份來領導，而由一個最高副司令予以協助。他說，蘇卡諾與副總統們和軍方首長們的會議，將於今晚再度舉行。

【新加坡廿二日合衆國際社電】耶加達電台今日宣佈：明日上午八時開始，耶加達「雄牛坪」廣場，將有一個龐大的羣衆大會，鼓舞向蘇卡諾効忠。在大耶加達市政府行政當局管轄區內的政黨和羣衆團體的領袖，工會和學校人員，都被邀請參加這個龐大羣衆大會。

印尼新國防部長
陸軍並不支持他

【新加坡廿二美聯社電】據消息極可靠的人士於星期二在此間說：預料効忠於芮蘇賢將軍的印尼武裝部隊，將會反對印尼總統蘇卡諾免去這位陸軍強人的國防部長內閣職位，和武裝部隊首長職位這個決定。

一位從耶加達方面獲得消息的極可靠人士說：「這些武裝部隊是不會放過蘇卡諾這項行動的」。

該方面人士又說：「耶加達極有可能於不久發生戰事」。

該方面人士說：他們會於星期二日晨早從耶加達方面獲得消息，指出印尼首都在過去數日來有不少軍事活動。

不過，他們說：即使發生任何反對蘇卡諾這個決定的軍事行動，亦不會是由芮蘇賢領導的。

該方面人士說：陸軍首長蘇哈圖中將或西里萬宜師師長阿旗少將，都有可能領導反對蘇卡諾的行動。

他們又說：不過，芮蘇賢有可能會在幕後指揮這種行動。

該方面人士說：新國防部長沙賓尼，並未獲得武裝部隊的支持。

他們說：實際上沙賓尼是一個藉藉無名的人物，他曾一度是駐爪哇的迪波尼哥羅師師長。最近他曾任退伍軍人部長。

該方面人士說：蘇卡諾似乎正在進行一次孤注一擲的賭博，自以為他可以恐嚇効忠於芮蘇賢的武裝部隊不敢採取行動。

他們說：蘇卡諾任命沙賓尼為國防部長，是希望把武裝部隊分裂。但他們又說：此舉似乎沒有可能會成功。

該方面人士認爲，在耶加達舉行來調查去年十月印尼共黨政變企圖的軍事法庭，可能是蘇卡諾作這次賭博的其中一個原因。他們說：這個由芮蘇賢所支配的法庭，可能會揭露與暗示蘇卡諾的一部份助手曾參與政變，特別是第一副總理蘇班德里奧，甚至可能蘇卡諾本人。他們說：蘇卡諾可能決定在這次審訊爆發太多關於政變的實際發生的事情之前，搶先一步採取行動。

「耶加達電台」於星期二日晨對於芮蘇賢免職的情形保持緘默。

該電台在新閣員名單中，僅指出蘇已任命沙賓尼少將爲新國防部長。

該電台並未提及芮蘇賢經已被免職。

本報重要啓事

本報歷年收到各方送來委託代轉之捐款其中無法送達者計四千〇八十三元五角本報迫得撥送各慈善機關計東華三院一千〇八十三元五角保良局一千元兒童新村一千元喜靈洲痳瘋院一千元現已由各機關具領完畢特此公告

工商日報謹啓

英蘇會談昨天開始 討論越南及裁軍

威爾遜並未存有重大成就希望

【莫斯科廿二日美聯社電】英首相威爾遜與蘇總理柯錫金今日着手討論越南，裁軍及其他問題。他們的克姆林宮會議於格林威治時間上午七時開始。昨日抵此的威爾遜開始這一次克姆林宮會談，心裡並未存有獲得重大成就的希望。他於到達的時候說，最後的解決是不能預期的。英國裁軍大臣查爾方隨威爾遜前來，預料他們將作種種努力，來除去關於禁止核武器擴散條約之若干障礙。但在此一事及在越南問題，近數日的蘇聯報章已明白表示，英國的政策在這裏是受到堅強反對的。英國已遭受與美國外交政策過從過於密切之攻擊，美國外交政策備受蘇俄人的嚴厲批評。塔斯社報導，威爾遜與柯錫金的商談，「討論國際問題並及英蘇關係」，該社未透露商談的詳情。此次會談繼續將近兩小時，其後，威爾遜前往拜會波德哥尼，在威爾遜與波德哥尼及其與柯錫金的會談中，蘇聯外交部長葛羅米柯均在座相陪。

【莫斯科廿二日合衆國際社電】英國首相威爾遜定於本星期二跟蘇俄總理柯錫金會商，希望藉以使東西方的關係約略解凍。威，柯兩氏定於格林威治時間本星期二凌晨七時（香港時間本星期二下午三時）在克姆林宮內柯氏的辦公室中商談。威氏在本星期一晚間抵此，擬作三天官式訪問，跟蘇俄最高級領袖就政策問題作廣泛商談。會商的主題料將有三，即越戰問題，使越局和談進行的辦法和擴大核子武器禁試範圍的問題。威氏抵此時說：柯氏和他的意見大有歧異。威氏說：「但是，我們要擺脫事情陷入停滯的境勢，步入舉足向前的境地。」英國呼籲使日內瓦越局會議重開，討論和平解決越局的問題。蘇俄政府對這道呼籲迄沒有反響。英蘇兩國是一九五四年日內瓦越局會議的共同主席。威氏這次來莫斯科，決心促使蘇俄共同推動迅謀取和平的行動。一般人士預料：威氏本次跟蘇俄領袖商談，不會達成重大協議，但是，威氏跟蘇俄領袖柯錫金有力商討可能達成協議各點，而不理會這些是怎樣微不足道。

【倫敦廿二日路透社電】英國首相威爾遜今日籲請蘇聯領袖們協助，俾越南問題談判得於「現時」及「無條件」的開始進行。他在克姆林宮的午宴席上說，「我們請你們和我們商談，俾那些有關的各方面於有時間和無條件的時候，團坐在一起來討論」。包括共黨書記布里什涅夫和總理柯錫金在內的蘇聯領袖們靜聽這和平的呼籲。關於核子武器供應西德使用問題，此訪問蘇聯的英國領袖答應他們說：「在我們國內以我為首的政府，將永不同意德國人的手指在核子武器板機之上。」

美國碼頭工人 杯葛會往古巴 兩艘日本貨船

【加拉加斯廿一日法新社電】委內瑞拉碼頭裝卸工人遵從對古巴貿易船隻從事杯葛的號召，在今天不許日本兩艘船隻在拉奎拉坦卸貨。

這些裝卸工人的行動，是依照委內瑞拉港口碼頭工人總會號召，對跟古巴貿易船隻從事杯葛的決定行事的。結果，上述兩艘日本船隻迫得離去，未能把卸常在委內瑞拉卸下的四千五百噸貨物卸下。

（同時，美國和拉丁美洲的碼頭裝卸工會有一批人員在今天聚集美國佛羅里達州邁亞密市，對跟古巴貿易船隻從事杯葛事宜進行策劃，港口工人國際總會的美國籍主席也在場。）

美國會通過 授權美國參加 亞洲開發銀行

【華盛頓廿二日合衆國際社電】參院外委會於星期一一致通過一項法案，授權美國參加亞洲開發銀行。

美國在該銀行所佔的資本額，將是二億美元。那項法案已經由衆議院通過。

中共古巴互相叫罵 雙方瀕決裂階段

加斯特羅指北平從事顛覆 中共罵古巴受蘇賄賂反平

【台北廿二日中央社電】中共與古巴互相叫罵後，古巴共黨頭目加斯特羅終於揭露了中共在古巴的顛覆陰謀，導致中共與古巴的關係面臨決裂階段。

據中共新聞廣播，加斯特羅的指摘中共對古巴輸出革命，收買古巴軍官搜羅情報活動的聲明，曾使各國共黨大爲震驚，紛紛對中共進行攻擊。加斯特羅指摘中共的聲明，是登載在二月六日古巴的「格拉馬報」上。

中共說，現在古巴全國已掀起瘋狂的反中共怒潮，一些機構會舉行戰鬥會議，譴責中共。夏灣拿電台日夜不停的廣播攻擊中共的消息，數以千計的機關和團體，曾致電加斯特羅，聲明中對中共的攻擊，主要有下列幾點：㊀指責中共狡猾，詭譎，恬不知恥。加斯特羅說：「中共在『帝國主義』阻撓或阻止我們同世界上大部份國家進行貿易的嚴格經濟封鎖的情況下，『中國政府』對我國進行了一次經濟侵略的罪惡活動。」㊁指責中共儼然以世界革命中心自居。㊂指責中共在古巴散發反俄的宣傳品，製造社會主義國家和人民之間的分歧。㊃指責中共收買古巴軍官和文職官員。

加斯特羅在這篇對所謂「中國政府聲明的答復」一文中表示，古巴的攻擊中共僞政權，絕不是爲了一點大米的問題。既然中共公開提出這個問題，他不得不揭開中共的底牌。

中共「人民日報」廿二日在刊登加斯特羅聲明的「編者按語」中，承認了中共曾在古巴進行反俄宣傳，但是卻埋怨加斯特羅「不干涉蘇俄的反中共宣傳」。

中共對加斯特羅指責中共收買古巴軍官一事，既不否認，也不承認；但是，卻嘲笑加斯特羅爲什麼對他的幹部這麼不信任了。中共說，它對加斯特羅的指責，至今還沒有做有系統的答復，但是保留答復的權利。

中共自我解嘲地說，它已經被別人罵得多了，也聽慣了，多一個加斯特羅罵它，由他們罵去吧！

有趣的是中共曾透過北平的錫蘭共黨來攻擊加斯特羅，指責古巴是在蘇俄每天一百萬盧布的賄賂下，來反對中共的，指加斯特羅已沿着修正主義的道路滑下去。

白皮書發表後 英鎊滙價下降

【倫敦廿二日路透社電】英鎊今日在這裡的外滙市場受到重大壓力，下跌至其在去年九月廿九日以來的最低水平。商人們把下跌之理由，歸因於今日較後時間發表之國防白皮書的憂慮。法國方面亦有拋出，不過買家頗然不多。交易開始每鎊合美元二點八零二四元（昨日收市爲二點八零一六元）。當這比兌率於兩小時內下跌至二點八零零七美元時候，商人們傳說英倫銀行已介入支持。

時代週刊指出 中共四面樹敵 陷於孤立地位

【紐約廿二日美聯社電】「時代週刊」說：中共「經已變得較其他共黨國家更爲孤立和更被隔絕」。該新聞雜誌又說：「中共感到在每一方面都被包圍和受到威脅。當它向外間世界發聲時，它通常沙啞的腔調現時已變得幾近歇斯底里（神經病之一）了。」

沈外長指出越戰擴大 東南亞自由國家必須更團結反共

【台北廿二日中央社電】外交部長沈昌煥認為：關於締結亞洲反共國家聯盟的問題，不是很快的就可做到，不過自越南反共戰爭擴大後，東南亞地區局勢日趨緊急，在這個地區中的國家，當認清了彼此必須更進一步的團結，合作與互助才能確保各自個土的完整，國家的自由及獨立，以打擊共產集團。沈外長廿二日在立法院院會中答覆立法委員武晉彭質詢時，作上述表示。武晉彭委員建議政府策動亞洲國家，早日締結反共聯盟。沈外長答覆說：「關於如何加強亞洲自由國家堅定團結合作，是我們的基本國策，多年來政府朝此目標，皆不斷的努力。」他說：亞洲反共國家間由於各國當前的政情不同，目前僅能就加強文化，經濟等事項，加強合作。他又說：政府今後將更積極的推動與亞洲反共國家間的互助及合作。

法宣佈定期退出北約 美不作激烈反應

西班牙將以基地供美使用

【華盛頓廿二日合衆國際社電】法國總統戴高樂決定於一九六九年退出北大西洋公約的公開宣佈，和他對美國在越南行動的重新批評，已使華盛頓在苦惱之上再加新仇。但是，政府官員奉令不要對戴高樂的記者招待會聲明發表任何反應，祇能表示通常的圓滑說法，美國常常樂於聽取它的盟國的意見。

無論戴高樂的挑釁如何激烈，詹森總統似乎決定避免與戴高樂就美國在歐、亞兩洲政策是否聰明這事，作任何越洋的爭吵。

【馬德里廿一日美聯社電】如果美國由於戴高樂總統於星期一日所定下的，終止期限的結果，而決定把美軍從法國撤出的話，則西班牙可能樂意為駐在法國的美國軍事活動提供一個安置所。

在一九五三年美國與西班牙所訂防衛協定之下而建立的重要空軍基地中，最少有四個由於由人駕駛核子轟炸機的逐漸撤消結果，所以實際上已棄置不用。這些基地能夠迅速地安置駐在法國的美國空軍的大部份設備。

美國和西班牙官員，都不能實在最近的將來有這種轉移的可能性。但是，其他方面的人士則說：美、西兩國對於這些發展都予以積極的考慮。

美部隊在中央高原 攻入越共堅強據點

【西貢廿二日路透社電】美國部隊今日首次攻入中央高原一個越共巢穴，越共不理美機轟炸和地面部隊炮轟，在該區死守了四天。當「B五二」巨型轟炸機轟炸後，美國第一騎兵師部隊即乘坐直升機和徒步前進。

一位美國軍事發言人今日說：騎兵部隊並無受到抵抗，他們發現了卅八具越共遺屍，是被盟軍炸斃的。

峴港軍方人士說：昨日政府軍卡車約一百輛，在峴港與廣義之間的公路行駛，被越共一個營伏擊，他們把軍隊切成兩段，使到政府軍有輕微死傷。

南越政府今日準備派出一支機動性水上特別警察隊，前往湄公河三角洲沼澤區掃蕩越共。這支部隊於今日成立，將會採用高速與重裝備的巡邏艦，沿三角洲的河流和運河，去搜索越共和越共補給物資的蹤跡。

越共軍二千餘人 上月向政府投降

【西貢廿二日路透社電】一位美軍發言人於今日在此間說：在過去一個月內，有二千多名前越共悔悟者，持着於一月在一次大規模空投傳單運動中投下的安全證，向南越政府投誠。他又說：這二千二百零三名「歸正的人」之中，約有三分之二，是曾經隸屬於越共游擊隊的。

白宮斥羅拔甘迺迪荒謬 是否讓共黨參加選舉 南越政府纔有權決定

【華盛頓廿一日法新社電】白宮今天否認地拒斥參議員羅拔．甘迺迪所提的越共應參加西貢聯合政府的呼籲。

一位白宮發言人指出：詹森總統是支持南越的自由選舉的。他說：「應由南越人民透過自由選舉來選擇他們的政府。」

白宮新聞發言人拒絕對越共參加南越選舉的可能性作評論。據南越總理阮高奇最近的談話說，將於明年舉行選舉。該發言人說：這種問題完全取決於西貢政府。

【華盛頓廿二日合衆國際社電】美國國會參議員羅拔．甘迺迪，呼籲讓南越共方參加和談並讓南越共方在越戰結束後參加南越政府。美國總統詹森政府的官員則在本星期一堅表反對。美國駐聯合國首席代表高德寶就越局和其他事項跟詹森在白宮內商談三小時後對記者說：「我認為：我們已經就上項問題說得夠了。」高氏是跟美國副國務卿波爾和白宮安全事務顧問麥克佐治．賓第一樣，同聲反對談論跟南越共方直接談判的事情。

這三人都是美國已故總統甘迺迪執政時委派的官員。此外，羅拔．甘迺迪的建議被美國副總統韓福瑞發表談話表示反對。

白宮新聞秘書莫耶斯就羅拔．甘迺迪的建議置評說：是否讓南越共方在將來參加南越政府問題，必須由南越人民決定，而非由美國決定。

【西貢廿二日路透社電】南越外交部長陳文杜今日在此間說：南越政府對於美國參議員羅拔．甘迺迪所提議與越共組織一個聯合政府一事，認為是沒有可能的。陳氏發表一項聲明說：「與有若堅強黨紀的共黨聯盟，即等於南越這個自由國家完蛋。」

社論

英首相訪蘇

——不會是一個「粗暴的會談」，將會起新的作用

英首相威爾遜於廿一日前往莫斯科訪問，這是多時以來英蘇首腦會晤的一次。在此之前，英外相史超域也曾於去年十二月訪問過一次莫斯科的。

威爾遜訪問莫斯科的任務，當然不會止於談商越南問題那麼簡單，有理由推想到如裁軍，核子擴散，英蘇貿易等廣泛問題，或其他特殊問題。

我們應該記得，俄共新領導人物登場以後，葛羅米柯曾於去年三月對倫敦作過一次先施的訪問，表面是談商越南和平問題，實質可能就是俄共要向英打「和平外交」新關係。繼後史超域的訪問莫斯科，無疑是彼此間有新的談商，並不是如所傳的爲了越南和平問題。跟着史超域訪問莫斯科之後不久，就有威爾遜此行，可以想見的，兩國之間，可能有許多重大問題需要來一次高層決定。不然，威爾遜不致於貿然出馬的。

在威爾遜訪蘇之前，俄共喉舌「消息報」發出凌厲抨擊的言論，謂「如果英首相想在越南獲致和平，他應該與美國談談」，「應該顧及歷史的教訓和面對事實」。克姆林宮更發出通告說：「英國首相威爾遜在他的『和平試探』訪問中，將面對一連串有關英國政府全球政策的粗暴會談」（莫斯科廿日路透社電）。這種對於來訪的外國領袖無禮的態度，大有閉門不納之概。從這點看，威爾遜此行，是註定失敗了的。但既然註定失敗，又爲什麼一定要英首相的臉到莫斯科去丟呢？這就值得我們從另一角度來看這個問題了。

我們應該指出：在此之前，毛共一直指英國爲美國的「僕從」，在越南問題上「幫助美國製造和平騙局」，而事實上，英國也有過華爾克、聯邦代表團、戴維斯等探和運動。當葛羅米柯訪英，史超域訪蘇時，毛共也曾指俄共通過英國進行「假援越，真降美」的「英蘇合作」勾當。就在威爾遜訪蘇前夕，毛共「人民日報」又於十八日發表題爲「不識時務的威爾遜」一文，把英國說得一文不值。這篇文章的作用，當然少不了針對威爾遜的訪蘇，警告俄共不要對英接近。因此，俄共之就越南探和一點來抨擊來訪的威爾遜，自也有其對付毛共宣傳的作用。可以推想的，由於此次威爾遜的訪蘇，北平的宣傳機器，又要作爲一個反蘇宣傳的藉口，他們會說：「美帝使其忠實僕從出馬，同蘇聯領導進行某種勾結。」所以，我們對於俄共抨擊威爾遜的表面文章，不必如何認真的。

那麼，威爾遜的訪蘇，不會是一個單方面的行動。在俄共方面，爲了其敵它的現階段「和平共存」路綫，對英國自是一個重要的環節。從歐洲以至遠東問題的許多方面上，它必須把握英國來影響美國，即如裁軍問題，核子擴散問題，德國問題等等，英國都有重要的分量。以人們所知，對印，巴問題，去年九月英蘇和美國也曾一度在安全理事會合作，作了事實上的壓制毛共。對毛共製造又一次印邊緊張，英蘇也曾有過同樣的合作，迫使毛共退縮。這就是說，俄共至少對於英國政治上的利用，有其需要。除了這一個基本原則之外，還有一個經濟問題，近來東歐附庸紛紛向西方要求經濟出路，俄共自不能孤立困守，當此俄共農業失敗，工業衰退之中，求取向外解救，這是它的弱點，它必須彌補這一弱點。且看它最近對日本的態度，不惜阿諛備至，同日本簽訂了航空，貿易的協定，此外也邀請了戴高樂訪問。那麼，對英國自不會忽然。在英國方面，主要是工黨政府一方面要展開對外行動，來提高國際地位，增長國內聲望，一方面對經濟的前途，也企圖打開一些新出路。再一個原因，在戴高樂訪蘇之前，爭先一着，這對於在歐洲鬥爭上是有關連的。因此，我們可以說，威爾遜的訪蘇，是基於雙方的需要。

至於這一個英蘇首腦會談，會有什麼更重要的內容，不必想忖，就如我們猜法，不會是越南問題探和那麼簡單，但我們也可以推測，有關越南問題，決不會除外。一如西方觀察家的看法，俄共的內心也主和的，因而在這次「莫內」商談中，俄共有可能提出無限期停炸北越，承認越共所謂「南方民族解放陣綫」的合法地位等條件，作爲談和基礎。若然，則由這一個英蘇會談所引致的，將是對越南問題的不利。

由於此次威爾遜的訪蘇，會否出現一個新的外交局面，這一點，是我們應有的疑慮。會否重現一次「高層外交」，且看這四天英蘇首腦會談的結果，但大致看來，國際鬥爭尖端，已不在莫斯科，而移到了北平去，將是一個新的趨勢。

非總統宣佈 工兵二千人即派赴南越

【馬尼剌廿二日合衆國際社電】菲律賓總統馬可斯今日說，菲律賓將於不久派遣一支有二千人的工兵部隊，前往南越。

本屆亞洲影展 提前在韓舉行

【漢城二十二日中央社專電】據廿二日亞洲影展執行委員會公佈，第十三屆亞洲影展決于五月五日到九日在漢城舉行五天。委員會所以更改原先預定在五月十四日到十八日舉行的原因是：法國的坎尼斯影展也決定在五月中旬舉行，于是日本提出變更日期的要求。該委員會方面說，這次的亞洲影展將有九個國家與地區參加，包括中華民國，日本，香港，馬來西亞，越南，泰國，菲律賓及韓國，印度則派觀察員。

承銀主命貴重物業出投

啓者拍賣人積勿兄弟拍賣行定期於一九六六年二月二十五日（星期五）下午三時在香港域多利亞城畢打行其拍賣房內將下開物業當衆出投

計開

此物業坐落香港乃在田土廳註冊爲內地段第五三〇三號餘段之不可分之二十四份之一等份之土地共連界限一九六三年十二月三日立之修正契所修正者（田土廳登記證第四一八八〇一號）連同其上蓋建築屋宇即香港司徒拔道BELLEVUE COURT C座八樓第六十二號及其停車位第六十七號之獨佔享用及收租權益。此物業乃憑一九四八年十二月十四日由官批期爲七十五年由一九三八年八月二日起計期滿可再續批七十五年給THOMAS GOCK YOUNG之官批管業。

該餘段之面積：一萬八千四百八十平方尺

該地段每年地稅：六百二十員。

欲知其他詳細情形請向銀主律師賓臣史篤士及孖士打律師行或拍賣人積勿拍賣行詢問便知。

銀主律師賓臣史篤士及孖士打律師行 拍賣人積勿兄弟拍賣行 同啓

香港一千九百六十六年二月三日

警務處佈告

爲利便道路工程起見，由本年二月二十四日星期四上午十時起，範圍介於牛津道與沙利道之一段予以封閉，禁止汽車行駛。屆時設有交通標誌，指導駕車人士。

警務處長伊輔

海員通告

爲香港領海維多利亞港建築海傍基石事

一九六六年第十三號（丁）

日期：約在一九六六年三月一日起至另行通告止。

位置：分域碼頭位於

(甲)北緯廿二度十六分五十一秒，東經一一四度十分五秒。

(乙)由上述(甲)位置起計真方位二八八度距離九七零尺。

(丙)由上述(甲)位置起計真方位三二六度距離九七零尺。

(丁)由上述(甲)位置起計真方位五度距離八五零尺。

地區：灣仔

詳情：將於上述（乙）（丙）及（丁）位置內之地區興建海傍，浮水機械，浮水人及拖船將於此區附近日夜不停開工，進行此項工程之浮水機械將依照一九五三年商船（港口管理）規則第廿一條之規定而懸掛訊號，該等規則業已根據一九六五年商船（港口管理）（修訂）規則予以修訂。

有關海圖：一四五九，三二七九。

主管機關：香港海事處。

海事處長喬烈

承銀主命貴重物業出投

啓者拍賣人蘇沙先生定期於一九六六年二月廿八日（即星期一日）下午三時起在香港維多利亞城畢打街七十五至七十七號娛樂大廈土庫其拍賣房內將下列物業當衆出投計開

此物業坐落九龍在田土廳註冊爲九龍內地段第二〇五五號之餘段之十七份之二連同上蓋即九龍亞皆老街一〇五及一〇五A號

此物業保遵一官批管業批期爲七十五年由一九一三年三月廿四日起計該官批保由前英皇佐治第六批與CHAN LAM HING CHAN LAM KWAN及陳丁氏

該地段每年地稅：四十六元 面積：闊層約共九百六十英方尺

欲知詳細及投買章程請問賣主律師施裕萊律師事務所或拍賣人蘇沙先生便知

賣主律師施裕萊律師事務所 香港德輔道中十七號恒生銀行大廈二十樓

拍賣人 蘇沙先生 同啓

一九六六年二月十七日

香江學院校友會通告

本會經奉香港政府社團註冊署批准註冊，茲爲辦理選舉第一屆理監事事宜，業經籌備委員會決議，定於本月二十七日爲首次徵求會員截止日期，以便印發選舉票，凡我香江學院歷屆畢業同學，如未入會者，務請在本月二十七日前親臨九龍大南街三八一至八十三號本會依章辦理入會手續，或請撥電話：一八三一二四六「八號」通知周謝漢同學，當即派員前往洽辦。爲荷

一九六六年二月二十二日

開業通告

西醫葉承耀謹訂於壹九六六年二月廿壹日起在香港大道中華人行四樓三零九室（即葉大楨醫生寫字樓）應診特此通告

診症時間：星期壹至星期六 上午十時至壹時 下午二時至六時 特約另訂

電話：式式壹肆壹式

西醫葉承耀啓

聞

先夫馬學能先生痛於一九六六年二月廿二日下午十二時卅分壽終法國醫院，積閏享壽六十有餘，奉移萬國殯儀館治喪，謹定於本月廿三日（星期三）下午二時大殮，三時在該館大禮堂辭靈，隨即出殯安葬柴灣佛教墳場。謹此訃

未亡人 吳慶雲 率男 泰華 女 麗珠 麗瑾 麗清 吳屏 泣告

治喪處：萬國殯儀館 地址：北角渣華街十六號 電話：七〇八三二一一八號

謝

羅隆基先生追悼會鳴謝啓事

反抗中共暴政之民主人士羅隆基先生，於中華民國五十四年十二月七日在北平逝世，噩耗傳來，旅港羅氏友好，易甚哀悼，爰經發起於中華民國五十五年二月廿日假九龍鑽石山志蓮淨苑舉行追悼，荷承羅氏生前友好及各界人士敬送花圈、輓聯、誄詞並撥冗蒞臨參加，深爲感激，特此鳴謝。

羅隆基先生追悼會發起人同啓

黃華東 專醫 虫 痔

虫病影響 面黃肌瘦 頭暈氣喘 心跳失眠 腹脹肚痛 食慾失常 有此病狀 服藥見效

新久痔瘡 不用刀割 中藥淺敷 自動脫除 行坐照常 絕無痛苦 數日痊愈 保証根治

晨十時至午時診 八時至九時在九龍彌敦道二八號二樓（倫敦戲院對面）下午二時至七時在香港英皇道水星街十七號二樓（近皮框車站）

最新儀器，免費驗驗，即驗即知。女界有女助理。（星期日休下午）

[illegible]

根治一切痔瘡疾患

片劑口服絕對有效，坐藥、油膏有消除劇痛、發炎、排泄及痕癢之迅速特效，可與片劑同時應用。

治療痔瘡醫界權威均認爲「瀉痔誅」乃目前最進步之革新痔瘡治療法。

「瀉痔誅」曾經長期研究與臨床實驗証實其中所含TRI-(HYDROXYETHYL)-RUTOSIDUM於直腸部份確有迅速消炎退腫功效，並使痔瘡萎縮及填塞已曲張之靜脈血管，以達痔瘡結疤而收根治之效。「瀉痔誅」並無禁忌，孕婦及老幼均可安心服用，任何時間，任何環境，患者皆可服藥不致影響工作，外出時亦可無所顧忌，誠獨合算。

服法：最初一星期每天三次，每次二片，一星期立見功效；以後每日服三至四片，可以永不復發。

坐藥每日施用二顆，可分早晚二次用之。

油膏每日塗用二至三次，如爲內痔，請以藥管插入用之。

各大藥房均售 瑞士司馬藥廠監製

總代理：汽巴（中國）有限公司

國際私家偵探社

聚集世界權威I-DA偵探總會既審最傳全可靠之私家偵探機構，集中優秀偵探人才。最新偵查儀器。破案迅速。保証永遠守秘。

業務：追查奸情偵查，秘密錄影，失物失蹤偵查，搜集各種證據，家世品行偵查，追收債項貨款，疑難損失偵查，生意合股糾紛，代解決商業及私人疑難問題

社址：旺角彌敦道六五六號12樓（全層 [illegible]）電話：八五四四式〇

唯有澳航噴射客機

每週七班飛往

澳洲

澳洲環球航空公司

QANTAS

[illegible]

英皇御准香港賽馬會

春季大彩票

一九六六年三月五日（星期六）開彩

本會皮耶士紀念盃春季大彩票現正在本會下開售票處發售：

九龍彌敦道三百八十二號

北角英皇道二百七十四號

天星碼頭人行道

干諾道恒生銀行大廈

又香港上海滙豐銀行在港九各地之分行，亦均有代售。

歡迎惠顧，特此佈告。

司庫 [illegible]

依據一九五〇年修正公司法例第卅二章爲新元發染紙廠有限公司自動結業通告

凡該公司之債權人於一九六六年三月十二日以前將其債權限項之有關証明文件及單據並開列姓名地址（或其律師）送交下開清盤人審查登記如逾期由其本人或律師或代表人自信或開倂者亦應於上述日期以前辦理否則作爲棄權論特此通告。

清盤人 李昭道會計師

地址：黃永壽會計師事務所 干諾道九號五樓四〇七至四一〇室

九龍 華商會計專科日夜校招生

(甲)一年制：高級會計科：商業簿記，商業數學，珠算，會計學，銀行會計，銀行實習，成本會計，稅務，特殊稅，國際貿易及實務，統計學，審計學，商業文件。

(乙)選修制：以上列各科次選修，(丙)英文部 英文高等會計，中，初級簿記，（參加LCC証書考試）打字班

詳章備索：上午九時至晚上十時。星期日下午照常辦公。

開課日期：三月一日（十五週年校慶專刊隨時索取）

校址：旺角通菜街一〇一—一〇五，電話：八四四九二一

一九六六年二月廿一日

九龍 立信會計專科日夜校招生

㊀一年制會計訓練班：商業簿記，公司會計，銀行會計，會計學，珠算，商業文件，商業法規，香港稅制。

㊁二年制會計專科班：清算，解散會計，政府會計。

㊂三個月會計專修班：英文簿記，英文會計。（參加倫敦商會主辦M.C.C.夏季証書考試。）

開課日期：三月一日（會計月刊，歡迎索閱。）

校址：旺角通菜街二號L.M.N.四樓，電話：八五〇九七三

科學新法 不用手術 收縮痔瘡 止癢止痛

最新發明特效藥劑 根治痔瘡功效迅速

紐約特訊：美國醫科學界，首次發明一種治療痔瘡之新藥劑，功效奇妙，可以不必施行手術，就能收縮痔瘡，自然痊癒。凡痔瘡患者，經服此藥，即能止血止痛止癢，痔瘡收縮結疤，自然消除。有數名痔瘡患者，經此藥治療後，再由醫生經數月之連續檢驗，均獲證明該藥功效持久，使痔瘡永不復發。

事實上，由於此藥之治療功效如此優越，故痔瘡患者均稱爲：「痔瘡之新奇藥」。此藥問世而解決了痔瘡患者之症狀，不論內痔外痔，新痔舊痔，且有患痔瘡十年至廿年之久，屢醫無效，均採用此藥而痊癒。

此藥內含一種新藥名爲「百治定生肌素（BIO-DYNE）」，功能使瘡口結痂痊癒，爲一間世界著名研究所所發明，此種「百治定」生肌素，並被普遍作爲治療燒傷各部傷口之用。

此種特效痔瘡新藥，定名爲「美國白宮痔瘡寧」(PREPARATION H)，備有塞藥及藥膏兩種，白宮痔瘡藥膏每支均配有塗藥器，以方便患者應用。各大藥房，藥行，公司，均有出售。

禁炸河內以北之說 白宮昨會堅決否認

【華盛頓廿一日法新社電】白宮本夜否認所傳詹森總統經已禁止美國飛行員轟炸河內以北北越地區以免觸怒中共之說。白宮發言人說：這項消息是沒有根據的，「并且沒有發出那些命令」，沒有什麼秘密，曾被命令發給。那個發言人并說：那項報紙消息，「事實上是不真確的」。他強調說明詹森總統「并未有放棄作為海陸空軍大元帥的任何特權」。他說：詹森總統對於選擇在北越境內受到轟炸的各項軍事目標，現保留其完全控制權。

【紐約廿二日合衆國際社電】時代週刊總編輯唐諾萬於星期一說：「現有一種合理的良好機會，顯示越戰現階段，能够在一九六七年或甚至在一九六六年底成功的結束下來」。唐諾萬最近在越南訪問後回返此間，他在最近一期的生活雜誌一篇五頁的社論中發表那項意見。據唐諾萬撰文說：「對於過去戰爭的一切惡與困難，和當前所有的危險與不確實的情況，我方事實上正在順利進行一切事情。」但他提出警告，認為美國一定要準備把部隊所担承的人數，增加至在越戰達致高峯時的水平——即由現時二十萬人至少增加至四十萬人。他說：敵人將發現殊難和這種增兵互相抗衡。他又說：越共經已「竭澤而漁」，俾在南越境內招募新兵，北越將要遭受犧牲共全部陸軍的危險，假如他們決定發動一次全面進攻的話。據唐諾萬說：「那末讓我們推測北越不會大舉南下，美國進行增兵和在各海港船舶的擁塞情形，大部份將在今春克服過來。但是在夏季，我們所有努力的效果，我可在戰場上真正的為人們所感到……那項動力在一九六五年初對於越共會有力的進行，但在一九六六年底，那項動力對於我方可能變為強大得很。」

印度總理告知國會稱 美援印度一億元 並未有秘密條件

【新德里二十二日美聯社電】印度總理甘地夫人於星期二日透露：美國副總統韓福瑞曾要求她支持美國對越南的政策，但她經拒絕了。

甘地夫人告訴印度國會說：「這是真實的，美國副總統曾要我們支持美國對越南和其他地方的政策」。

不過，甘地夫人說：她告訴於上週訪問新德里的韓福瑞說，印度對越戰的觀點，是基於印度作為一個不結盟國家和東南亞的國際監管委員會主席國的立場的。

甘地夫人當時是在議會回答質詢，議員們曾詢及韓福瑞在上星期三日和星期四日與印度官員的秘密會談中，所談何事。印度國會議員亟欲知道，韓福瑞所宣佈對印度的一億美元新貸款計劃，是否附帶有甘地夫人對印度對外或對內政策的任何秘密保証。

甘地夫人說：「我們不會被迫採取任何與我們的國家利益不符的立場」。

她說：她和她的部長們曾明確表示印度的立場。

四狂股票好價 今再增股一倍

【倫敦廿一日路透社電】在披頭士「北方之歌公司」的股票，自一年前發行以來，經已增加一倍有多。在一年前所投資的一〇〇英鎊，在今天價值二三〇英鎊。那間公司今天預測，本年將獲得不少過五〇六，〇〇〇英鎊的利潤。共紅利總額為百分之四十。

那間「北方之歌」公司，最近曾向美國名歌者納京哥的遺產購得所有音樂唱片。倫敦股份交易所收市時，每股值十七個先令九個便士，如與一年前比較，則為七個先令九個便士。

英一馬戲班懸紅 捉尼斯湖怪物 可獲賞五千鎊

【倫敦廿一日路透社電】英馬戲班主人史馬特稱，他準備懸紅五千鎊以求尼斯湖怪物，生死不論。先是空軍偵察專家報導，蘇格蘭三十哩英華尼斯湖中的怪物可能是生物。史氏之子稱，他們將展覽該怪物，牠若是生存的話，他們將使之寧靜，他以這一個大泳池將甚適宜，若怪物已死，將之凝固，將之展覽。

泰勒發表談話 竟為小甘辯護

【紐約廿二日美聯社電】紐約「前鋒論壇報」於星期二日說：泰勒將軍描述羅拔甘迺迪所作越共於舉行選舉後應在一個南越聯合政府中擔任角色的要求，與他自己的意見「非常非常的接近」。

該則華盛頓通訊說：這位詹森總統的越南問題主要顧問之一的泰勒，於星期一日對「前鋒論壇報」表示，甘迺迪參議員的「目的與我們中很多人和魯斯克國務卿就獲致越戰的一項判解決辦法所曾說過的意見，頗為一致」。

國務院於星期一晚對泰勒為羅拔甘迺迪的聲明所作的辯護，拒予置評。

英蘇會談 蘇聯總理柯錫金（左）與英國首相威爾遜（右），今日在克姆林宮舉行世界問題會議。其他出席人員有蘇聯外長葛羅米柯（左第三人），英國裁軍部長查爾芳（右第三人）和英國內閣秘書長杜倫特（右第二人）等。（美聯社無線電傳真）

仙樂飄飄處處聞 齊伐哥醫生 獲提名角逐十項金像獎
安德絲奧利花奪金獎呼聲高

【好萊塢廿一日美聯社電】在美國影藝學院本屆金像獎角逐中，於本星期一贏得初選提名的影星，顯然再次由外國影星得勢。「仙樂飄飄處處聞」和「齊伐哥醫生」兩片獲得提名最多，都是十項，「百怪圖」則獲得八項提名。

去年，美國影藝學院的演技獎，全部由外國人捧走。今年，以演技贏得初選提名的廿名演員中，外國人則佔十二人。

在「神奇保姆」一片中，演技優異於去年奪得最佳女主角金像獎的英國女影星茱莉安德絲，這次以在「仙樂飄飄處處聞」一片中再次飾演保姆出色，而又獲得初選提名，角逐最佳女主角獎。另外尚有兩名英國女星獲得此項提名，一人是「愛人」一片的女角茱莉姬麗絲蒂，一人是「拾荒者」一片的女主角莎曼莎艾嘉。

前曾奪得最佳女主角金像獎的法國女星西蒙仙娜烈（在「金屋淚」一片中演技精湛，而告奪得一九五九年的最佳女主角榮銜）。在本星期一則以「百怪圖」一片，再次贏得最佳女主角的初選提名。

在最佳女主角初選提名中，入圍的美國女星祇有一人，即伊莉莎伯哈曼。因為在「一片碧霆」中表演很好，但這竟是她的處女作而已。

至於最佳男主角的初選提名，入圍者有「奧賽羅」一片的男主角英國人羅蘭士奧利花（以前，他曾以「王子復仇記」一片，奪得一九四八年的最佳男主角金像獎，這次贏得初選提名，是他在初選提名中入圍的第七次）。「柏林諜影」一片的男主角英人李察波頓，「百怪圖」一片的男主角奧地利人奧斯卡狄納，另外兩人為美國歌星，即李梅榮和洛斯裘加。

在最佳影片初選提名中，入圍者計為「愛人」、「齊伐哥醫生」「百怪圖」和「仙樂風飄處處聞」和「小丑一千」五張片子。

在最佳男配角的初選提名中，入圍者有英人三名，即伊安班倫，湯柯特勒，法蘭芬萊。另外兩人，則為美國人馬田巴山和米高鄧。

在最佳女配角初選提名中，入圍者有英人兩名，即佐絲雷曼、瑪琪絲美。其餘三人則為美國人露絲歌頓，莎莉溫德絲和佩琪活。

本屆金像獎決獎獲勝的影片和影星名單，將在今年四月十八日於加州聖塔尼加市民大會堂內宣佈，隨即頒獎，由諧星卜合担任司儀。

蘇稱有新武器 美認不值重視

【華盛頓廿一日法新社電】美國軍事專家今天對一位蘇聯軍事領袖於上週末所作的談話，表示輕視。按：蘇聯武裝部隊參謀長查哈洛夫曾聲稱蘇聯已擁有一種具「奇異力量」的新式戰略武器。

專家們提及蘇聯當局在近年來，經常要作這種新武器的傳說。二年前，克魯曉夫就曾說過一種新「殺怪」式的武器，那顯然是指一種威力達六十至八十米加噸炸藥的核子彈。美國早已考慮過製造這種武器，後來因認為它不合實際效用而放棄。

早稻田大學生反對增學費 發動罷課佔據辦公廳 二千警察將學生逐出

【東京廿二日合衆國際社電】約二千名戴鋼盔的警察，應早稻田大學之邀，兩天來第二次進入該校舍，并逐出星期一晚重佔大學辦公室的學生。

糾紛係由學生抵制增加學費而起，警察拘去學生十七人，然後秩序方暫時恢復。警察的行動於上午七時開始，係星期一日發展之重演。

星期一晨二千餘名警察應該大學之邀，首次進入大學校舍，而學生之罷課，則係一月份開始。但學生卻很詫異地，絕不抵抗，撤出校舍，他們交出他們前所佔據的辦公廳。

大學生在各大門前加上鋼管，並揭示稱，非至新生入學試完畢之後學生不得進入。入學試定於星期四日開始。星期一日下午三時四十分，警察以為學校學局已能控制局面，即行撤退。約三千名學生又蜂湧入大門，幾隊來自其他大學的學生亦來馳援。

代表學生聯合奮鬥國的學生約五百人，打破門與窗衝入辦公室，並逐出大學人員。

大學校長大濱星期一晚再度要求警隊，以逐出佔領校舍及辦公室的學生。京都警察總部，研究其要求之後對他說，今日上午六時二千五百名警察將調入校舍，警察出現時罷課學生再採撤退戰術，且暫時阻遏了大衝突，學生視警察時即分組集合，並作示威。首相佐藤榮作及文部大臣中村星期一晚稱，政府無意直接干涉該大學的糾紛。

海嘯侵襲葡萄牙 數白艘船隻沉沒
摩洛哥等國亦受嚴重損失

【摩洛哥沙菲廿一日法新社電】猛烈的風暴及海嘯吹襲葡萄牙，摩洛哥及毛里塔尼亞海岸，沉小船數百艘，未有報道喪生者。

七公尺高的巨浪襲擊沙菲的摩洛哥的海岸，一百四十艘沙甸魚漁艇隊，半數沉沒或拋上碼頭。重有多噸的灰泥亦被巨浪剷落，損失估計超過二百萬美元。

卡薩布蘭加方面，巨輪毛里丹亞號斷了錨鍊，但仍能控制，一個電力分站已被吹翻，俱樂部屋宇損傷甚重，船隻亦轉航他往。

丹吉爾方面碼頭及裝備遭重創之後，全港交通均陷停頓。今日獲悉，義大利漁船寶鉤諾號週末在毛里丹尼亞海外沉沒，船上十五人恐已全部喪生。

葡萄牙方面，半夜海嘯之後，今日又受巨浪襲擊。

尼亞沙巨輪船長於抵達里斯本時稱，廿五年來他未見過這樣巨浪。

里斯本週圍四十艘小艇及若干停放的汽車均被損毀，懸崖一部崩落，一個教堂及若干屋宇盡遭水淹。多羅河及他美加河均氾濫，泛濫鄉村及田野，截斷公路及鐵路。

第七艦隊司令 赫蘭德昨訪台

【基隆二十二日中央社電】美國第七艦隊司令赫蘭德中將，坐旗艦「俄克拉荷馬城」號于廿二日上午八時到達基隆港作他在任後第一次的訪華活動，為期三天，廿五日返防。他的旗艦停泊四號碼頭時，基隆市長蘇德良及海軍基隆軍區司令陳少將，即登艦拜會，赫蘭德中將也曾登岸回拜，並即登車轉往台北，展開訪華的活動。

美國務院聲明 否認波爾辭職

【華盛頓二十一日法新社電】美國國務院發言人今天否認外間臨傳，就是說副國務卿波爾有意辭職。國務院發言人麥克斯基肯定地說：波爾並無這種意思。麥氏是在評論「新聞週刊」上的一項報導，說波爾因健康上的理由將於本年夏初辭職。

韓福瑞飛抵漢城 與朴正熙等會談 促增兵援助南越

【漢城廿二日路透社電】美國副總統韓福瑞今日下午八時抵達此間，作爲期二十小時的訪問，與南韓領袖商談。有關南韓增派部隊前往南越的事。南韓外交部於上星期六日宣佈，南越總理阮高奇，曾致函要求南韓增派部隊到南越，但是阮氏並無提及增派部隊的數目。

按：目前南韓約有二萬名部隊在南越。雖則官方並無透露，但是據悉，南韓政府將會再派出二萬名部隊，包括一個師和一個旅在內。韓福瑞與美國巡迴大使哈里曼抵達此間後，即出席南韓總統朴正熙爲他們所設的晚宴。韓福瑞與朴正熙和南韓外長李東元作簡短會談後，決定於明日中午與朴氏午餐之後，再作一小時的會談。韓福瑞將於明日下午四時回國。

【馬尼剌廿二日路透社電】美國副總統韓福瑞今日告訴菲律賓總統馬可斯說，越南局勢經已有進展。韓福瑞在此間與馬可斯會談九十分鐘。他說，美國與其盟國在南越正發動攻勢。韓福瑞昨晚抵達此間，闡明美國的越南政策。他將於今日較後時前往南韓。（北越）「人民報」報導：韓福瑞今次旅行亞洲，是因爲美國在越南失敗之故，又美國在亞洲已被孤立。

【馬尼剌廿一日法新社電】美副總統韓福瑞本晚從紐西蘭飛抵此間。他將向菲律賓領袖們闡明美國在越南的立場。

他將於明日與菲總統馬可斯會談。馬可斯的新政府成立僅五十四日，共派一營工程兵赴南越的決定受到強烈反對。韓氏抵達前數小時，菲學生約廿名在美大使館前示威，持「韓福瑞滾回去」，譴斥美國在越南政策，及反對菲律賓捲入越戰的旗幟。

罕見大雪 美人把大衣領掩着頭面（左）欣賞華盛頓機場劇變奇景。

人類計劃難禦原始力量
罕見大風雪襲擊美東
佛吉尼亞積雪三十六吋，打破五十年來紀錄；白宮前積雪高至三樓，政府陷于完全停頓狀態幾達一天。

在範圍和劇烈的程度上，它可與一八九九年那次奇怪的暴風雪相比，甚或更進一步，可與歷史上稱爲「一八八八年三月大風雪」的那次相比。事實上，整個美國東部，上兩週好像遇去地質時代的冰區，那種擁山蓋嶺萬馬奔騰的情狀，使人想到即使在所謂原子時代，地球仍爲原始時代的力量所困擾，人類的計劃也容易被弄亂。

一九六六年的大風雪，是各種反常天氣類型的複雜的互相影響的結果。它開始於奧克拉荷馬的東南，而在魁北克南部地方消散。它爲害的地區長達二千五百哩，濶達五百哩，破壞了三千五百萬人的家。它所做成的結果，是二百一十多人死亡，損失無數的金錢。此外，一九六六年的大風雪，破壞了交通。公路，鐵路軌道和機場，都爲冰封，不能使用達數小時（有些數天的）無數的人，因爲找不到避風雪的地方而焦急，有時且因而死亡。

風雪的吹襲，遠及邁阿密的南部，那裏的溫度下降至三十五度，是這個美麗的遊樂地方自一九四零年以來最冷的一天。在阿拉巴馬州的羅盛爾維利，溫度紀錄降至達不多難以置信的零下廿四度。密士失比河有一段幾被冰堵塞。南部的柑橘作物的損失，使勞工部長沃爾茲取消禁止外國人採摘的法例。他准許了最少一千五百名西印度羣島的人入境，使他們能在柚和橙尚可有救之前，把它們從樹上摘下來。在阿特蘭大城，一隻行動遲慢的鴨子的雙脚，被凍結在冰蓋的塘面。

當這場暴風的怒號的冷風向東北吹襲的時候，大雪也跟隨降下。佛吉尼亞的洛雅爾雪深三十六吋。（稍後，當第二次大風雪再把積雪加厚，由肯塔基西至印第安那，已有五十年歷史的紀錄都被打破了。）華盛頓在數天之前，已下了七吋半厚的雪，暴風把雪吹成高達十五吋的雪堆，在白宮東面高與二樓相等。華盛頓兩個機場的空中交通都停止了幾小時。自巴爾的摩進入該城的鐵路完全封閉了十一小時；汽車交通被凍結了，美國政府差不多完全停頓了一整天。不過並不是每一個都對它不高興的；在國會酒店因雪阻住了兩天之後，兩名國會的議員，步行返家。一名說：「這場酬客太吃力了，我們要回家睡一會兒。」

在東北的地方，紐約州安大略湖的小城奧斯維哥（人口二萬三千）的居民，對這場暴風雪的厲害，當然已領教過了。這回較早的一次，來的一批汽車滿載的裝備，在紐約州大公路上被截，急得奧斯維哥市長沙比羅大驚：「海盜」，並用電話交涉，卒將裝備爭回，再運往奧斯維哥。

・新英倫的滑雪遊樂場的人，也顯然高興。南緬爾州的魔術山滑雪區的經理人漢斯・索恩納很開心地說：「它使全部滑雪生意恢復了」。索恩納自一九三四年以來曾擔心地爲滑雪降和雪溶。但顯然不高興的是紐約州北部的地區的人。他們當正遭遇着。在遙隔地區，有兩人穿着雪鞋，走了十二小時去取藥品給一名患病的孩子。接着，又發生了一場政治風暴，使奧斯維哥的清雪工作困難起來。

奧斯維哥一名官員說：「許多人都害怕起來。他們從窗望出去，見不到一些生物，連狗也看不到，祇看到一片白色」。

在賓夕法尼亞，一隻土撥鼠鑽出來，看到背上的影子，馬上又鑽進地下也許牠要在地下度過那危險的六週，等到大地回春時才出來了。（寰）

美國官方研究結果
孕婦吃藥要當心
例如欠缺維他命K會有流血不止危險，吃得太多又會造成黃疸破壞中樞神經。

醫學界現在知道與孕婦有關的因素：她所服食的藥品，她的血液的組織——這些都會對胎兒有不利的影響。

有些過濾性病菌疾病，例如德國痲疹，是畸形嬰兒的一個成因。津液腺過濾性菌可能造成畸形的腦，思想遲鈍，假聰的困難。這兩種過濾性菌都是從母親傳給胎兒的。

懷孕初期，服藥過多可能是很危險的。不孕的，不能立即知道。許多種藥品，特別是「泰利多邁」等鎮定劑，會影響胎兒的正常發展。

過量的維他命K，有時會造成黃疸，可以損毀中樞神經系統，因而促成白痴。果如欠缺維他命K，血液遲緩，可能有流血不止的危險。爲了這個理由，醫生於孕婦產子時給她注射維他命K，却可能有不良的影響。但是，在孕期間有過量的維他命D，可能促成胎兒的鈣質過多症，引致神經衰弱及心臟毛病。

孕婦不可飲酒，但在社交場合飲些酒，却也無妨，祇怕飲了酒而步浮，以至發生意外事件。此外，飲酒的人多數減少食量，而孕婦非有足够的營養不可。

抽烟對於孕婦的害處，還未確定。不過，抽烟的女人所產嬰孩，多數是比較正常的嬰孩細小些。

避孕丸現在還未有危險的証據。近年來已有些報告，說避孕丸可能影響血凝以及眼睛，但仍未有確實的証據。

子宮帽的使用，還未發現甚麼不良的效果，雖然有很少人有子宮頸毛病，但也無大害。惟一的缺點是，它仍未能達到十全十美。約有百分之一或二的使用子宮帽的女人，仍然受孕。

去年美國有一千一百五十名女人因生產孩子而殞命。每萬個產子孕婦中祇有三點四個殞命。美國醫學家目前已經注意到成孕以至出生期間的嬰兒的健康問題。據估計，在美國出生的第一胎嬰兒，每四名中有一名是不健康的，畸形的或不足月的。但是，美國的醫學進步，可能拯救胎兒或新生嬰兒。

美國醫學界現已經能够知道胎兒的健康情況，知道胎兒是否畸形或有毛病，在某些環境中，醫生能够偵查出母親與胎兒的血液不配合。美國醫學專家刻在研究一些預防胎兒獲得染病的疫苗，例如，預防「德國痲疹」及「津液腺過濾性菌疾病」等。

在懷孕之前，母親最好避免孩童傳染病症如痲疹，腮腺炎等。在另方面，懷孕初期的維他命D缺乏，可能引致班疹及改變她的子宮結構，而影響她產子的能力。

患糖尿症的母親產子，以前是危險的，但現在仍然可以生下一個健康的嬰孩。

精神發退，在嬰孩出生後幾天，便可偵察出來，但仍須視嬰孩的精神發退程度而定。大多數的精神發退的孩子，不能於出生時偵察出來。通常要在五歲時才被發覺。孩子多數在這時間初次試驗他的學習能力，成熟程度及社交能力。

女人的營養是很重要的。產子的過程涉及肌肉的運用。產科醫生們的經驗揭露，肌肉運動靈活，在懷孕及產子方面都是容易的。

哈定醫生 美國兒童健康及人類發展研究所所長，本文資料是他發表。

共區藝術自由極有限
蘇俄迫害兩作家真相
將作品在國外發表的三位名作家中，兩人終於被控散播反蘇宣傳，判處七年徒刑。

·士略·

「你，我和我們所有在這裏的人被迫害的原因，就是我們不服從。我們沒有奴隸的根性。我們在這個悲慘的國家是格格不相入的。」在瓦拉伊里，塔西斯的坦白的自傳式的反蘇小說「七號病房」裏，主人翁華倫了，阿爾桑索夫曾說過這句話。

最近，由於他們是現世的不服從主義者，塔西斯和另外兩名蘇俄作家——安德利·辛雅夫斯基及尤里·丹尼爾——成爲了自波利士·巴斯德納克以來，最多人知道，最使人難明，也許是最勇敢的蘇俄文壇的流浪者。蘇俄政府對這些知識界叛徒所施的待遇，也出奇的並不一致。在塔西斯獲准出國赴英演講的差不多同時，辛雅夫斯基和丹尼爾，卻因偷運作品出國，和分別用阿布拉姆·台爾茲和尼可拉·雅薩克的筆名，出版這些作品被控。但這三案有關的都是同一問題：蘇俄准許藝術上與見解的程度。

在這三位作家中，塔西斯是最難測高深的。他是一個五十九歲的人，輕浮易變。他久以反蘇無黨無派人物出名。事實上，他也把作品偷運出國列印，弄到蘇俄當局把他囚在莫斯科附近的精神病院八個月。時間在一九六二至六三年之間。這些經驗使他想起了沙皇時代政治囚犯的形式，構成了他那本「第七號病房」的基礎。

詩人丹尼爾

蘇俄當局爲甚麼在辛雅夫斯基和丹尼爾一案開審前夕，准許塔西斯前往倫敦（如果他願意可以永久流亡），原因現在還未決定。一種說法是，克姆林宮給塔西斯自由，是作爲一種「自由」表態，以抵消莫斯科審訊辛雅夫斯基和丹尼爾一案所產生的不利宣傳。另一項說法是，蘇俄權威地准許塔西斯自由出國，希望這受毀話的和輕浮的作家，會很快的使自己和辛雅夫斯基和丹尼爾丟臉。

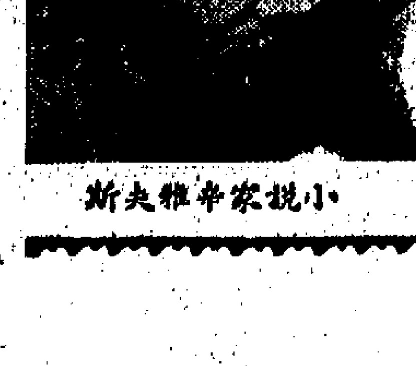
在這方面，蘇俄當局並不完全失望。塔西斯抵倫敦機場時說：「你不會找到一個像我那樣憎恨蘇俄權力的人。但我是一個作家。我不是一個懦夫。」他繼續把他的叛變說明白，他斥責辛雅夫斯基和丹尼爾是「說謊者」，因爲他們用假名發表他們的著作。可是，兩天之後，塔西斯把這些話全部撤回。他解釋說他上了蘇俄當局的當以致說這些話。他在他的著作出版的倫敦出版公司招待記者，說辛雅夫斯基和丹尼爾和「我站在同一陣營。我們都對付一共同敵人而鬥爭。我祝福他們。我們也可能避開這敵人。」

不過，這是不可能了。他們的審訊是在離莫斯科動物園不遠的一座四層的黃磚法庭進行的，完全禁止外國記者採訪。在審訊中，辛雅夫斯基和丹尼爾雖坦白承認用假名在外國出版他們的著作，但兩人都堅決否認主要被控的罪名，即故意散播反蘇宣傳。他們說，如果他們的著作曾被別人利用作反蘇宣傳，那是純粹文學工作的被人濫用。

這顯然不是事實。在莫斯科受審的兩個人，都是四十歲，已婚，並用他們的真姓名在蘇俄成爲了有地位的作家。辛雅夫斯基，瘦弱，有鬍子，是巴斯德納克的弟子，也是一位著名的文學批評家。他用阿布拉姆·台爾茲的筆名，以「審訊開始了」與「和平實驗」等作品而享譽西方。「審訊開始了」是以史太林統治後期的社會爲題材的哲學寓言，「和平實驗」則是一部寫作技巧很高明的蘇俄二十世紀政治史的諷刺寓言。丹尼爾身材高而膚色黑，是詩人兼翻譯家。他的作品沒有辛雅夫斯基那麼多。他在西方最出名的作品是「這是莫斯科說話」，是一部關於如果一個獨裁政府突然宣佈：「准許殺人一天」，將會有甚麼事發生的狂想。

蘇俄政府對辛雅夫斯基和丹尼爾起訴的主要罪名，似因他們是隱蔽的反蘇份子。這亦如果與「隱蔽」的批評政府人士如塔西斯的較爲寬大者，若干蘇俄專家認爲蘇俄政府不一定對藝術家作全面的鎮壓。但最低限度辛雅夫斯基和丹尼爾的審訊，是熱心鼓勵思想自由的人，與把藝術看作是政治女僕的蘇共領袖之間的拉鋸戰的徵兆。

事實上，這和有勢力利過行的不斷鬥爭，並不是蘇俄的一種新現象。由於許多俄國作家根本上好批評政治，而俄國政府一向又是氣量偏狹的，這兩者之間的衝突，可回溯至陀斯妥也夫斯基的時代或更前。最近，莫斯科法庭已把辛雅夫斯基和丹尼爾判處了七年徒刑。這祇表明了，蘇俄統治下，差不多五十年之後，俄國又大量享受在尼古拉斯一世統治下的藝術自由程度。



小說家辛雅夫斯

國際剪影

安全發光訊號與電狗刷

·世文·

美國伊利諾州的一間公司，介紹一種家庭用的真空清潔器，特點是附有專爲家犬梳刷毛的附刷子，是塑膠製成的刷子，可以清潔狗毛的皮，用來梳刷狗貓的毛，但同時立即將它吸入清潔器的塵袋中，不會落在地毯上，或傢具上。

× × ×

有助於把電算機提供的報告的迅速估計其價值。紐約州的研斯文儀器公司經已發展一種精巧的資料發現系統。這種系統，作爲觀察者的送來的報告的演譯人員一個電子單位，大約是兩個大文件櫃這麼大小，可以把若干同時的報告來源予以分析，用圖表方式來予以分析和解釋，並以不同的顏色和動作在一個濶達四十方呎的幕上投影出互相有關係的資料。一個遙遠控制的操縱器，使操縱員在幕上以任何顏色再加上另一些詳細情形，解釋或是指示。同時，亦可作一項永遠的紀錄，以作爲較後參攷之用的。

× × ×

伊利諾州的鄰商路安全產品公司研究一種新方法，可對公路、工廠、商業或家庭提供安全訊號。廠家說，這種安全訊號是在廿四小時均可見，且能透過濃霧或煙。安全訊號是以三種不同的油墨油繪，以表示不同的光線情形：㈠白色的訊號把車頭燈，路燈，或其他光源反映回眼睛；㈡紅色訊號可以甚至透過濃霧或在黃昏中傳達；㈢黃綠色的訊號迅速吸收光線並慢慢地把它發放，經過短暫暴露在自然或人工的光線後，可以在八小時中發光。

× × ×

倫敦的艾登菲沙公司和布馬特微波有限公司宣佈，發明了一種在兩邊印刷的系統，經已在印刷工業方面應用（比方說：在一項手術當中，同時紀錄的出心跳、呼吸、體溫的圖表）。它亦經過改良，在醫學方面應用。它的方法是使用一種附裝在印刷機上面的「微導」。據說，它較現在的乾燥器需要較小的空間，操作成本較低，並且不會增加工作地方的溫度，而且當印刷機在任何時間停頓不動的時候可以移去。廠家說，這方法會使紙上的彩色表現更好。

金雞納霜價漲 治瘧價值難匹
由於戰時的破壞與戰後人造藥劑的發明，致產量大減，但目前……

人類最早使用的特效奇藥之一的金雞納（金雞納霜）的價錢，正在飛漲。這因爲世界各地需要，求過於供，益以越南戰爭，促成價漲。

二次大戰前，印尼種金雞納樹四萬二千英畝，共出產佔世界各地供應額百份八十五到九十。但日本佔領印尼期間及其後印尼尋求獨立，致金雞納樹林未受照料到一九五九年，祇餘一萬六千英畝。

爲阻止走私，印尼禁止金雞納樹的出口。

二次大戰後，研究人員發明了幾項人造藥品，對付瘧疾，因此，這種味苦的藥，被放棄爲特效藥。但現時到越南作戰的美國軍隊，給瘧疾打擊，因瘧疾對人造藥已有抵抗力。

所以，金雞納又恰頃，回復一次大戰及二次大戰初期的地位，再成爲治瘧的基本藥物。

金雞納亦被作爲傳統傷風及感冒的藥物。調酒水及滴酒的苦汁也常用。「湯力」汽水，也含有金雞納（是夏天的流行飲品）。

從金雞納樹皮提煉出來的金雞納霜，約在一六三零年，秘魯北部及厄瓜多爾先用這藥在治瘧病，這種病，初時有好幾個名稱，如「發冷」，「森林熱」，「沼地熱」。由於金雞納樹皮治「發冷」的功能，給人很深印象，天主教耶穌會的傳教士把這種樹帶返歐洲，西班牙及義大利。當時，稱這種樹爲「耶穌會士藥粉」。一六五八年，透過報紙及廣告，這藥在倫敦流行。報導說：「這種樹皮藥，通稱耶穌會士藥粉，是很著名的，能治各種發冷病。」

這類藥在歐洲成爲不可或缺，大批金雞納樹皮便由南美洲的西北起運，便成了那區的重要工業。文明國家倘要供應，幾乎把可能用的金雞納樹全部毀了。

國家領袖，植物學家與人們都覺得這寶貴的森林受到威脅，大家便想方法去挽救金雞納樹，研究移植。他們派人到安地斯的人，得到種子及樹木。這金雞納樹是生長在海拔很高，在三千到九千尺懸崖，又需要很多雨水。探險隊又遇到南美印第安人反對，他們說這種樹是神聖東西，不准移往別的地方。

有一批種子終於由秘密私運出來，那是一百年前的事。這類種子移植到當時荷蘭人管治的爪哇，又再移植到其他地方。但爪哇種的生長很好，並且到今，依然是產生世界最大批金雞納樹皮的來源。（西門）

事實如此

人類何時開始用煤，無人確知，但考古方面證明，煤被用作燃料，已約有三千年。世界各大洲都有煤，但美國的藏煤量幾及全球三分之一。

煤是四百萬年前的植物變成，植物枯朽後，沉積於太古時代的沼澤之中。地熱或其他有機物體把這些樹木的氧氣吸收以去，遺留下來的木材枝幹，經許多世紀後，便變成煤。近年，因數以百計的化學出品均係自煤而來，它的重要性日益增加。從煤和瀝青以及從煤斤中抽出的化學物，可以製造藥料，炸藥，香水等等。

大會堂前干諾道中 輔助斑馬綫週內啓用 裝交通燈方便過路人

【本報特稿】一條橫越天星碼頭前的干諾道中路面，連接大會堂與卽將建成的皇后廣場公園的人行輔助斑馬綫，將於本週內啓用。

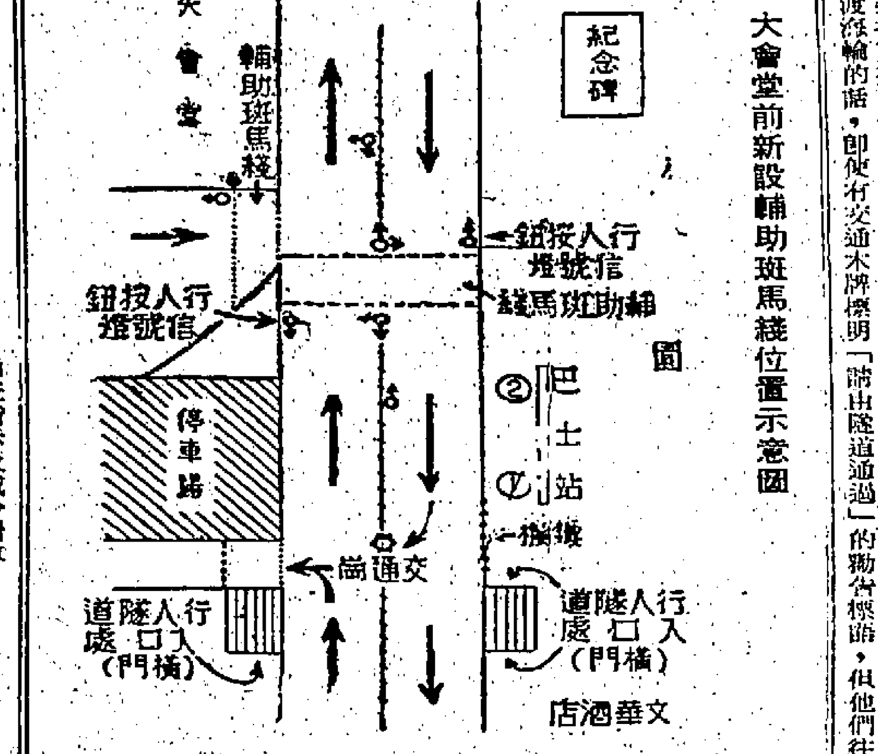
這條特別爲行人設想的輔助斑馬綫，除了爲前往大會堂和遊覽新建的皇后廣場公園的市民設想之外，也許亦是乘搭東來的一號和二號巴士，在皇后廣場旁邊的車站下車而前往大會堂或天星碼頭的乘客的方便之道，因爲，他們可以節省繞道穿過隧道的麻煩；亦可避免橫過路面時所可能發生的意外。

該新建的人行輔助斑馬綫距離人行隧道約三十碼，位於愛丁堡廣場西彎停車場靠近大會堂方面的轉角處，現時已將該停車場與大會堂之間的愛丁堡廣場連接干諾道中的出口處縮窄，靠近停車場的方面，築了一座三角形的安全島，人行輔助斑馬綫即由這安全島爲起點，一條橫越干諾道中連接皇后廣場公園，另一條則橫越愛丁堡廣場出口處連接大會堂。（見附圖）

橫越愛丁堡廣場出口處的輔助斑馬綫，只設有管制由停車場駛出及繞經天星碼頭的汽車的交通訊號燈，沒有管制行人通過輔助斑馬綫的「按鈕交通訊號燈」；而橫越干諾道中的輔助斑馬綫，則兩種交通訊號燈均有齊備，行人如要通過，只要你按一按那「按鈕交通訊號燈」，它自然會安排一段不准汽車行駛的時間給你安全橫過馬路了。

以往有這樣的現象，就是乘搭東來的一號和二號巴士的乘客，在皇后廣場前的車站下車後，如果他們是要到大會堂或往乘尖沙咀渡海輪的話，即使有交通木牌標明「請由隧道通過」的勸告標語，但他們往往爲省卻繞經隧道的麻煩，而冒着危險從隧道入口處前的馬路面橫過，由於行使這段路面的車輛大多是高速的，所以常有驚險鏡頭出現。當局爲免發生意外，經在這旁沿綫裝設欄杆，並於交通擠迫時派出女交通警員勸阻行人從隧道通過。這條新設的人行輔助斑馬綫即將啓用了，今後，這段路面也許不會再有爭路的鏡頭出現了。喜歡走隧道的人，隧道入口處依然常開；喜歡走路面的人，有按鈕交通訊號燈安排安全的時間。行人眞是有福了。

大會堂前新設輔助斑馬綫位置示意圖



太子道衙前圍道 交界處安裝 按鈕交通燈

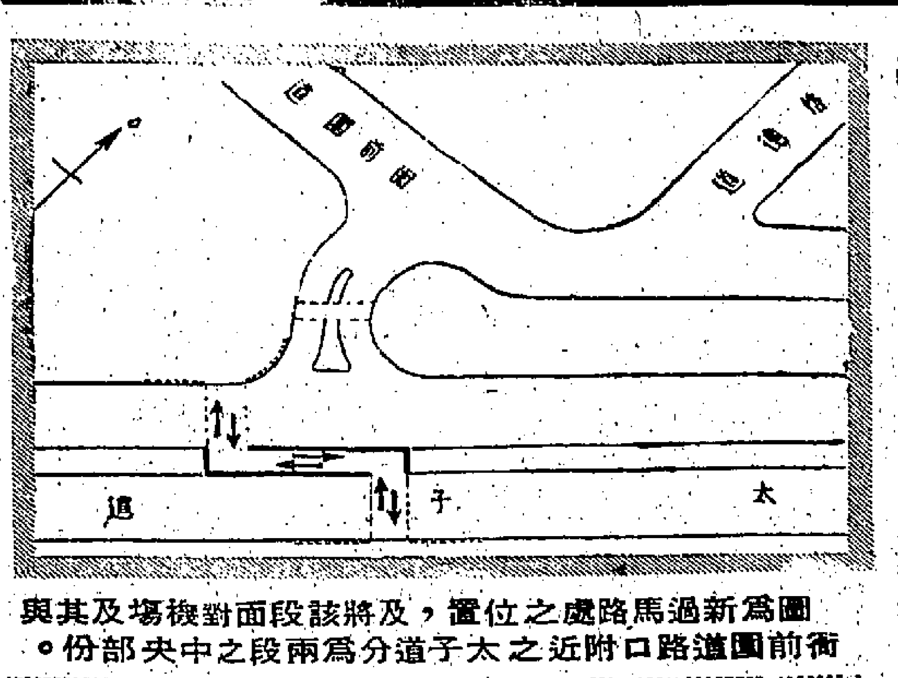
【本報訊】九龍太子道與衙前圍道交界處附近之現有斑馬綫，將於本週裝設按鈕交通燈。

警務處交通部負責設計之梅軍警官昨在記者招待會中宣佈上述消息時稱：在該處裝設按鈕交通燈，係鑒於甚多車輛使用該段面臨機場之太子道。據估計每一小時內，來往該處之車輛約達二千部，而使用該斑馬綫之行人亦約有二千人。

現時行人橫越太子道，必須橫過七十八呎之行車路面及寬達十五呎之中央分界區，爲使行人能越過此寬闊之馬路，在正常情形下，行人綠燈必須開亮廿五秒，如使車輛通過，則綠燈須開亮四十五秒。照上述時間計算，交通燈週而復始一次，需時共八十秒。經驗顯示：行人往往不耐煩等候一分鐘，待行人綠燈開亮時始橫過馬路者，在此種情形之下，彼等將不顧紅燈而橫過馬路。此爲一危險之行動，且亦妨礙車輛來往。

爲鼓勵行人遵守交通燈指示及減少對車輛來往之延誤起見，現已將此斑馬綫分爲兩段，每段各裝獨立之交通燈，而且每次之交通燈之燈光轉換時間亦較短。

行人如欲使用此斑馬綫，應先按鈕，候綠燈放亮始可橫過馬路。當綠燈訊號放亮時，彼等應先抵達馬路中心並有鐵欄之平坦分界區，再按電鈕，候行人綠燈放亮，然後再橫越其餘之一段馬路。



圖爲新過馬路處之位置，及將該段面對機場及其與衙前圍道路口附近之太子道分爲兩段之中央部份。

廈村鄉會改選押候 因有多人未到會

【本報訊】原定於昨午在元朗理民府進行改選的廈村鄉事會正副主席，因有九名委員及村代表未能依時到會，宣告押後。

廈村區鄉事委員會，現屆職員任期將於本年四月屆滿，依章須改選下屆新人，但現任者仍有選舉權及被選舉權的，可被選連任。

本屆似有激烈的競爭，目前已因各村改選村代表時發生暗潮，爭持甚劇，而該鄉會另有六個名額，可以父老資格加入爲委員，一名年青「蟹紳」，曾擬入閣爲該會主席，可是第一個回合即告敗陣，支持該「青年蟹紳」的一派鄉人，在失意之餘，乃另起「爐灶」，聯旗競選，乃形成該會三名正副主席鄧堂鏡，鄧鏡南，鄧紀彰分了派系，此後，又有鄧合隆，鄧錦昌等介入「戰團」，各向村代表或委員爭取同情選票，各出奇謀，亦各有困此而延聘律師，謀以法律途徑取勝，但無效果，內情頗爲複雜，選情可謂一波三折。元朗理民府對於該區改選，十分重視，爲求選舉能順利進行，乃於昨日上午十一時，在理民府內舉行投票選舉，而不在該區鄉事會內進行（過去各區鄉會改選，皆在各該鄉會內進行的）。

時屆，主席鄧堂鏡，副主席鄧鏡南，鄧紀彰，委員或村代表鄧治平，鄧蘭葆，鄧根培，鄧鶴齡，鄧珏，鄧德才等九人，未有依時到場，參加競選的投票，理民官鍾逸傑乃與到會者經過交換意見後，乃宣佈改選押後，再定期舉行，預計將於本月底或下月初再選。

據悉：較早時，該會現任主席鄧堂鏡，已擬具公函，聲明不參加競選下屆正副主席的職位，表示讓賢，但有一部份鄉人，都力勸鄧氏參加競選，聞鄧氏正打銷辭意，屆時決再出角逐。

台灣交通銀行 董事長柳克述抵港

【本報訊】中華民國交通銀行董事長柳克述偕夫人昨由台乘民航空運公司噴射機來港作私人訪問。

柳氏在港將逗留一星期，並順道探訪在港各親友及銀行界人士，此間華人銀行公共關係主任嚴穆廷等親到機場迎接。

台灣交通銀行董事長柳克述夫婦，昨抵港作私人訪問。

五日戒烟計劃 主持人今來港 據說參加者多戒烟成功

【本報訊】去年十一月間曾在大會堂舉行五日戒烟計劃的遠東區主持人華德博士與愛保羅教授，定今日由新加坡路過香港赴日本，南韓開辦戒烟診療所，他們準備在港逗留一天，與曾參加戒烟的人士會晤。

據五日戒烟計劃本港主持人羅彬思稱：香港採發院荃灣分院爲歡迎華德博士與愛保羅過港，定今晚七時半在該院舉行聚餐大會，並邀請曾參加戒烟的朋友免費參加。羅氏稱：前參加戒烟者，大部份已戒除吸烟惡習。

林語堂博士公開演講 純正白話文學 必須清順自然

林語堂博士演講的神態

【本報訊】「純正的白話文學，文體必須要清順自然」。這是林語堂博士昨日在九龍伯裘會眞理堂以「國語的將來」爲題所發表公開演講中所強調的。

林博士說：自從胡適之先生提倡白話文以後，至到今天，一些白話文作者的文章似乎仍然是有使人不滿意的地方，而許多作家們亦感覺到猶疑與彷徨，因而我以國語的將來爲題來說明何爲純正的白話文學。

林博士接着說：純正的白話文，在文體方面，我認爲必須要清順自然，語句的迷人，要像說國語那樣的天然習慣，平淡自然的寫下來，但是林博士加強語氣說：平淡不要流入鄙俗。他並舉例說明：像「紅樓夢」中的許多對白，便是很好的白話文。

這位有幽默大師之稱的林博士繼續說：談到語言的文法方面，國語中沒有助詞的變化，不像其他國家語言文法的變化複雜，但有許多人或許是受了西洋文化的影響，寫文章往往喜歡洋腔洋調，往往一句話可以說明的事物，而確要拉拉扯扯的寫上一大堆。例如：玻璃窗打破了，我們爲什麼一定要說玻璃窗被打破了呢？我們應該使用國語簡潔的特長。

曾以英語著述名聞世界的林博士最後說：國語的辭彙是經過八千年的錘鍊而來的，是世界最優美的詞語，祇要我們能恰當的運用，以清順自然的國語，必能寫出雅健優美的白話文。

昨天爲林博士來港後首次公開演講，林博士由中國筆會主席羅香林，秘書徐東濱及羅錦堂，胡菊人陪同下主持演講，各界人士前往聽講者有千餘人，盛况空前。

金塔五穴 招人申認

【本報訊】華民政務司署發表公告稱：香港小西灣山邊離軍人食堂約二百五十碼處，有金塔五穴，並無標誌或拜祭痕跡，其坐落地點，乃在政府認可墳塲範圍之外，現根據法例規定，擬將該等金塔內之骨殖遷出，仰有關人士向該署申認，逾時即由此公告之日（二月廿二日）起，七天內，遷往羅湖沙嶺金塔墳塲。

冷鋒漸南移 今繼續寒冷

【本報訊】由於雲貴高原海。同時，環繞中國大陸中部及太平洋中部反氣旋「低壓槽」挾「冷鋒」南移，直闖旋風，正廣泛迴旋擴展。連帶影響所及，在內陸南移「冷鋒」之迫下，致華南沿海岸間天色，閃爍幻變，雲霧彌漫，間降微雨或淋漓驟雨，氣候由潮濕而轉寒涼。天文台午後展望：在未來廿四小時內，華南沿海各地區，由微東南風轉吹清勁東北風。氣溫下降，預料今日將繼續寒冷。

據天文台發出海外航行氣流分佈形勢演變報導指出：由琉球北部之東海間低氣壓而掀起之一股「冷鋒」挾「低壓槽」向西南伸展，橫過華南而直達滇、越間之低氣壓區，合流南移，漸次泛濫華南沿海。

瑪嘉烈公主抵港時 保良局女童黃樂韋獻花

【本報訊】本港保良局一名女童，獲選於下月一日英皇室瑪嘉烈公主及史諾登伯爵訪港登臨皇后碼頭之際，代表本港向公主獻花。

該女童名黃樂韋，現年五歲，係於一九六三年由社會福利署轉送保良局收養者，黃女面貌秀麗，伶俐聰明，現在保良局幼兒園乙班上課，能認讀及書寫簡單之中國文字。

十六歲的日籍少女 替香港童軍爭取殊榮

芳名爲小高清江，她說：英女王童軍章的難得，是限於十六歲前須有十五種專章及考獲高級童軍的資格。雖然因家庭關係必須回國，但她對香港十分依戀。

本報記者：彭熾

一位芳齡十六的日本籍女童軍，替香港童軍取得了最高榮譽，昨日在皇仁書院禮堂接受英女王簽署的獎狀和女王童軍章。她依戀着香港，可是，她卻將因家庭的返國而必須離港了。

翻開香港的童軍史，自戰後一九四六年以來，香港童軍獲得此種榮譽獎章的，連這位日籍女童軍在內，僅有四人。她名叫小高清江，身體壯健和比普通女子高大，態度溫文而有活力。

雖然她將要返回日本了，她將會懷念她那美麗的香港快樂渡過。她說：她在香港不僅學會了廣東話、中文及欣賞了中國文學，同時也學會了英國語文。當然，她不會忽略自己國家的語言和文字，但，比較起來，她的本國字的閱讀和寫作能力，比不上中文或英文，這是由於她自幼稚園開始便接受香港教育的緣故。

小高清江小姐於十年前便從日本來到香港，那時她才六歲，並不懂得中國話。她說：學中國話，在她來說並不困難，當她進入新法書院幼稚園之後，和同學們「傾傾吓」，就會說廣東話了。她一直在該校就讀，現爲英中四。

她在十二歲便開始加入香港女童軍，她以爲參加童軍，無論對於功課，或者知識，和在對人對事處世方面，都有着很大的幫助，正如她爲了獲取女王童軍章而必須追尋十五種知識或技能，獲得一種又一種的專章，外而獲得很多課外的知識。上述的一系列，獲得一種專章，她就在她的制服上繡上了一個標記，現在，她的肩上掛滿了標記。

「女王童軍章」是一種不容易的事，但她以爲人們難以獲得女王童軍章的原因，並不是由於這種獎章的獲得者資格，被限定在十六歲以前須具有十五種童軍專章及必須在十五歲半之前考獲高級童軍的資格。所以，很多童軍縱使具有高級童軍和具有十五個專章的資格卻因年齡的關係而不獲選去獲得這項榮譽的女王獎章。

她表示今後將更爲童軍工作而努力。當她被問及將來返日後會不會再來香港時，她悵然地說：恐怕機會很少了！

日籍女童軍小高清江

貝納祺隨從人員 因賭敗偷竊 判感化兩年

【本報訊】英女王御用大律師貝納祺的隨從人員陳新僑，因賭敗而竊取其主及同事衣物典當，後向警自首，前日在西區裁判署受審時認罪，法官昨從感化官調查報告中獲悉貝納祺原諒被告是次行爲，因此法庭亦給被告一次自新機會，判其受感化兩年。

被告陳新僑，卅一歲，無職業，居無定所，被控：㈠去年十二月十六日，在雨（？）路三十號A頂樓，竊取一對米蘭手錶，屬貝納祺所有，值五百元；㈡去年十一月十五日，竊取一條西褲，值四十元；㈢去年十一月十一日，竊取一條西褲，值四十七元；㈣去年十二月十日，竊取一套西服，值六十元；㈤去年二月四日，竊取一套西服，值七十元；㈥去年十二月十六日，竊取一套西服，值二百二十元，屬劉家所有。

主控官稱：被告認識貝納祺多年，去年十二月十六日，被告仍受僱爲隨從人員，當晚被告服侍貝納祺就寢，貝納祺將其手錶留放床頭几上，翌晨七時起床，發現手錶不翼而飛，被告亦失蹤。本月十三日，被告往警局自首……

樓價元餘萬
現價
999年期
南洋何西路·馬寶道 口街安慶道街坊道
定金一成 即可入伙
分期五年至十年 一次付款·更爲優待
大昌建築有限公司 中建大廈一二二三室 230139 · 230130

88 班期
獨此一家
噴射客機
直航 亞西來馬
本日 下午一時三刻
直飛星加坡
馬來西亞航空公司
電話：四四四二二

提防流行性感冒 小心起居飲食
流行性感冒襲港時候，亟應注意飲食，少到公共場所，調節衣着，爲着預防勝於治療，應常備有效藥物。
「幸福傷風素」對於流行性感冒，重傷風，發熱，具有澈底治療神效，老幼可服，安全可靠，價錢廉宜，每包祇售五毫。
想家庭有幸福，就請備備一「幸福傷風素」

高價收換……
殘舊火水爐

$20

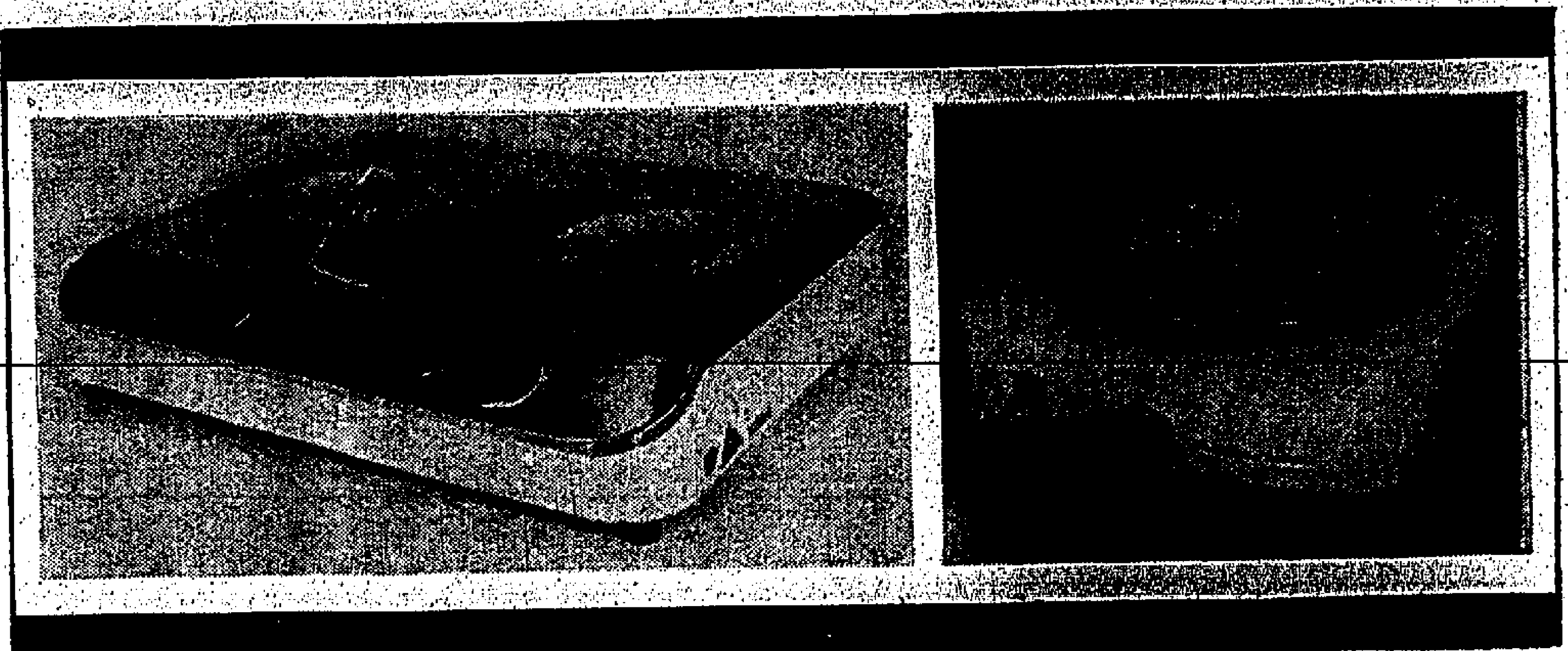
殘舊火水爐
值回二十元

欲享此優待
請即改用
家庭烹飪之寶
標準石油氣

Esso

由即日起凡登記為標準石油氣用户,均可憑殘舊火水爐折價二十元,換取新型石油氣爐灶.
標準石油氣陳列之現代化石油氣爐,多至数十種,大小齊備,歡迎選換!
標準石油氣是家庭烹飪之寶!既清潔,更經濟,更方便,其合意之處,遠出意想,唯有標準石油公司為用户設想周到,首創舊爐換新灶;亦唯有標準石油公司設有更多陳列室,備有更多送貨專車,分佈港九各適中地點,為用户竭誠服務.
請把握良機,勿再遲疑,請即至下列各門市部選換新型石油氣爐灶,三月十四日截止.

堅固不銹鋼雙頭爐　65元
雪白搪瓷單頭爐　20元



申生有限公司……香港軒尼詩道319號・電話:736414·736416
億豐有限公司……香港波斯富街29號・電話:768852
樂富有限公司……香港渣華街62B號・電話:712940
永勝商行有限公司……香港干諾道中67號・電話:436788
三泰貿易有限公司……九龍樂道20號・電話:671510·664750·665947
友誼有限公司……九龍蕪湖街177號・電話:855803
華林石油氣有限公司……九龍彌敦道342號・電話:854459
大光行有限公司……九龍長沙灣道80-82C號・電話:816497
金門行……九龍衙前圍道49號・電話:822015·829750
萬國公司……(A)九龍西洋菜街32號・電話:850818
(B)九龍蘇屋村杜鵑樓155號・電話:868002
中興行有限公司……官塘牛頭角道仁安大廈樓下K座
大光明有限公司……荃灣楊屋道9號・電話:888-3921·888-2788

Esso

標準石油(香港)有限公司

劫金疑案製刷工人作証
在法庭大爆劫金內幕 是瑪莉亞黃之弟通水
獲酬黃金十二條後分七條給幫辦等

【本報訊】現役警探被控劫金案，昨由一証人男子歐少保供述他由瑪莉亞黃之弟李耀恒處獲悉私運黃金入口消息，乃將情報供給與首被告，其後由已被釋放的次被告葉榮先後交給他金條十二塊，作爲他和李耀恒的酬報，但他祇交一塊金條的價值即六千八百元與李而已。此外，他又交了六塊金條與李幫辦。

因控方証供未完，官諭押候今晨續訊。

被告原是三人，但第二被告葉榮經無罪釋放，故祇餘第一及第三被告受審，計：㈠歐海唐，廿七歲，南海人，住北角丹拿山已婚警員宿舍C七號五樓，第二四六二號警員；㈡黃柏全，卅三歲，香港出生，住灣仔波斯富街利園大廈F座三樓，第四二二六號警員。同被控於十月廿五日，與其他未明身份人等，在九龍漆咸道向歐籍男子幹納菲（FAROUKHANAFI／UGZI）行劫黃金四十公斤。被告俱由毛璞雅律師轉聘大律師代表辯護，政府檢察官葛士控。案由羅多利亞地方法院法官麥馬迪審訊，原告幹納菲亦延史提芬律師列席旁聽。

幹納菲供說：去年十月廿五晚的七時，他剛由啓德機場接得一雙搭客男女，載往漆咸道廿七號A門前，當車剛停下，即有四大漢出現，其中一人出示証件，說是警探，隨將車上所載搭客一雙男女推下車，當時四人表現情形非常緊張。証人隨當庭表演當時拖該雙男女下車情形。

男子歐少保供說：他是製刷工人，在一九六三年已與瑪莉亞黃夫人之弟李耀恒相識，但與黃夫人則祇見過兩次面，故並不熟習。六五年三月間，他與首被告歐海唐結識，有一次，李耀恒着他找首被告，供給一批私運黃金入口消息。當他約得首被告與李會晤，李謂其姊時常都有將黃金偷運入口，但不知供給情報所獲獎金有多少，希首被告考慮，但首被告卻問，消息是否眞實？李表示非假，繼提議以後有消息，即用電話聯絡。不久，李替他通知首被告有關私運黃金之事，並謂其隨時準備採取行動，後來他們因此保持聯絡。証人說：如成功劫到那批金的話，他可獲該批金總值四分之一，作爲酬報。去年十月廿五日上午十一時，他一度晤李，及下午五時，首被告電促他追問李有關該私運黃金情形。及下午六時，當首被告再電追問時，他乃告訴首被告以消息，並這樣說：在下午七時四十五分，有一航機飛抵港，那帶運黃金的是一個歐洲籍西人，他們暗號是在雨傘上貼上一塊膠布。

及當晚深夜十時半，他搭電單車往英京公寓二〇三號房，見房內有四人坐，但他祇識首被告及葉榮（按：已被釋放的次被告），當時葉將四放於床上的毛氈掀開，赫然見滿床黃金，閃閃生光。葉對他說：「已搞掂了。」隨在床上取黃金十塊交給他，叫他和李耀恒均分。葉又說：這批黃金全部是四十塊，已交了十塊與黃太。葉繼續又說，他在機場遇到李幫辦，曾被李幫辦責罵，但不知因何事罵他，於是葉隨他同証人到九龍城法國醫院附近擬找尋李幫辦，結果，卒在附近公園找到，葉和他一度商談後，又將兩塊黃金交與他說：「任由你給誰都好。」証人說，他卒交了六塊黃金與李幫辦。

証人又說，他在十一月二日，帶了兩塊黃金到澳門去售賣，結果每塊售得款項六千八百元，兩塊共得一萬三千元港幣。翌天他返港，午間見李耀恒，祇交給李六千八百元而已。其餘四塊金，他將之存入銀行，後來警方查出這案，於是又將之交與警方。

答辯方大律師盤問時，証人說，他所以供給私運黃金的情報與警探，目的在獲取報酬。証人承認收到酬報後，有嘗騙李耀恒之處。至於他何以要給予李幫辦六塊黃金，原因有三，即：㈠他和李幫辦原是老友，㈡他知李幫辦經濟情況不大好，㈢李幫辦曾極力勸他將這運金事報告緝私處。最後，大律師問：「你的意思，是否因你本人既無錢，又沒有禮物送給李幫辦，所以你情願在你所得酬報中，將六塊黃金轉送與李幫辦？」証人答：「是。」

× × ×

已判死刑及監禁 五名看更人上訴
大律師陳述未完今晨繼續聆訊

【本報訊】新界聞裕豐大廈巴籍看更人父子被謀殺案，分別判死刑及入獄八年的五名被告，亦是巴籍看更人，昨向高院合議庭不服上訴，因代表上訴人大律師陳述理由尚未完畢，官諭押候今晨繼續聆訊。

上訴人五名，俱是巴籍看更人：㈠吉林．尼比，四十六歲，㈡雅默．汗，三十二歲，㈢蘇登．穆罕默，三十一歲，㈣穆罕默．巴沙，二十四歲，㈤勞雅．汗，二十三歲。

原同被控於八月十一日與在逃人等在九龍地區謀殺古林．毛罕默。

此案在高院刑庭由副按察司貝理士審訊至一月十二日，陪審員在法官綜述案情後，退庭商議凡六小時二十五分，創出陪審員退庭商議最長時間紀錄。結果一致裁定第一、二及三被告謀殺罪名成立，法官乃即判處死刑；第四及第五被告則誤殺有罪，法官押候判處，兩被告各入獄八年。

此次各被告仍由沈澄大律師提出上訴，合議庭法官則由副按察司史伯勞、赫健士及曾寧士三位法官組成。上訴人代表大律師陳詞，指出此案控方證供不可靠，當時主審法官不應裁定被告人須答辯，而法官在引導陪審員判案時，亦沒有詳細和清楚綜述案情。

一男三女藏毒
男子被判入獄五月 三少女候調查宣判

【本報訊】一名飛仔青年及三名長髮披肩的時髦少女，昨日在銅鑼灣裁判署康納法庭被判藏毒時，三少女垂首含淚，用長頭髮掩臉，恐人認出廬山眞面目。認罪後該男子被判入獄五月，三女子交社會署感教官調查身世後始宣判。

四被告：㈠男子周明，廿二歲，理髮師傅；㈡女子張鳳珍，十七歲，救藉；㈢何××，十六歲，無職業；㈣倪××，十六歲，上海人，無職業。四人聯同被控於本月二十日，在英皇道四六〇號天台藏毒。

控方指出：案發之日晚上十時，警方人員搜獲線報，前往上址天台，發現四被告圍在一起，警方同時檢獲毒品一小包及錫紙。第二及三、四被告認罪後，法官諭將案押候七天，待社會署感教組官員調查各被告身世後始宣判。

茲蒙狄明晚舉行小提琴獨奏

【本報訊】香港音樂協會，昨在德國歌德文化協會禮堂舉行招待會，介紹匈牙利小提琴家茲蒙狄及其妻子鋼琴家安娜瑪麗斯，及報導他們在香港舉辦的獨奏會。

茲蒙狄夫婦兩人合作旅行世界地演奏，已有卅多年。其在香港舉行的獨奏會，定明晚九時正在大會堂音樂廳舉行，節目有勃蘭姆斯的第三奏鳴曲，普羅科菲耶夫的三個曲調、德彪西的第三奏鳴曲和舒伯特的幻想曲。

該演奏會門票分三元、五元、十元、和十五元，在謀得利琴行及大會堂出售。

熱心讀者捐助 曾光榮 許福 曾發 各遺屬

本報昨收到讀者陳太交來港幣二十元，其中十元捐助台北消防員曾光榮家屬，五元捐助點心師傅曾發家屬，另五元捐助抹車工人許福遺屬。

文愛都大廈同人，A．B．C座各工友交來二百二十五元，堅尼地道汽油站交來八十七元，捐助許福家屬。

上述捐款，其中捐助曾光榮家屬的款項，由本報與集團台灣辦事處給曾氏家人收領；捐助許福家人款項，由本報轉給許妻收領；捐助曾發家屬款項，希曾氏家人持同証件於辦公時間到本報會計部領取爲荷。

兩名港客在澳被搜出 無綫電對話機
另一女子接應打長途電話到港 疑與香港外圍組織有關

【本報澳門訊】上週末賽狗之夜，司法處警員先在狗場門前拘獲一名身懷無綫電對講機的姓駱男子，至下午九時許，再在新馬路郵政局前拘獲另一攜有對講機之姓黃男子，繼而又在郵局內再拘一名準備打長途電話往香港的姓湯女子。這三名男女，經司法處偵訊後，以三人均係來自香港，疑與外圍狗有關，司法處認事態嚴重，暫均不准保釋，暫時拘留待查。

東華三院首長 賀本報總編輯 潘仁昌獲勛銜

【本報訊】東華三院首總理太平洋行經理孫秉樞，以本報總編輯潘仁昌榮獲英女皇頒發M．B．E．勛銜，昨在金寶設宴歡賀，赴會嘉賓有東華三院當年主席林繼振，首總理廖烈武，癸卯年主席曾正，甲辰年主席何世柱，總理余祿佑，李作權，游天體育會副主席梁振邦及工商晚報總編輯翁平，本報副秘書葉乃堅等，席間由孫秉樞致賀詞，並由潘仁昌致謝詞。

附圖爲宴會時賓主合攝，前排右起：林繼振，孫秉樞、潘仁昌，翁平，曾正，後排右起：梁振邦，李作權，何世柱，廖烈武，余祿佑，葉乃堅。

中英文校協會定期改選新員

【本報訊】港九私立中英文學校協進會，本屆會務在理事長蘇炳瑞，副理事長葉迅中、李杏香，監事長黃煥發，副監事長江茂森，梁省德、及各位會長理監事等推動下，各項興辦事宜最近均告順利進行。以理監事任期屆滿，依章照進行籌備改選，經議定於下月六日下午四時在灣仔英京酒家四樓舉行常年會員大會，屆時將通過會務、財務等報告外，同時選舉第六屆理監事，晚上並敍餐聯歡。該會將於日間寄發選票，以便會員圈選投票，並請如有提案，希於三月二日以前寄交該會編列議程。

天氣與潮水

今日天氣預測：吹和緩或清新東北風，晴雲，下午間中有陽光，氣溫繼續寒冷。

昨日氣溫最高爲攝氏二二．六度，最低爲攝氏一一．三度。

今晨零時室內氣溫攝氏十一度。

高潮：上午十一時四十三分 下午十一時四十四分

低潮：上午五時二十一分 下午四時五十三分

港大中文學會後日學術講座 請蘇文擢主講

【本報訊】香港大學中文學會定於後日下午五時至六時半，舉辦中文大學聯合書院講師蘇文擢主講「春秋書法上之兩大公案—趙盾與許止」。地點在香港大學之陸佑堂一二九室。蘇氏以往曾應多方面邀請作公開學術講座，內容包括論語、禮記與五經等。

長洲海灘發現男屍

【本報訊】離島長洲大鬼灣沙灘，昨日下午發現一具男屍，報警後昇返殮房。該具男屍年約六十歲，穿黑色唐裝衫褲，被附近漁民發現，警方對死者身世已展開調查。

走馬看花訪泰京

莫輝宗

舊地重遊面目一新

相隔十五年重遊曼谷，發覺這個白象王國的京城，在許多地方都有極大的變化，其中道路建設和市容的改進，印象最爲深刻。

記者此次應遠城公司邀請，赴泰京參加當地精工錶服務站的隆重開幕典禮，雖然在短短的五天旅程中「走馬看花」的訪問，但深覺曼谷在這些年來，各方面都有了長足進步。

十五年前，我所見到的曼谷，無論在近郊或市區，除了幾條主要大道是柏油路面外，其餘大多數是坭石砌成，路面狹窄，兩邊還有充滿污水的小溝；除了商業區外，屋宇大都是用木板或磚石砌成的古舊建築物。此番舊地重遊，已是面目一新，除了少數地區街道保持原來樣子之外，大部份道路已經改建成康莊大道，兩旁水溝都已填平，路面寬濶得多；十字街頭不少七彩水池，市容益增美化。論道路建設，比較香港東京有過之無不及；至於幾層高的新建築物，在新發展區中隨處可見。

雖然古舊的單軌電車仍然使用，但私家汽車與公共汽車（包括巴士、的士），總數已逾七八萬輛，其中歐美名廠華麗房車，隨處可見，祇是由於車輛太多，在每日上下班時間，交通秩序混亂情形，使到維持秩序的交通警員一點也沒有辦法。

湄南河的水上風光

在電影中，我們常常看到湄南河水上市場的景色，當記者身歷其境時候，覺得這地方確有吸引外來遊客之處。水上市場在湄南河的一條支流，小河兩岸，盡是商販民居，汽艇小船往來穿梭，沿岸花木青葱，那兩岸熱帶風光，別有一番風味。外地遊客到港觀光，香港仔是必到之地，但是兩相比較，香港仔顯然單調得多了。

湄南河沿岸民居，雖然都是一些木搭寮屋，陳設簡陋，但他們過着的是悠閒舒適的生活。在那些樂也融融的家庭中，女孩子也幫忙母親做家務，男孩在河裡游泳玩耍，男人在河邊洋台上睡，閒中搖動嬰孩的吊床，台階繫着一隻小船，等於城市人家門外的一輛私家汽車。他們要吃魚蝦，河中取之不竭；岸上有的是椰樹香蕉，水果不愁短缺，猪牛鷄鴨，和白米一樣豐富。

五噸黃金一尊佛像

參觀寺廟幾乎是遊曼谷者必不可少的一項節目，泰京全市共有金黃頂的大小佛寺約共四百座，差不多佔了全城五分之一土地。在這些寺宇中，觸目都是五色的雕欄畫棟，更有許多光怪陸離的牛鬼蛇神造像，寺廟簷角掛着無數小金鈴，輕風過處，不時聽到叮叮噹噹悅耳的聲響。

佛寺中最特出的可說是黎明寺，寺內有一座形狀特別的尖塔，高達二百多尺，四週另有七八座小塔圍繞，更有許多大大小小的佛像，那座尖塔既尖且高，成爲曼谷突出的標誌。其次是玉佛寺，寺內陳設金碧輝煌，美麗耀目，正中一層一層的神龕，精緻非常。正殿中央供奉一位玉佛，是用一塊原整的碧玉（翠綠色玉）雕成，大小約二英尺左右，這座玉佛，在泰國可稱是無價之寶。玉佛外面罩上一件金色滿鑲珠寶的佛袍，五色繽紛，光彩奪目，另外一間越坡寺，寺內有一座巨大臥佛，橫陳寺中，身長百十多碼，我們站在佛腳附近，身高僅及五趾，這座臥佛大得驚人，由此可見。另外也曾看過一尊用五噸黃金鑄成的實心佛像，據說在一次外敵進侵泰國時，寺中主持和尚用硬石膏將金佛像包裹，以免被人知道佛像的價值，但是在和尚死時，沒有說出秘密，一直無人知道這座大佛像是真金造成的，直到十年前，在一次意外中打破了佛像的石膏，才露出了金身。（上）

曼谷佛寺的一角

怕服兵役偷渡來港 西貢水手被判罰款

【本報訊】一名卅六歲男子，恐怕被徵召服兵役，由西貢偷渡來港，結果在申領身份証時被揭發，昨在中央裁判署被判罰款三百元。

被告男子羅劍秋，卅六歲，水手，被控於本月廿一日未得移民局長許可，非法居留本港地區，違反本港移民條例。被告認罪。

主控透露案情時指出：被告在一九六三年十月由西貢偷渡來港的，被告在未來港前，在西貢原是一名貨輪的水手，他之被發現非法在港逗留，是因爲他于本月廿一日前往人口登記局申領身份証時，無法說明他來港的經過。此後，在警方調查時，被告承認了他非法來港的情形，于是警方乃將其落案。

被告向法庭求情時說：他原居住西貢，已有十多年，但後來南越政府徵召適齡男性入伍，他不願服兵役，故偷渡來港。

法官聆聽被告求情後，乃判決如上。

紅磡黃埔街頭 男子被四人圍毆 傷者自認是差人

【本報訊】紅磡黃埔街近機利士路口，昨日下午六時許，一名自稱是「差人」的男子，被四名青年圍毆，受傷後報警。警員到場時，四名兇的青年逃去。

被毆的男子綽號「上海仔」，常在附近出現，自認是「差人」，被毆原因警方已在調查中。

界限街一住戶 被匪徒爆竊 衣車亦搬走

【本報訊】九龍界限街一三五號四樓B座，昨晨九時許，被竊匪入室偷竊，損失金飾、衣車、手錶、現款等物，約共值二千元。

事後失主前往報案，警方展開調查。據悉：當時上址住戶全部外出，匪徒得以乘虛入內，結果偷去現款九百九十元，女庄奧米茄手錶一個（約值六百元），勝家衣車一具，和金飾等物，約共值二千元。

載泥機下 壓死工人

【本報訊】筲箕灣道二八一號一處建築地盤，昨日下午發生載泥升降機跌下壓死工人慘劇。意外事件發生於昨日下午一時許，死者名曾偉祥，卅七歲，是該建築公司坭工。據說當時他站在運坭的升降機下，該升降機突然由高處跌下，死者被壓重傷，送院途中斃命。

英玩具廠商會主席抵港考察

【本報訊】大衛．帝是奇的有限公司總經理兼英國玩具廠商會主席大衛．帝是奇，昨午抵港，作爲期三日商業考察。他將與該公司香港代理商湯臣父子有限公司商討業務方針，然後再搭機行程作環球旅行。

北海街三樓宇 被宣佈爲危樓

【本報訊】建築事務處主任昨宣佈：九龍北海街第五、七及九號樓宇爲危樓。據申請封閉命令之通告，該等樓宇已於昨日上午十時貼出，申請封閉案將於下月八日上午九時四十五分在南九龍裁判署聆訊。

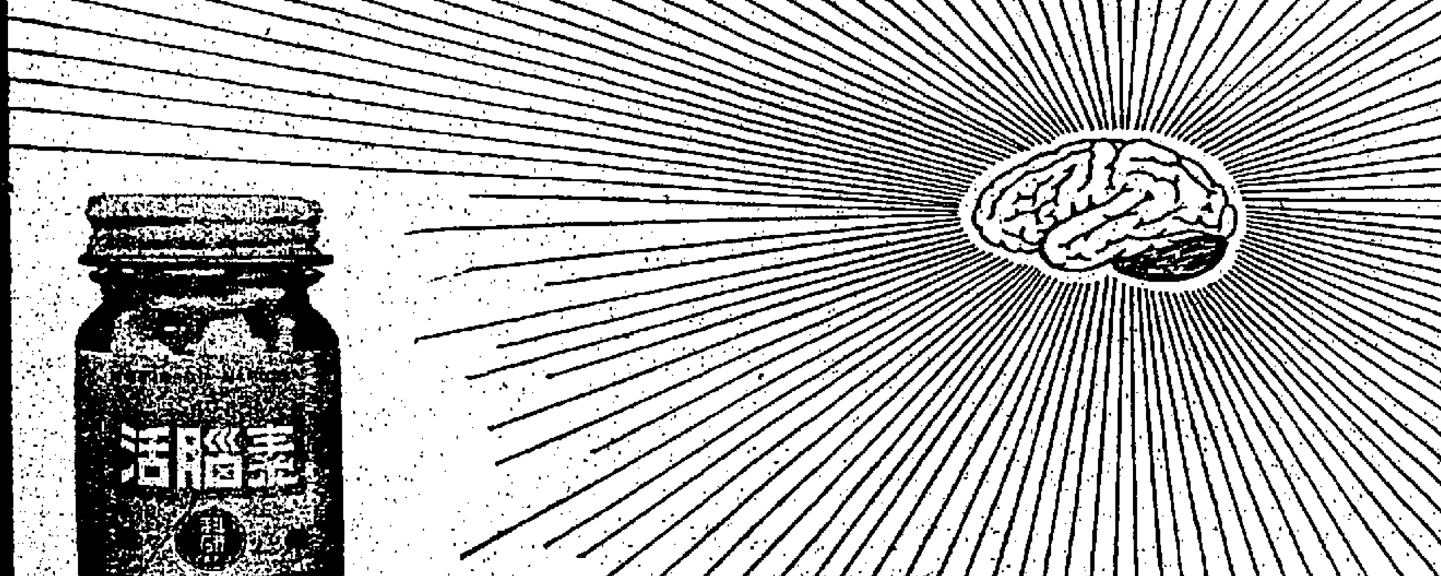
宣佈該等樓宇之理由如下：據政府屋宇測量師稱：自從一九六四年初發現北海街第九號之後牆有裂痕以來，該等樓宇即受監視。最近該三幢樓宇之後牆，再發現有變動，以致有傾塌之虞。且各後牆裂痕繼續擴大。

疑廠案續接受盤問 冼秉熹律師否認草擬股份轉讓書

【本報訊】本港秀麗製衣廠控告潘賽及本港冼秉熹律師等案，昨續在高院聆訊，仍由証人冼秉熹接受貝納祺御用大律師盤問。本案昨未訊畢，今日續訊。

証人冼秉熹在接受盤問時，貝納祺御用大律師問：曾否於一九六四年八月一日，証人並無做過專買合約及服務合約草擬者。証人答：有。大律師又問：有關股份轉讓書，是由証人作草擬者。証人在答覆此一問題時，予以否認。証人指出：當該檔案交他時，已有該文件存在。大律師又問：在會議錄中，伍沃佐是有簽名者。証人答：無，祇有歐陽新貴簽名，伍沃佐則無簽。

此外，証人又承認伍沃佐曾在會議錄上卸下條件，爲表示清潔起見，乃將沾污者予以刪去。証人續謂：在一九六三年十月廿五日至廿八日期內，他並無與潘在、祈士文等有私人來往。



感謝專家們寶貴的報導
活腦素 新的臨床價值發表
（1965年11月份東京新審週刊節譯）
「東京大學醫學部腦科研究所井上英二教授等十八人組織單位最近注意到「活腦素」的治療價值，該組織把東京市二十三區公立小學就讀兒童分一千九百四十八組作廣泛性實驗，在服用本劑前後，對血液，腦波，身體及生活狀態檢查比較，大多數發現智力有改善，腦波檢查則觀察到腦周波有促進長成跡象，讀書能智飛躍，求知慾增，學業成績因而進步」
美國康薩斯州寧芝特市嘉斯博士三年前開始採用本劑，對治療腦機能不良認爲非常有利，現在需要數每月由6000片增至18000片。
日本千葉縣國立精神衛生研究所應用於智力及記憶力遲鈍者50人中，有效率達百份之八十五強。各專家分析「活腦素」的藥理作用有如下列之鑑定：通入腦的血管有閘口，血管閘口的主要作用爲分解毒素使不能進入腦部。一般藥劑多數用酸性或鹼性的化學物質合成，這些物質不容易進入腦部，但「活腦素」乃新鮮牛腦利用動物酵素分解抽出其有效成分，絕非化學合成而是接近自然物質，非但全無副作用，且能無阻的經腦血管進入腦部，使腦部直接獲得營養與治療」
「活腦素」的功能
增長腦力的不足・驅除腦的疲勞
增强腦的記憶力・扶正腦的衰弱
啓發腦的思維・治療腦的疾患
說明書及試用庄請向東南亞總代理（德輔道中李寶椿大廈327室興亞貿易公司）索取

日本膏布之王
脫苦海
消炎止痛劑
功效主治
急性慢性神經痛・痛風・風濕痛・肩膀酸痛・碰傷・跌打・乳腺炎・頭痛・筋肉炎・扁桃腺炎・關節炎・牙痛・腰痛・胸痛・凍傷・水火燙傷等
買脫苦海一包
可得足金戒指壹只或六粒原子收音機壹只
人人可得歡迎參加
贈送辦法
凡有12片脫苦海吉盒壹只及膠布上之玻璃紙12張可前來本公司登記或郵寄登記本月底截止凡來登記者均可得足金戒指壹只或6石原子粒收音機壹只但以華僑戶壹百名爲限，如登記超過壹百名時則以抽籤決定之。
（參加者須填眞實姓名，帶身份証領獎）
加
羽毛牌 美國尼龍被
凡抽中之華僑戶壹百名另加贈價值拾元之供被會首期。
（上列辦法本公司得隨時變更或停止）
鈴木日本堂股份公司製造
總代理：華商進出口有限公司
香港富庶街九號五〇二室 電話236833・222948

時運牌
MADE IN U.S.A.
吠夾、吠針、袖鈕、套裝
設計新穎、製作精巧！
爲男仕們的寵物！
各大百貨公司均有代售
總代理：萬商行有限公司

婦人指失業漢施術墮胎

所付代價為一百七十元 動手術時感覺腹部劇痛

【本報訊】失業漢被控替五名女子使用儀器墮胎案,昨由另一控罪原告女子供說,由被告替她施手術墮胎情形。

因控方證供昨日仍未完畢,官諭押候今日續訊。

被告男子余鴻某,卅四歲,無職業,住新界水坑邨無門牌木屋。被控:(一)一九六五年八月廿六日,在九龍地區使用儀器替意僞女子李順芬墮胎;(二)同年八月二十五日,在九龍地區使用儀器替意僞趙燕紅墮胎;(三)同年八月二十六日,在九龍地區使用儀器替意僞李瑞英墮胎;(四)同日使用儀器替意僞吳淑芬墮胎;(五)同年七月八日,在九龍地區使用儀器替意僞李麗儀墮胎。

被告由金仕隆律師聘黃明大律師代表辯護,否認控罪,政府檢察官羅富琴主控,陪審員由六男一女組成。

男子羅劍明供稱:他現年卅四歲,住本港英皇道九八三號。在去年八月廿六日以前,他是住九龍鳳鳴街四十六號四樓,他在廣西貴州學習醫科時,因與被告同學而相識,不過被告和他是不同班級,他在五六年畢業,五八年來港,在一間慈善機構所辦的診療所服務,現在已失業了。當時除他和家人住在上述樓宇外,同居住客還有被告之弟,後其弟遷離,則由其另一親戚居住,被告則間中來座談。當日,即八月廿六日下午三時,他和兩子正在房中擬尋好夢,除聞中,聞有人入屋聲,跟着被告高聲叫喊他代取布錦糖針藥,當時他見被告的親戚和一男子座在廳間。

他入房後,見一女子下體裸露,臥於床上,雙足撐高,其旁佈滿針藥、棉花及儀器等物。被告企在床邊,雙眼望着床上女子,問她有何感覺。隨又見被告用棉花拭抹那女子下體,後來一男子,據說乃該女子之夫行入房,堅持要將那女子送赴醫院。

婦人趙燕紅供稱:她是兩子之母,八月廿五日上午九時,她和其夫到鴻運街,由一老婦開門,她入屋見被告在那裏,她告訴被告經期已過了十多天,恐怕已有孕,但她經已有兩子了,故再不想生孩子。被告索取費用一百七十元,她即依言給與,被告隨替她打針,並打了口針,及給藥丸與她服食,囑她在下午五時再去,她乃返家,及後她和其夫依時再往,由一少女帶往另一條街四樓,其夫在客廳坐候,她隨被告入房,打了一針後,被告叫她脫去下裝,臥於床上,雙足撐高,然後接受施手術。當時她祇聽到有金屬儀器聲,又發覺有硬物在其下體移動,她覺得腹部痛楚,隨有熱的東西,從下體流出,被告將之抹去,施手術約半小時才完畢,被告叫她睡在另一床休息,這時她見被告將一有蓋的鐵桶挽去,後有一工人給她藥丸,命其返家服食,翌晨九時,她復到鴻運街,被告就在該處一房間,替她再施手術,她又覺腹部很痛楚,於是被告為她注射,她才離去。廿七日早,她前往該處找被告,對方答不在,跟着不久,有兩男子自認是九龍城警署派來,將她送赴伊利沙伯醫院,留醫約四五天始出院。

九龍禧福道一段 暫時禁車輛通行

【本報訊】九龍禧福道介於牛津道及剛沙利道之一段,將由明日上午十時起禁止車輛來往,以便該處進行修路工程。該處將有適當交通標誌以指導汽車駕駛人士。

國際扶輪社六十一週年

會員近六十萬遍佈全球

【本報訊】國際扶輪社第三四五區總監夏利應,昨在香港扶輪社於文華酒店所舉行的例餐會中為慶祝國際扶輪社創立六十一週年致詞,重申該會創立的理想,係本着「服務至上」為崇高的目標。

夏氏稱:「本月二十三日,就是國際扶輪社創立六十一週年的紀念日,時至今日,該國在一百三十個國家中,共有分社一萬二千二百七十間,會員人數達五十八萬七千五百人,遍佈世界各地。」

他又表示:扶輪社的宗旨,不但是服務人羣,且為促進人類之間互相了解的橋樑。」

參加該項例餐會者,尚有港九其他五間扶輪社的社長及社友等。

新亞書院邀請 美國記者演講

【本報訊】香港中文大學新亞書院新聞學系,將邀請來港新聞學人公開演講。

第一次之演講,定於明日下午三時在九龍農圃道新亞書院禮堂舉行,講題為「越南問題」,原定由時代生活雜誌局經理麥奇洛主講,茲因麥氏已離港他往,乃商得紐約客雜誌駐港記者夏柏爾之同意,由其主講原來之講題。

夏柏爾氏為著名新聞記者,著述甚豐,最近之著作為「越南革命」,業於去年十月出版。他在遠東之經歷已逾二十餘載之久,故對遠東問題極為透徹。曾為英國哈佛大學尼文研究院院士、紐約論壇報職員、第二次世界大戰時戰地記者,及自一九四五至一九五二年,任新聞週報駐港記者,並自一九六二年以來,即任紐約客雜誌之職。

讀者意見

請伍伯就先生公開演唱一場

編輯先生:

日前在貴報看到我國著名男高音伍伯就先生來港的消息,頓時興奮起來,以為這一回一定可以欣賞到他本人的音樂會了,怎知他今日(二月二十一日)在大會堂的音樂會是「非公開性」的,只由主持機關邀請有關人仕欣賞。這一來,可使我們這一班音樂愛好者大失所望了!

在香港,世界各國都有名歌唱家來演唱,只是中國名歌唱家的演唱會就少之又少。伍先生從「音樂之鄉」義大利載譽而來,又曾在世界各地有極成功的演唱,確是中國人的光榮。可是,他為甚麼不在香港為熱愛他、敬佩他的千萬同胞舉行幾次公開演唱會呢?伍伯就先生的歌喉是大多數中國人所讚賞的,尤其是他早期的「保衛中華」更是家傳戶曉。

伍先生到港後曾對記者們說:中國在音樂方面已在亞洲屈居第三四位。是的,外國的音樂家、歌唱家的名字,常常蓋過我國。伍先生為甚麼不舉行公開演唱呢?這樣一定可以激發起同胞們熱愛音樂的熱潮,使到本港各方人仕明白中國也有這麼成功的歌唱家呢!

我們大家都渴望欣賞伍先生本人的演唱會(我相信這一定也是全港千萬愛好音樂的人仕的願望),因此,特地寫這一封公開信,懇請伍先生在留港期間,儘量抽時間舉行幾場公開演唱會,讓所有香港千萬愛好音樂的同胞及外國人仕,得償心願。

並祈編輯先生儘早將這封信披露報端,更希望伍伯就先生會看到這封信。此頌

撰安

一群愛好音樂的青年上

二月二十一日

船上搜出鴉片 舵手獲判無罪

【本報訊】緝私員在一艘由星抵港的海利亞輪船舵手房內搜獲三百二十八磅鴉片生坭案,被告男子張永光,昨陪審員於退庭商議廿分鐘後,一致裁定被告所控藏罪與運罪兩項罪名俱不成立,法官乃判無罪釋放,檢獲的鴉片生坭,則判充公。

被告男子張永光,三十八歲,舵手,居無定址。被控:(一)去年十二月九日在海利亞號輪船上非法藏有三百廿八點一九磅生鴉片;(二)去年十二月七日,同時同地運入該批鴉片。被告延施雅士大律師代辯。案由副按察司貝理士審訊,政府檢察官紀宗堯士主控,陪審員由六男一女組成。

此案昨日上午,在證供完畢後,即由控辯雙方大律師向陪審員陳詞,隨由法官綜述案情,引導陪審員判案。最後陪審員退庭商議二十分鐘,出庭宣判如上述。

精工表招待 港報人遊泰 全體已返港

【本報訊】港、泰、星、馬通城公司總經理黃子明,日前因曼谷精工表服務站開幕,邀請本港新聞界人士赴泰觀禮,一行十餘衆,計華僑日報何建章、工商日報莫錦宗、華僑晚報林振球、星島晚報唐碧川、成報黎之明、新生晚報劉念真、明報賀灼拔、香港夜報胡棣僩、南華早報陳國銓、德臣西報黃日煊等,由商務廣告公司經理黃堅陪同飛泰,小遊數日,經於廿日晚深夜乘國泰航機飛返本港。

渠等在曼谷除參加精工表服務站之盛大開幕儀式外,逐日並赴曼谷四大華文報紙星暹日報、世界日報、中華日報、京華日報等報社負責人熱烈招待,又蒙曼谷工商銀行、京華銀行、通城公司、全島燕窩公司、及僑領張卓如、鄭午樓、吳多福、陳友榮等分別邀宴,酬酢甚忙。

調景嶺營服務處 三個工作站辦公室 重建落成啟鑰典禮

【本報訊】調景嶺營服務處所屬三個工作站辦公室重建落成,昨由港九救委會主任秘書鍾其娥代表該會副主任委員許讓成啟鑰,到有香港荃灣區難胞聯絡處主任王修、王若雲、該營各中小學校校長、各省市各區難胞代表、各社團代表等一百餘人。

啟鑰典禮前由服務處在營中學校大禮堂舉行茶話會,服務處主任劉子岡於報告重建經過後,紛紛向各站致送辦公用具之難胞及承建該項工程的大新建築公司,與參加修建工作之難胞等代致謝意,最後呼籲全營難胞加強團結。

繼起致詞者有港救委會主任秘書鍾其娥,天主堂主堂司鐸張振中神父,安徽難胞代表宜傳京、逸仙中學副董事長陳天,宜道小學校長王澤生牧師,香港區難胞代表王修、荃灣區難胞代表王若虛、逸仙中學校長陳法泰等,分別對調景嶺營之成長經過報告甚詳,對全營難胞之精神團結,堅苦奮鬥,尤備致讚佩。

在香港仔水塘失蹤 女童屍體已浮出

現時並非泳季原因耐人尋味

【本報訊】在香港仔水塘山邊失蹤的九歲女童,其屍體昨晨在水塘浮起,究竟她是失足跌下水塘還是另有原因,警方仍在調查中。

該女童名張佩如,與家人同住香港仔漁光村廉租屋海鷗樓,於兩日前在水塘附近失蹤,她所穿的藍色原子褲及拖鞋,留於該水塘之傍,但警方在接獲報告後,召消防員潛水員在水塘打撈而無所獲,亦隔兩天,屍體才浮出水面。

據說:現時非游泳季節,死者似乎不會自己脫下褲子下水塘作裸泳的,死者的家人亦感到甚為奇異。

英國週各項開幕典禮 請柬及入座券已分發

【本報訊】英國週大會堂開幕典禮及英國機械展覽海運大廈開幕典禮,請帖及入座券幾已由英駐港貿易專員署及英國機械展覽委員會分發完成。這兩項開幕典禮,均將由瑪嘉烈公主親臨主持。

下月三日,半島酒店英國對亞洲出口貿易委員會,歡謝瑪嘉烈公主及斯諾頓伯爵午宴入座券,亦已分發。

下月四日晚文華酒店首次時裝表演,以及三日英國對亞洲出口貿易委員會歡謝英貿易部次長羅德斯爵士晚宴,請帖及座位尚在安排中。

上述兩項開幕典禮參加者約有二千六百人,因此請帖及入座券分發工作煩重,英駐港貿易專員署需動員工作人員會屬協助處理。

英國週各項典禮及活動邀請名單,去年十一月開始編排,經參考香港商業指南及英駐港貿易專員署英國產品代理、進口、批發及零售商行名錄,並經與各界團體接洽。此外又會通電話千餘次,查核姓名、商行名號及地址。

半山區豪華大廈 一婦人床上昏迷

【本報訊】半山區[illegible]道豪華大廈十一樓一名廿九歲女子李某,昨被發現昏迷床上,家人報警送醫院救治。

據說:李女的丈夫為港府某機構一高級職員,李在一家保險公司做事,年前在[illegible]事件中,李的損失不少,此後即依靠安眠藥入睡,昨晨昏迷床上,可能是服食安眠藥過量。但真正原因,有關當局現正進行調查中。

患哮喘病男子 跳樓輕生獲救

【本報訊】一名患嚴重哮喘病的男子,昨晨突由天台躍下,撞破四樓的石棉瓦,跌入屋裡,再攀上瓦頂跳下街中,幸被人制止,卒由消防員架鐵梯將他救下。

事發於昨晨九時許,該男子名顏郎,四十六歲,住土瓜灣新山道廿九號五樓,是一名五金工人,單身,住上址一床位。據說:他患有嚴重哮喘病,近日因天氣轉變,病狀更嚴重。昨晨九時許,他突然由天台跌下,洞穿廿九號A四樓騎樓石棉瓦頂,跌在該屋騎樓的床架床上,該四樓為男子公寓,老闆賈祥聞瓦頂洞穿聲,發覺有人受傷躺在床架上,正擬查問,但顏郎再攀回瓦頂,擬跳下街,老闆見情形不對,遂前用手緊握顏郎雙足將之阻止,大呼叫人援助,公寓中人上前協助,一面致電報警,消防員到場,其後消防車馳至,消防人員用雲梯將他救下,由救傷車送醫院救治。

鴛鴦劍俠攝影賽 定今日頒發獎品

【本報訊】依爾佩菲林與邵氏影友俱樂部,於去年十二月廿八日在工展會邵氏機寶樓內舉辦「鴛鴦劍俠攝影比賽」,邵氏明星分別以古裝及時裝扮演出現,供影友拍攝,隨後收到作品五百二十餘幀,並由黃錢萬里、何藩、高仲奇、司徒安溪、胡雄等五位名家擔任評判,獲獎之冠亞季軍各一名,優異獎五名,及入圍獎二十名。名單已於月前在各報公佈。頒獎典禮定今日下午七時半,在香港中環英國影業公司舉行,由「鴛鴦劍俠」女主角秦萍主持頒獎。得獎人可攜同得獎通知及身份證依時到場。

得獎者名單臚列於後:冠軍張思樞(現金五百元)香港英皇道八七七號九樓;亞軍任適(現金三百元)香港堅道五號B二樓;季軍張吉祥(現金二百元)九龍孫蘭街三九八號四樓。優異獎五名:何深才、張錦池、鄧麗蓉、任適、曹雍忠、任適、謝明初,陸任衡、張惠權、何坤照、梅增鈞、張惠權、劉少雄、謝鎮游、張欣、馮端偉(各得依爾佩菲林兩卷,價值十元)。

寶華公司 總裁赴星

【本報訊】世界著名飲品「阿華田」製造商寶華有限公司總裁施格,偕同夫人及幼女昨乘國泰號班機離港赴新加坡。

施格總裁此次來港視察「阿華田」本港代理怡和有限公司,曾在本港逗留十天。

東中紡廠工潮 勞資昨再談判

廠方佈告囑工友領薪

【本報訊】歷時已逾十二天的荃灣東亞紡織廠布廠部工潮,據聞勞資雙方於昨夜舉行第三次談判,能否打開和談之門,至發稿時仍未獲悉。

廠方昨日下午發出一項「出糧」的報告,通知各工友如時返廠領薪,但因停工的日子及其他附份的津貼,略有不同,佈告中有如下的聲明:織部二月份上期工資,在停工日以前,各工友實際工作日數所實得的工資,「車貼」、「假貼」、「夜貼」等項照常發給。織布工友應份十日、十一日兩天未出者,以平均工資計算。但「外工」一項,須待復工後,廠方根據勞資協議辦法,再爲補發。二月份上半月假期,仍定於二月廿三日發放。

停工的十餘名工友,昨仍留連廠外。吃「大鑊飯」的工友,有數十人,由於昨天大雨滂沱,數十餘工友,乃在小茶室中聊天。

香港是世界中心

請乘英航

勞斯羅斯噴射客機

使旅途充滿愉快

欲知詳情,請向各大旅行社或

怡和有限公司航空部 接洽

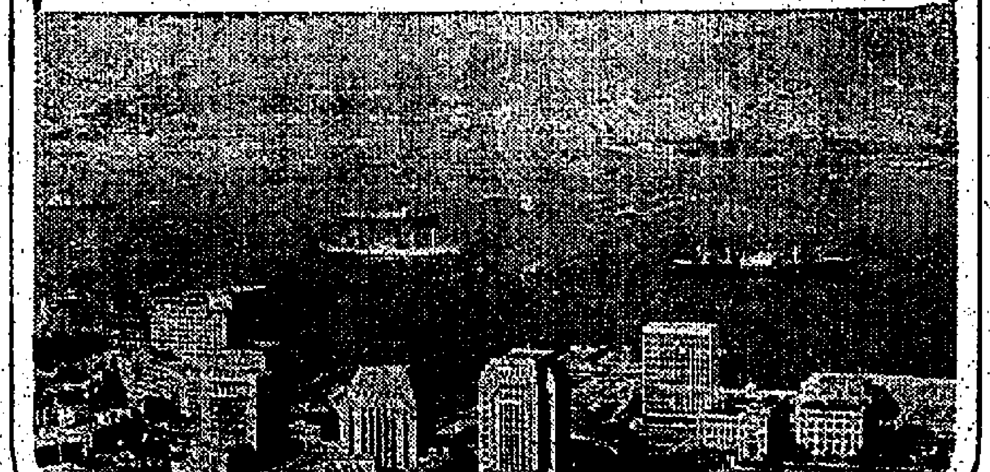
電話:二二九一〇一(日) 二二九一〇二(夜)

全世界各地英國海外航空公司服務最週到

BOAC

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION WITH AIR INDIA AND QANTAS

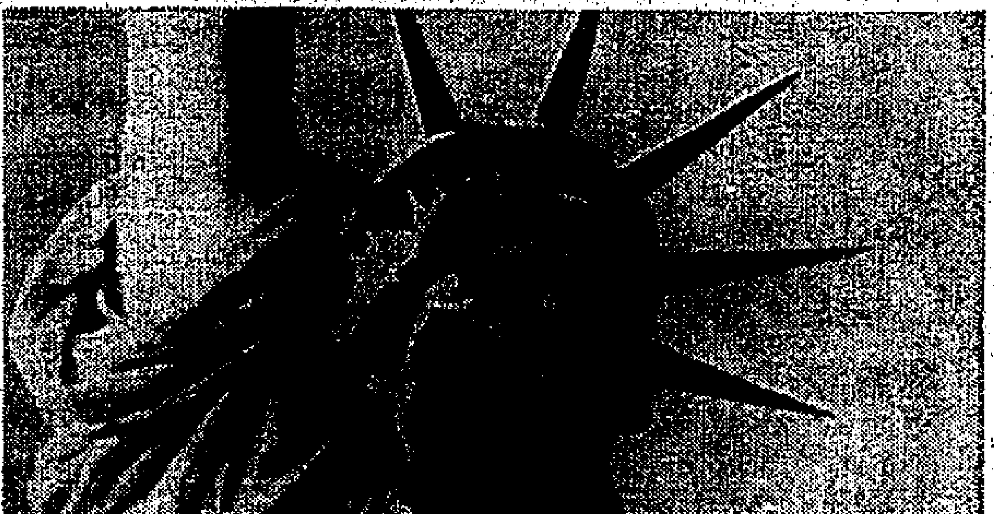
由香港啟程



英航每日有班

直飛倫敦

沿途可停留觀光歐陸



返程時更可暢遊美國

使旅途充滿愉快

欲知詳情,請向各大旅行社或

怡和有限公司航空部 接洽

電話:二二九一〇一(日) 二二九一〇二(夜)

全世界各地英國海外航空公司服務最週到

BOAC

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION WITH AIR INDIA AND QANTAS

英國史篤城足球隊 決定下月一日到港

【本報訊】英國甲組足球隊史篤城隊（按此爲足總昨日公佈之譯名），已定下月一日下午三時二十五分，由英轉程飛港，作兩場足球表演賽，在港逗留至同月八日離港。

據足總昨日就此消息發出公佈稱：英國史篤城足球隊，將於下月一日下午三時廿五分，由英乘海外航空公司班機抵港。下榻於九龍百樂酒店，並於同日下午七時，在該酒店十二樓舉行記者招待會。倘航機班期有誤，則記者招待會，延期至翌日中午一時舉行。

該公佈又謂：英史篤城足球隊已拍回電報，表示接納香港足總之邀請來港作賽，且已在英訂購機票，到定下月一日下午三時廿五分抵港，迨同月八日乘海外航空公司機離港。

史篤城足球隊在英屬於一間歷史悠久之球會，該會成立於一八六三年，該會擁有可容納五萬一千人之大球場，世界馳名之球星史丹利．馬菲士爵士，於十四歲時，開始其足球生涯於此一班會，十六年後，跳槽至黑池，後又重投會旗下，直至去年五十歲，始退出球圃。

客軍的成員，有英國國際球星多名，麥路來，是國際球星之一，原籍愛爾蘭，他原在埃化頓隊効力，迄去年始爲史篤城會以五萬鎊的代價羅致。準倫，則爲威爾斯籍的國際球員，他前在曼聯旗下出賽，轉會不久，去年十月廿七日威爾斯與蘇聯國家隊作世界杯外圍賽時，他亦是威爾斯隊代表之一，是役蘇聯以二比一獲勝，其中一球，乃準倫射入。此外，石達士、威利兩人，亦爲英國代表隊成員。李士利，則爲英國國家隊的守門員，至於亞士比、李崁兩人，則爲英國青年軍代表。

史篤城隊目前在英甲組聯賽，暫作賽廿九場，得分三十二，名列第八位。至於其在去屆的成績，則爲第十一名。本月十九日，客軍在英軍與勁旅曼聯隊作賽，結果以二比二踢和。客軍今次到港，將會大受港球迷歡迎者。

至於客軍在港兩場比賽的公開預售票，已定本月廿六日開始，下月七日止，分別在港方大會堂、九龍花墟場館，由上午十時至下午二時，由下午三時至六時，公開預售，票價共分十元、八元、六元、三元五角四種。

日本鋼管女排隊 今過港赴澳 廿六返港作賽兩場

【本報訊】日本鋼管女子排球隊職球員一行十六人，由總領隊砂田保率領，於今日下午二時半抵港，轉赴澳門比賽後，於本月廿六及廿七兩晚，在港比賽兩場。

鋼管隊爲日本女子排球勁旅，實力强勁，該隊抵港後，在富都酒店作短暫停留，客軍抵港後，將轉赴澳門，至廿六日返港後，與本港球隊作賽。由排聯業已訂好賽程，香港及九龍兩隊，分別迎戰。茲將鋼管隊今日抵港職球員名單錄后：

總領隊：砂田保，領隊：淺野良一，秘書：岡田久雄，管理：嶽右三郎，裁判員：滕田七郎，球員：江、池田克美、山田津根、尾形添美、寺成爲由利子、久保田木房子、小谷暢子、和子、三井幸子、淺子八千代、相木登茂、戶村紀子。

排聯編定秩序如下：

廿六日：下午七時卅分，（男子賽）荃灣對福建，下午八時卅分，（友誼賽）日本女子隊對九龍女聯。

廿七日：下午七時，（男子賽）消防對南華，下午八時，（友誼賽）男子學聯隊對日本女子隊，九時，（友誼賽）香港女子聯隊對日本女子隊。

網球賽昨受雨阻 倘今天放晴補賽十六場

【本報訊】金港公開草地網球錦標賽，昨日既日下雨，賽事無法舉行，十六場賽序全部押後今天補賽，分別在下午二時、二時半、與四時半，在中區木球會內演出，男子單打十場，男子雙打六場，合計十六場。

因爲注射防霍亂疫苗未足六天而要入伊利沙伯醫院受檢的牙買加選手羅索，經過了二十四小時的檢驗後，今天定可排拍上陣。

除羅素外，還有弗烈查、阿巴尼、南馬地與菲臘士幾位外地好手，今日悉數登場，其中伊則第二單打南馬地，與本港的李列俊對壘，李列俊或可予他以威脅。其餘各場的對手，都是實力平平的，相信五位外地好手，可以平安無苛的獲得晉級。

除五名外地好手惹人注目外，在本港球員對壘的賽事中，不乏有瞄頭的好賽事，可說是勢均力敵之戰了。例如男子單打中的甘遠和對徐錦翔、梁衆紹對林方、寶路臣對許子石，這幾場的對手，過去在香港都是未交過鋒的，球迷們亦渴望知道他們誰高誰下。

雙打方面，則有徐煥培、許子石組，對胡法光、蔡天健組，與渡邊健一、龔元相組，對章中、蔡地演組，兩場都有瞄頭，雙方定有一番惡鬥。

茲錄全部賽程如下：

男子單打：（下午二時）甘遠和對徐錦翔，南馬地對李列俊。

男子單打：（下午二時半）弗烈查對簡氏，羅素對陳氏，梁衆紹對林方，阿巴尼對章中。

男子單打：（下午四時半）南馬地或李列俊，對章兆棠，菲臘士對邊客，寶路臣對許子石，甘遠和或徐錦翔對李卓然。

男子雙打：（下午四時半）阿巴尼、南馬地，對何啟浦、鄭氏，梁衆紹、徐天倫，對簡氏、李氏，安士提、羅德鄰，對威洛郭、胡禮、徐煥培、許子石，對胡法光、蔡天健，渡邊健一、龔元相，對章中、蔡地演，林方、徐錦翔，對陳榮光、梁謹。

銀牌足球復賽 明日抽籤 并討論補賽日期

【本報訊】特別銀牌足球賽的複賽週賽程，足球總會聯賽委員會，定明日下午六時，在該會會議室召開會議，抽籤排定。

甲組銀牌的四場初賽，已賽過三仗，結果愉園以二比一勝南華，流浪以三比一挫傑志，警察以四比二贏光華，原定昨天舉行的東外對東華則因雨改期。雖然尚有一場初賽未解決，足總聯賽委會亦決定明日開會編排複賽賽程。有資格參加明天銀牌複賽賽程抽籤的，除獲得複賽權的愉園、流浪、警察、東外或東華與及初賽輪空的星島、九巴、東方、元朗合共八隊，將來經過複賽淘汰四隊，再由最後四强參加抽籤，排定準決賽秩序。

聯賽委會明天召開會議，除編排銀牌複賽賽程外，對於若干場改期舉行的聯賽，及昨天因雨未能上演的東外對東華銀牌初賽，將一併商定補賽日期。

又訊：下月一日原爲足總執委會會議日期，現因是日適逢史篤城隊由英抵港，該執委會議，宜告改期，另定日期召開。

飛虎少籃隊 昨訪問本報

中華民國飛虎少年籃球隊，昨訪問本報，由本報經理黃炳祥親自接待，該隊並贈錦旗與本報留念。圖前排右起爲該隊隊長鄭正男、本報經理黃炳祥、籃聯會代表樂勵豪；後排爲隊員張滋禾、隊長唐致强，及何明棟。

籃球聯賽今有三仗

【本報訊】籃球聯賽今夕續有三場，排在九龍伊館舉行，七時，甲二組青年會對凌雲，八時，女子組對自力，九時，甲一組，均安對福建。

又昨晚三場結果：甲二組，販管勝幸運，六十八比六十六；女子組，大同勝北角，五十二比十八；甲一組，流星勝自力，七十二比六十。

球聯會獎勵對外隊球員

香港華人足球聯會，日前在會所召開第五次執委會議，除通過多項有關推進會務之事項外，並決定對獲得會員身份之現役球員，在對外隊比賽時表現良好者之獎勵，並推選宋靈聖（召集人）、張滿榮、侯裕生、郭黎兆榮、石、曾啟榮、何應芬等九人負責，俟後每次外隊到港比賽時，報告各會員在球場之表現，優良者，於賽後提供執委會，以資獎勵。又該會定於二月廿五日下午八時，在禮頓道希爾頓大廈十一樓會所，歡宴第九屆聯賽亞軍辛勞之全體職球員，及有關人士。

諸聖中學校運 廿四廿五舉行

諸聖中學本年田徑運動大會，定于廿四、廿五兩日，在九龍界限街市政局運動場舉行。該校本年田徑項目，有一百至一千六百公尺接力、高欄及低欄、跳遠、跳高、三級跳、推鉛球、擲鐵球及擲球等。男子分甲、乙、丙、丁、戊五組，女子則分甲、乙、丙三組。同時該校爲加强友校聯絡，切磋田徑運動技術起見，并邀請各友校參加男子四百公尺接力賽。

又該校比次田徑運動大會開幕儀式，係於廿四日上午九時舉行，由該校校監鍾仁立會吏長主持。閉幕儀式于廿五日下午三時舉行，敦請栢雨中學校長梁省德女士頒獎。

雙東之戰 因雨改期

【本報訊】銀牌足球初賽，東昇對東華，原定昨日在花墟舉行，由於長間傾盆大雨，球場積水未消，經賽會主持人奏香琪地後，認爲不適宜比賽，即通知足總，將賽期延展，故花墟場昨日無賽事。至於何日補賽，須待足總決定，蓋因銀牌賽規定，要在七日內舉行。

光華足球隊 決定季後訪台

【本報訊】據光華會元老兼足球部主任廖廷楫稱，日前本會名譽會長鄭樹順回國時，曾代光華會主持函往僑務委員會高信委員長，商談光華甲組足球隊回國比賽事，行期爲香港足球季結束時前往，一切已洽商順利，高委員長對光華回國，表示歡迎，屆時更招待在僑園下榻。

光星聯賽 提前週五 花墟上演

【本報訊】光華對星島的甲組足球聯賽，決定提前于本星期五，下午四時，在花墟球場舉行。光華對星島的甲組聯賽，原定本週六在香港會球場交鋒，現經雙方同意，提前本週五，改在花墟球場對壘，開賽時間爲下午四時。

足總昨天又公佈有兩場丙組聯賽更改比賽時間及地點：丙組甲的計劃對中建，定週日下午三時半，在跑馬地球場舉行（原定週日下午三時，在港會球場比賽）。丙組乙港會對天，定週日下午四時半，在港會球場比賽（原定週日下午四時半，在港會球場舉行）。

馬經

晨操摘述

陶樂駿

英偉王子進步速

昨天試跑熱鬧，部份狀態有進展，頭場倫有郎達譯的小飛俠試六化郎，狀態抖擻，末段衝力甚强。

第二場：高立培試牙橋六化郎，步幅够大，但勁力不强，進展未如理想。

衛林士的是必威試六化郎，分段加速，有一氣呵成之美，佳態畢呈，此次在第九班爭逐一哩，有半冷門希望。

第三場：新馬一哩，蘇國仁試繁榮六化郎，腳法尚佳，但嫌進展不多，未能及時趕上。

林國强試英偉王子六化郎，步大力雄，餘勢甚盛，佳態畢呈，有半冷門希望。

謝棠成策熱心，與告魯士策又一飛同試六化郎，又一飛清爽有勁，熱心力跟不見進步，得桌不過中班之質，目前仍未熟足，此次對手太强，機會仍待。

飛驥活躍馬身輕

鄙倫策飛驥，與陳偉麟策衛翔時，同試六化郎，入直路後，飛驥已拋離衛翔時，餘勢雄勁，蹄姿柔美，活潑可愛，近況甚佳，此次出爭六化郎四十碼，有力爭雄。

衛林士策發勝，與鄭棣池策勇猛，同試六化郎，兩駒的勁力不强，目前難以爭雄。

第四場：鄭棣池試奔六化郎，步伐豪放，氣力貫注，佳態保持，仍有力爭雄。

梅道登同試一家寶與邱達穩策好玩意，同試六化郎，好玩意的三段速度增强，進步甚多，一家寶狀態平常。

林國强策自由第一，與郭子猷策及鋒，同試六化郎，及鋒緊轡相隨，步伐豪放，自由第一，亦有佳態，兩駒均佳。

特美驛進度亦佳

蘇國仁試特美驛六化郎，全程快試，彈力甚强，唏嘘已收，狀態有進，此次出爭九化郎，宜留意勵態。

陳浩祥試和味六化郎，步伐雄壯，但走勢未純熟，仍有些瑕疵。

第五場邱子猷試快樂勇士六化郎，前兩段按緊，末段稍爲加速，即有凌厲衝刺，佳態保持。

何華試大州路半哩，步大力雄，餘勢猶厲，進展良多。

第六場第三班九化郎，何國英試光亮六化郎，末段跑順，氣勢如虹，勇態外溢。

梁錦垣試泰坦六化郎，輕盈活潑，佳態保持。

翁餘步大勁力强

第七場梅道登試盈餘六化郎，第二段稍爲加速，即有强烈反應，餘勢猶厲，佳態畢呈。

蘇國仁試良驊六化郎，按轡緩馳，步大輕鬆，佳態漸露。

助手試閃電天六化郎，段速均勻，餘勢尚强，初起而未十足。

意得再來一次佳

第八場梅道登試蹈盈六化郎，輕盈活潑，狀態仍佳；陳毓麟試生日餅六化郎，全程活潑，佳態已露；助手試留樂六化郎，步大力雄，狀態漸勇。

第九場何華試意得半哩，末段稍試，步伐雄勁，反應甚强；衛林士試再來一次半哩，步伐爽朗，氣力充沛，依然呈勇，宜留意勵態。

第十場梅道登試美輝半哩，腳法輕爽，勁力增强，佳態外溢，是爭雄對像。

鄭棣池試悅目六化郎，蹄姿柔美，佳態保持；第十一場試馬不多，蘇國仁試一定能半哩，步法瀟洒，狀態仍佳。

大開眼界

嘉麗華望遠鏡

KALIMAR BINOCULARS

嘉麗華牌標準望遠鏡款式齊全包括輕型及觀劇型等各種。

採用中央對焦使用最為方便每一鏡片表面均加藍衣鍍膜使景物更為清晰明亮。

鏡身密封具有防腐蝕防潮性能配上華麗之黑色皮匣更為美觀實用。

請用"嘉麗華"望遠鏡方知耳聞足虛眼見為實。

望遠倍數：

標準望遠眼：	7X35	8X30	10X50	16X50
	7X50	8X40	12X50	20X50
輕型望遠鏡：		7X35	7X50	
觀劇望遠鏡：		BK-25	MP-25	
廣角望遠鏡：	7X25	10X40	12X50	

各大相機店均有出售.

JARDINES 總代理：怡和有限公司

紐約 大世界 今天獻映

日活七彩綜藝體潤銀幕巨片 兇殺部氏發行 片上中文

殺人連環計

石原裕次郎 十朱辛代 小池朝雄 主演

七料謀殺．八命奇寃

巧妙殺人離奇謀殺案！

利舞臺 娛樂宮

連日滿座今進第二週！

美高梅公司香艷浪漫輕鬆俏皮豪華瑰麗金碧輝煌大名片

彩色 蘇菲亞羅蘭（「兩打」「梨花」主角） 保羅紐曼（「風流小生」） 大衛尼雲（「一通天盜」大主角） 彼得烏斯汀諾夫（「暴君焚城錄」） 哥羅杜芬（「五大天皇巨星」主演）

伊士曼七彩中文字幕 透視大銀幕 連接三個月英美賣座冠軍

LADY L

萬綠叢中一點紅

大堆頭！大場面！

一代名花，渾身解數！王孫貴介，裙下稱臣！

風趣絕頂！

不褒騷言，妙在骨中！在乎！

軍警追捕，俠盜炮竊！ 淑女權充，流寇滿都！ 半世紀個週旋，兩男之間！ 風流成艷，事洲佳話！

羣英復仇記

七彩大銀幕

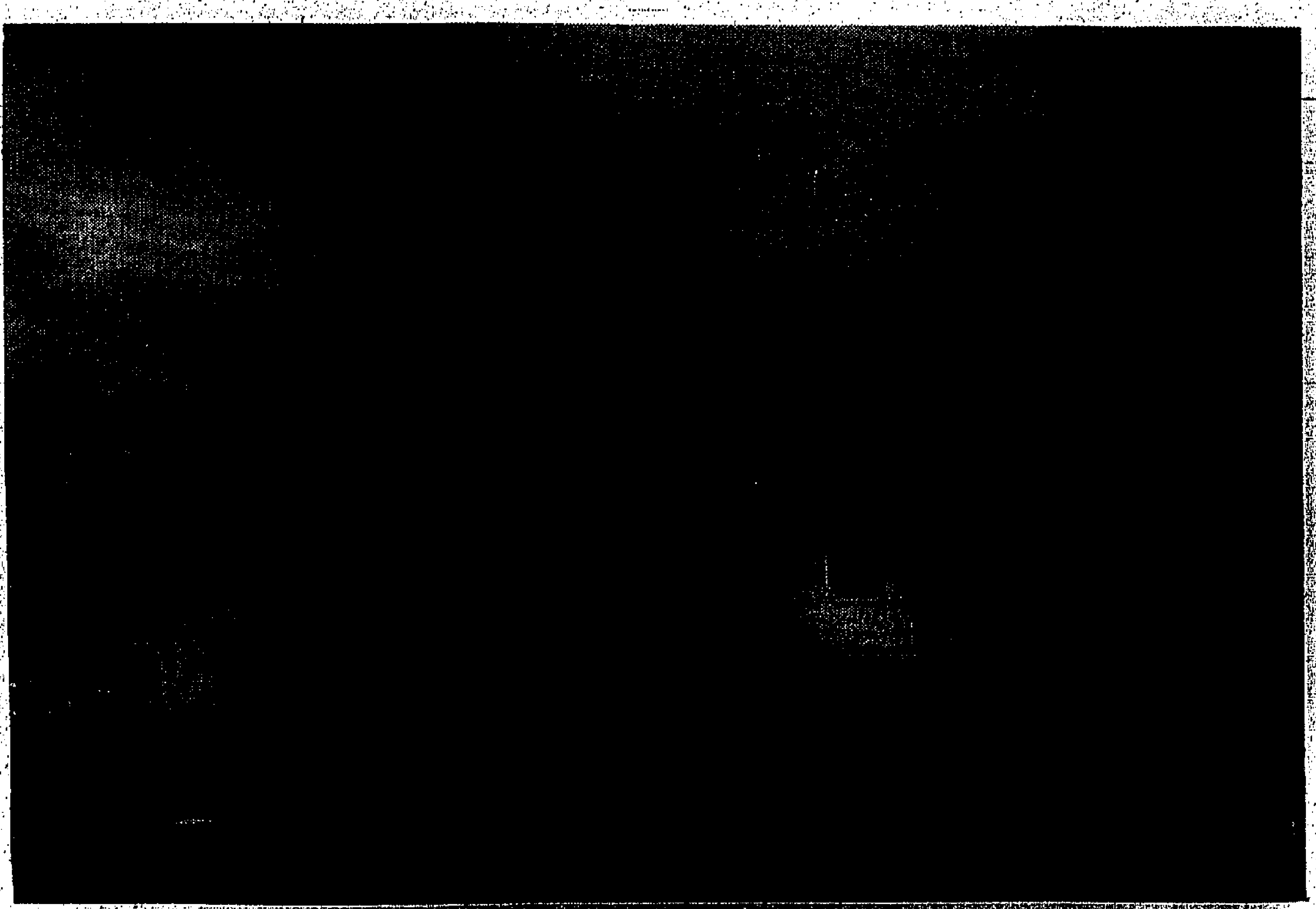
美高梅故事巨獻 一英風雲會 一蛇美嬌娃

英武巨星 羅布查 之驚人傑作

復仇起義，決戰重重，染血黃沙！

．注意映期地點．

THE REVENGE OF SPARTACUS



搭「西北」客機往芝加哥

或紐約可省二千哩路程

（比飛越中太平洋航綫快上數小時）

因何要取路途長遠曲折的航程？

「西北」噴射客機飛航最短的捷徑由東京直

飛安哥拉治或西雅圖比取途飛越中太平洋

航綫可少走二千哩路亦即八小時的航程在

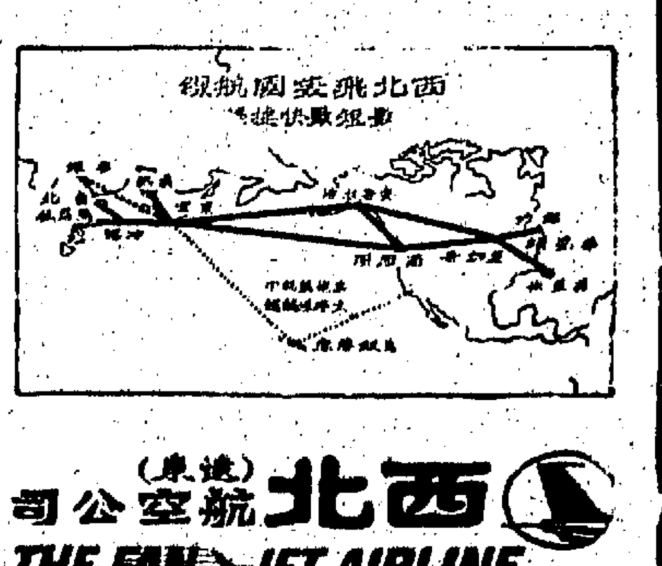
中途更無需轉換飛機！由東京乘同一班機起

噴射客機往芝加哥或紐約或克利夫蘭甚或

華盛頓D.C.（獨有「西北」客機由東京直航此等

城市）每週有十六班噴射客機由東京往美國

國內三十六個城市在香港有直接便捷聯系



西北航空公司（遠東）

THE FAN-JET AIRLINE

香港干諾道中二十三號生植行

電話：二四三〇六一

憑綜合來源證輸美 港製假髮恢復接單
採用印尼頭髮加工製造 十四吋規格每磅六十元

【本報訊】香港製造的假髮，現在開始可以獲得港府工商處簽發綜合來源證，恢復運往美國，昨日一般製造假髮的廠家獲得該項消息後，咸表興奮。

昨據一家製造假髮的廠商指陳：現在本港廠家要開始找尋頭髮的新來源，以代替來自中國大陸的頭髮，以便向工商處申請綜合來源證，將假髮輸往美國，但在假髮輸往美國之前，廠家須要先向工商處登記辦理綜合來源證的生產手續，該項手續辦理完竣後，可以將中國大陸以外的頭髮製成適合女界所用的假髮輸往美國。

在辦理輸美綜合來源證的申請登記之前，廠家尚未能開始接受美國客商的新訂單，須待綜合來源證生產資格辦理完成之後，方能把有產地證明書的頭髮加工製成各種假髮，供應美國入口商的需求。

但昨日此間已有印尼的頭髮買盤放出，十四吋規格的頭髮每磅要六十元，十二吋規格的頭髮每磅要四十八元，本港製造假髮的廠家準備訂入印尼的頭髮加工製造，用以輸往美國，預料三月初期開始恢復有新訂單接入。

但由於購用印尼的頭髮作原料，成本比前增加，本港廠家現在準備開出的新假比前調整提高百分之十，即由原來的F．O．B．價每個卅五元美金提高至卅八元五角美金，另有比較簡單的，每個也由廿八元美金提高至卅一元美金，但假髮在美國售價很高，每個高達八十元美金以上，美國入口商仍可樂意接受的。

「標準及波亞士」五百種股跌零點五四，成九一點八七。

成交股票一千四百二十五種其中四百二十六種上升，七百八十五種下跌，二百一十四種不變。

成交總數八百五十二萬（星期五日爲九百廿八萬）較昨市稍減。

哥迪收音機股最暢升三元一角二仙半成交一十一元七角半，成交一十八萬六千八百股。

太空防衛股、鐵路股、化學股、電力股、汽車股皆報跌。杜邦化學股跌二元二角半杜濟飛機股跌三元，波音飛機股跌三元五角，仙力七彩色電視股跌二元七角半，佳士孚汽車股跌一元二角半。

工商界

經緯聯合投資 聯合基金行情

美國投資基金	三二·四五美元
信託投資基金	一五·六三美元
信託發展基金	三〇·五七美元
國際成長基金	美元
壽險投資基金	八·三五美元
廠省投資基金	一七·四三美元

最近實銷顯著減少 蛋價突下跌
泰國鮮蛋來途轉疎

【本報訊】近日鮮蛋實銷轉弱，本港市場現貨供過於求，泰國鮮蛋來途轉疎，但市場蛋價仍然下跌。據蛋商消息：最鮮蛋銷量顯著減少，原因是麵包西餅，禮餅銷路均轉弱，餅家需用鮮蛋減少約三分之一，製麵條的廠家亦因麵條滯銷，需用鮮蛋減少，一般家庭也鑑於蔬菜及鹹水魚，凍鷄鴨價格便宜，甚少購鮮蛋佐膳，以致造成鮮蛋供過於求，價格亦告下跌，每千枚下跌十元，超級鷄蛋每千枚成一百七十元及一百六十一元。正級鷄蛋每千枚成一百五十四元及一百五十元，特級鷄蛋每千枚成一百四十元，一級鷄蛋每千枚成一百卅二元及一百廿九元，二級鷄蛋每千枚成一百廿七元及一百廿四元，三級鷄蛋每千枚成一百二十元及一百一十九元，排鴨蛋每千枚成一百六十八元，特級鴨蛋每千枚成一百五十三元及一百五十一元，一級鴨蛋每千枚成一百四十元，二級鴨蛋每千枚成一百卅二元，三級蛋每千枚一百一十四元。

電鈔未跟行情報升 金市露疲態
尾盤成二六三·一二五

K金早市頭盤及尾盤，均成二六三·三七五，無起跌，平息上牌現交收四百兩，午市頭盤二六三·一二五，尾盤二六三·三七五，最高二六三·三七五，最低二六三·一二五，全日兩市差幅點二五（挫〇·二五）。

東南亞有游資湧至，金市未承照顧，其投資對象，係睇中了証券市場。

【本報訊】倫敦及紐約轉眼勁，分別縮至二·八〇一〇，及二·八〇〇五，此爲一九六五年十二月八日後，及廿七——卅一日後的最低價，告老士縮至二·八〇一六，此亦爲一九六五年十二月八後的最低價，總的來說，便是昨天鎊紙價，均全面報縮，對電鈔市有利好作用。

但是，由於供求關係，昨天電鈔市價，却未多升，備告呆滯。

倫敦金價報二五〇司令十一便士點五〇（跌），歐洲金價報三五·一五五——三五·一七五（跌），瑞士金價報三五·一六（跌），曼谷金價報三九·七（乙式），貝魯特金價報三五·三四（升）。

但是，有了上邊K金市利淡的因素，K金價却未多挫，約因：〇金商備有少量沽出，及〇沙友對金市擬行交現貨「買貨」。

爽趣。美電按五·七四七五，通天單按五·七二二五，加單按五·七三三五。大鈔五·七四二，細鈔五·七三五。宋紙一·四六九，日元一四五·二五，期末按一·四五，日元期貨按一四五·六二五，期鈔按五·七三五，三項息價，仍積訂平算。

美股揸家囘吐 汽車電話均跌

【紐約廿一日美聯社電】星期一日股市，高價熱股如通用汽車股，美國電話股，佳士拿汽車股等，由於揸家見利囘吐而再度報跌，大部份的在報跌之列。

「杜鈍士」三十種工業股平均指數跌八點七四成九六六點四八。

美股市走勢平均指數

【紐約廿一日美聯社電】杜鈍斯美國股市廿一日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	收市比較
三十種工業	九七四·三三	九七七·一一	九六二·八〇	九六六·四八	跌八·七四
二十種鐵路	二六八·七三	二七〇·二〇	二六四·八七	二六六·三九	跌一·三四
十五種公用事業	一四四·七二	一四五·二二	一四二·九六	一四三·六〇	跌〇·九一
六十五種股類	三四八·〇八	三四九·三九	三四三·六六	三四五·二二	跌二·五四

本港金融行情表

民國五十五年二月廿二日

九四五K金	
開市	263.375
收市	263.125
最高	263.375
最低	263.125

期鈔	
開市	5.735
收市	5.735
最高	5.735
最低	5.735

現鈔	
大鈔	5.74125
細鈔	5.735

日本紙	
開市	145.50
收市	145.50
最高	145.50
最低	145.50

宋紙	
開市	1.45
收市	1.45
最高	1.45
最低	1.45

美電	
最高	5.7475
最低	5.74625

通天單	
最高	5.7225
最低	5.74125

雜幣	
加拿大（大）	5.315
加拿大（細）	5.305
大坡紙	1.864
細坡紙	1.859
新勞啤（百計）	59.50
葡幣（每元）	.988
人民幣（大）	1.10
人民幣（細）	1.10
正鎊	16.03
雜鎊	12.73
印尼幣（萬計）	1.30
台幣（千）	138.50
台灣	140.00
朵幣	1.00
泰國紙（百）	27.45
西貢紙（千）	35.00
法郎（百）	116.625
瑞士紙（百）	132.00

美加麵粉價高影響 台日麵粉市轉暢
港廠產品亦多銷

【本報訊】基於美國、加拿大、日本麵粉訂價報漲刺激，昨日麵粉市情開始轉旺，尤以日本及台灣麵粉價格康宜，本港用家購入轉多，大盤成交共達一萬包，是近月來成交最多之一日。

台灣麵粉，近期輸港轉增，碼頭交貨有六千餘包成出，五十磅庄金錢麥每包十一元八毫，成出二千包，萬穗牌每包十一元四毫，成出一千包，駱駝牌每包十一元三毫，成出一千五百包，花好牌及四季花牌每包均以十一元四毫，成出一千五百包，月圓牌每包以十一元三毫成出五百包。

日本麵粉，銷量轉多，碼頭交貨五十磅庄一級根底白粉每包十三元八毫，成出一千五百包，牡丹牌每包十元〇九毫，成出五百包，黃寶石牌每包十元〇八毫，成出五百包，好彩牌每包十一元，成出三百包，兎嘜每包十一元二毫，成出二百包，三葉牌每包十一元四毫，成出五百包。

港廠麵粉，因品質優良，在本港市場實銷約佔百分之四十，加拿大麥製五十磅皇冠、金像每包十七元五毫，一百磅火車每包廿九元七毫，鐵塔廿六元九毫，黑人廿五元三毫，美國五十磅玫瑰花每包十五元三毫，一百磅三多每包廿一元五毫，澳洲五十磅玫瑰每包十二元七毫，一百五十磅祝壽每包三十元。

歐洲訂購棉布 近有顯著增加
精梳布買價比美國好

【本報訊】歐洲商人向港訂購棉布，近來又有顯著的增加，此間兩、三家大紡織廠最近接入歐洲商人寄來訂購的新單，可達六百萬碼之多。

據廠商說，歐洲商人向港訂購布疋，近有進一步的開展，新訂單陸續有它到，雖然訂單額不大，但三二十萬碼一張的訂單，卻頗頻密，估計最近寄來訂單聯的訂單，估計約達六百萬碼之多。

歐洲商人訂購的布疋，主要是一些高級細布和漂封布，而這些高級布疋并非一般布廠所能接做，所以現時接做歐洲生意的，主要還是三、幾家大紡織廠而已。

據廠商又說，歐洲商人訂購的高級漂封布，規格雖嚴，但單價卻比美國好，比方以現時美國訂購，相當多的精梳漂封布，歐洲商人寄來的同一規格的訂單，每碼單價比美國方面高出了三分美金，而廠家接做美國訂單，主要是爭取實績和頂機而言，基本上這些漂封精梳布的單價，廠家是賺不到錢的。

意大利最近准許五類港製棉織品自由進口，港製棉織品去銷意大利，今後將會有進一步的開展，特別係棉布一類，過去港產細布封布去銷意大利的數量也不少。不過，港產布疋在意大利現時所遭遇到競爭壓力，也越來越大，除了與當地產品競爭外，還要與其它歐洲國家的產品競爭。

星膠牛皮 價格呆企

【本報訊】星洲膠市，牛皮扣淡，昨市膠價：按企不動。

據此間貿易商昨接新加坡來電稱，星洲膠市情況平淡，外客及本銷買家均疏於補進，惟以貨盤不多，膠價仍見站定。計一號烟膠每磅七角一仙，二號烟膠七角，三號烟膠七角零半，俱扳企原位（以上均屬三月份貨花包落水價計）。

瑞士外滙 牌價改低

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日瑞士一項予以調整，計調整後之滙率，俱比前降低。

瑞士電滙賣出價由七四·八一二五瑞士法郎改爲七四·八七五瑞士法郎，買入價由七五·八一二五瑞士法郎改爲七五·八七五瑞士法郎，即每百元港幣均較前多兌〇·〇六二五瑞士法郎。

倫敦美滙票買出價由二·八〇二〇美元改爲二·八〇一五美元，即每英鎊比前少兌〇·〇〇〇五美元，買入價由二·八〇二三美元改爲二·八〇一七美元，即每英鎊比前少兌〇·〇〇〇六美元。

股市榮辱互見 交投畧爲轉弱

【本報訊】昨日股票市，榮辱互見，但一般上落尙微，成交總值達二百六十萬元。茲將各股交投情形表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	一六九·〇〇	一七〇·〇〇	一六九·〇〇	二二八
英倫登記（除項各）	一四五·〇〇	一四六·〇〇	一四五·〇〇	三二〇
九龍電燈（除息）	一八·七〇	一八·八〇	一八·七〇	六、三九七
電話	二七·二〇	二七·四〇	二七·一〇	七、七八二
香港電燈	二六·一〇	二六·三〇	二六·一〇	四、二七五
置地	六七·五〇	六七·五〇	六七·〇〇	二、九四九
煤氣	一七·九〇	一七·九〇	一七·七〇	一七、七〇〇
九龍倉	六五·〇〇	六五·〇〇	六四·五〇	七、〇〇〇
信託	二·一二五	二·二〇	二·一二五	四五、五〇〇
鋼業	五·〇〇	五·〇五	五·〇〇	四〇、〇〇〇
港啤酒	五二·五〇	五二·五〇	五二·五〇	一、〇〇〇
城市酒店	五·八五	五·八五	五·八五	三、三七六
電車	三四·二五	三四·二五	三四·〇〇	四、五〇〇
牛奶	三四·〇〇	三四·二五	三四·〇〇	三、七〇〇
黃埔船塢	三五·五〇	三五·五〇	三五·二五	五、八〇〇
太古船塢	一五·九〇	一六·四〇	一五·九〇	三、七五〇
油蔴地小輪	五四·五〇	五五·〇〇	五四·五〇	六〇〇
橡膠信託	五·四〇	五·四〇	五·四〇	二、〇〇〇
怡和	一二·七〇	一二·九〇	一二·七〇	四、〇〇〇
屈臣氏	六七·五〇	六七·五〇	六七·五〇	一、〇〇〇
會德豐	一三·二〇	一三·三〇	一三·二〇	七、〇〇〇
大酒店	二三·〇〇	二三·〇〇	二一·八〇	一、〇六二
飛機工程	一六·八〇	一六·八〇	一六·八〇	五〇〇
青洲英坭	三九·五〇	三九·五〇	三九·五〇	五〇〇
均益倉	二一·〇〇	二一·〇〇	二一·〇〇	一、五〇〇
九巴	三四·七五	三四·七五	三四·七五	二、五〇〇
太平	四·四〇	四·四〇	四·四〇	一、〇〇〇
連卡佛	二五·二〇	二五·二〇	二五·一〇	二、七〇〇
南洋紗廠	五·四五	五·五〇	五·四五	二、〇〇〇
遠東	一三·九〇	一三·九〇	一三·九〇	一、四〇〇
和記	一一·四〇	一一·四〇	一一·四〇	二、二〇〇
聯合膠	三·二〇	三·二二五	三·二〇	三、〇〇〇
南海紗廠	一三·三〇	一三·三〇	一三·三〇	五〇〇
永安	八二·〇〇	八二·〇〇	八二·〇〇	二〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

交通版

渣華公司貨輪 烈打蓮今抵港
泊A二號泡落貨廿五航返歐洲 士打茂三鼻廿七到埠廿九開日

【本報訊】渣華輪船公司旗下貨輪烈打蓮號（NEDER RIJN）自日本回航，今（廿三）日上午可返抵本港。該輪在港逗留兩日，放碇中環海面A二號浮泡，落貨後，擬定本月廿五日離港，航返歐洲。

該公司另艘貨輪士打茂三鼻號（STRAAT MOZAMBIQUE）則由南美洲，經南非洲、新加坡開來香港，照預定航期，須於本月廿七日方能航抵本埠。該輪在港停留兩日，寄泊中區海面，上落貨後，擬定本月廿九日離港，繼程前往日本。

澳洲貿易團抵港 作商業性訪問
本週末繼飛往馬尼剌

【本報訊】西澳洲廠商會秘書雷·美勒率領的澳洲貿易代表團，一行四人，前日乘印度航空公司班機抵港，作一週之商業性訪問，擬定本星期六日離港，飛往馬尼剌訪問，繼程前往日本。彼等曾分別訪問新加坡、吉隆坡、曼谷等地，作業務性訪問。該團團員：梅路斯、威治、沈威夫婦等。

訪問香港之澳洲貿易團。

日航法律顧問 米村正辰返美

【本報訊】日本航空公司駐三藩市法律顧問米村正辰昨乘泛美公司班機由港飛東京返三藩市。米村氏係於日前由美來港作兩日訪問。昨在機場送行親友有西伯利亞皮革公司總裁方新道、非航沈慎智等多人。

截信時間

今（廿三日）星期三 空郵

馬來亞、北婆羅洲 信件上午十時 包裹上午九時

柬埔寨 信件上午十時 包裹上午九時

沙地阿剌伯、荷蘭、埃及、義大利、丹麥、德國、比利時、瑞士、挪威、法國、瑞典 信件下午一時 包裹正午

伊朗、泰國、亞丁、尼日利亞、非洲、美國 信件下午一時 包裹正午

美國、中南北美洲、及威夷 信件下午二時 包裹下午一時

加拿大 信件下午二時

菲律賓 信件下午四時 包裹下午三時

希臘 信件下午五時

澳洲、紐西蘭 信件下午六時 包裹下午五時

印度、黎巴嫩、巴基斯坦 信件下午六時 包裹下午五時

叙利亞 信件下午六時

韓國 信件下午六時 包裹下午五時

台灣、日本 信件下午六時 包裹下午五時

沖繩島 信件下午六時

平郵

馬來亞、英國、歐洲 信件正午

明（廿四日）星期四 空郵

印尼 信件上午十時 包裹上午九時

菲律賓 信件上午十時 包裹上午九時

以色列、法國 信件正午 包裹上午十一時

緬甸、黎巴嫩、巴林、約但、科威特、塞浦路斯、埃及、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞士、義大利、瑞典、尼日利亞、金麥隆共和國、迦納、象牙海岸共和國、馬里共和國、塞拉勒窩 包裹上午十一時

日本 信件下午二時 包裹下午一時 包裹下午五時 信件下午四時

入口輪船預告

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
逢合	貨船	BENHOPE	歐洲	廿四	逢行
祥興丸	貨船	SHOUN MARU	新加坡	廿四	日郵
景星	貨船	STAR ANTARES	非洲星洲	廿四	福來
莎維亞	貨船	CERVIA	西澳星洲曼谷	廿四	太古
蒙巴沙丸	貨船	MOMBASSA MARU	日本	廿四	大阪
東月	貨船	EASTERN MOON	澳洲	廿四	怡和
浩生	貨船	HOSANG	沙巴	廿四	怡和
海順	貨船	HELIOS	上海	廿四	多利順
丹第	貨船	M.M.DANT	曼谷	廿四	怡和
菲律賓熊	貨船	PHILIPPINE BEAR	馬尼剌	廿五	美輪
富島丸	貨船	TOMISHIMA MARU	日本	廿五	太平
霧峰	貨船	PIONEER MIST	美國	廿五	美輪
嘉蓮娜	貨船	GLENROY	日本	廿五	怡和
哈華	貨船	HALVARD	曼谷	廿五	多利順
四川	客船	SZECHUEN	日本	廿五	太古
愛士碧琪	貨船	ASTRID BAKKE	西澳洲	廿五	鐵行
大賓	貨船	THEBEN	歐洲	廿六	多利順
利是碧琪	貨船	KRISTIN BAKKE	美國	廿六	鐵行
羅莎總統	貨船	P.PRES.ROXAS	馬尼剌	廿六	美邦
華星	貨船	STAR BELLATRIX	日本	廿六	福來
安慶	客船	ANKING	基隆	廿六	太古
時好頓	貨船	SCHOUTEN	日本	廿六	渣華
克拉通利士	貨船	CLYTONEUS	日本	廿六	太古
亞嘉頻娜	貨船	AGAPENOR	歐洲	廿六	太古
日本	貨船	NIPPON	日本	廿六	太平
安娜碧琪	貨船	ANNA BAKKE	美國	廿六	鐵行
邊那文	貨船	BENARMIN	歐洲	廿六	逢行
錫蘭	貨船	CEYLON	歐洲	廿七	太平
寶朗華利	貨船	BRONXVILLE	美國	廿七	銀行
大韓怡美利	貨船	HUGHEVERETT	非洲星洲	廿七	福來
路美頓	貨船	LAOMEDON	美國菲島	廿七	太古
士打茂三鼻	貨船	STR.MOZAMBIQUE	南美南非星洲	廿七	渣華

出口輪船預告

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
祥興丸	貨船	SHOUN MARU	日本	廿四	日郵
德基保	客船	TEGELBERG	星洲南非南美	廿四	渣華
山度士丸	貨船	SANTOS MARU	日本	廿四	大阪
春日山丸	貨船	KASUGASAN MARU	非洲	廿四	大阪
嘉蓮加利	貨船	GLENGARRY	臺北	廿四	怡和
邊和力奇	貨船	BENVRACKIE	歐洲	廿四	逢行
夏福士泰	貨船	HAVELSTLEIN	日本	廿四	捷成
寶羅西亞	貨船	BORUSSIA	歐洲	廿四	捷成
嘉蓮科樂治	貨船	GLENFALLOCH	上海	廿四	怡和
逢合	貨船	BENHOPE	歐洲	廿五	逢行
景星	貨船	TAR ANTARES	日本	廿五	福來
蒙巴沙丸	貨船	MOMBASA MARU	星洲非洲	廿五	大阪
烈打蓮	貨船	NEDER RIJN	歐洲	廿五	渣華
海順	貨船	HELIOS	婆羅洲	廿五	多利順
亞士馬拉	貨船	ASMARA	歐洲	廿五	寶隆
菲律賓熊	貨船	PHILIPPINE BEAR	沖繩日本美國	廿六	美輪
諾曼	貨船	NORMAN	紐西蘭	廿六	太古
哈華	貨船	HALVARD	日本	廿六	多利順
霧峰	貨船	PIONEER MIST	美國	廿六	美輪
莎維亞	貨船	CERVIA	日本	廿六	太古
丹第	貨船	M.M.DANT	美國	廿六	怡和
大賓	貨船	THEBEN	日本	廿七	多利順
嘉蓮娜	貨船	GLENROY	歐洲	廿七	怡和
華星	貨船	STARBELLATRIX	非洲星洲	廿七	福來
富島丸	貨船	TOMISHIMA MARU	美國	廿七	太平
克拉通利士	貨船	CLYTONEUS	歐洲	廿七	太古
東月	貨船	EASTERN MOON	澳洲	廿七	怡和
愛士碧琪	貨船	ASTRID BAKKE	温哥華美國	廿七	鐵行
錫蘭	貨船	CEYLON	日本	廿八	太平
羅莎總統	貨船	P.PRES.ROXAS	日本美國	廿八	美邦
寶朗華利	貨船	BRONXVILLE	美國墨哥華	廿八	鐵行
大韓怡美利	貨船	HUGHEVERETT	沖繩釜山日本	廿八	福來

今日來往班機

到港班機（星期三）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時廿分
泛美	三藩市東京	下午九時五十五分
英航	東京	下午三時卅五分
英航	倫敦印度仰光	下午三時三刻
國泰	星馬泰	下午二時卅分
國泰	婆羅乃亞庇	下午五時三刻
國泰	大阪台北	下午六時卅五分
國泰	馬尼剌	下午十一時一刻
澳航	雪梨馬尼剌	下午七時卅分
澳航	東京	下午九時十分
法航	巴黎非洲泰越	下午五時廿分
德航	東京	下午三時卅五分
義航	羅馬印度曼谷	下午三時卅五分
民航	大阪沖繩台北	下午八時
菲航	馬尼剌	上午十一時卅分
日航	東京沖繩台北	下午一時卅五分
日航	印尼星洲曼谷	下午三時廿分
日航	東京	下午五時卅分
泰航	曼谷	下午二時卅分
泰航	東京曼谷	下午三時四十分
馬航	新加坡	中午十二時三刻
印航	印度曼谷	下午五時廿分
印尼	東京	下午一時廿五分
東航	永珍	下午四時四十分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午五時卅分
泛美	越泰印度倫敦	下午十一時
英航	曼谷印度倫敦	下午四時三刻
英航	東京三藩市	下午五時
國泰	婆羅乃亞庇	上午九時
國泰	台北大阪	上午九時
國泰	台北東京	下午三時五分
國泰	馬尼剌	下午七時一刻
澳航	印度倫敦	下午八時三刻
澳航	馬尼剌雪梨	下午十時
民航	台北沖繩大阪	上午八時卅分
民航	台北	下午八時四十分
德航	曼谷印度西德	下午四時卅分
法航	東京	下午六時五分
義航	東京	下午四時廿分
日航	台北沖繩東京	下午二時卅五分
日航	東京	下午四時十分
日航	曼谷印度倫敦	下午六時廿分
菲航	馬尼剌	下午一時
馬航	新加坡	下午一時三刻
泰航	台北大阪	下午三時五分
泰航	曼谷	下午四時一刻
印航	東京	下午五時五十五分
東航	金邊	下午一時
印尼	曼谷耶加達	下午二時十分

九廣車時刻

英段客車

九龍開 到羅湖	九龍開 到羅湖	羅湖開 到九龍	羅湖開 到九龍
06:10—07:10	14:55—15:55	06:20—07:22	14:29—15:33
06:40—07:43	15:45—16:46	06:50—07:54	15:34—16:38
07:38—08:46	16:50—17:53	07:22—08:23	16:25—17:28
08:40—09:43	17:40—18:40	07:56—08:56	17:13—18:17
09:25—10:29	18:25—19:25	09:03—10:06	18:01—19:02
10:30—11:34	19:12—20:13	10:08—11:11	19:04—20:06
11:40—12:40	20:20—21:20	11:13—12:17	19:52—20:57
12:45—13:45	22:00—22:57	12:19—13:23	20:59—21:58
13:50—14:50	22:46—23:42	13:24—14:28	

今日出入口輪船

入口船

船名	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
伊勢丸（貨）	ISE MARU	新加坡	日郵	A廿六	上午
春日山丸（貨）	KASUGASAN MARU	日本	大阪	A五	上午十一時
夏福士泰（貨）	HAVELSTEIN	歐洲	捷成	九龍倉碼頭	下午七時
烈打蓮（貨）	NEDER RIJN	日本	渣華	A二	上午
山度士丸（貨）	SANTOS MARU	新加坡	大阪	A廿二	下午十時

出口船

船名	西名	往何埠	公司	停泊處	離埠時間
麥國利總統（貨）	PRES. MCKINLEY	日本美國	總統	A十三	上午
伊勢丸（貨）	ISE MARU	日本	日郵	A廿六	晚間

怡和有限公司
代理
美洲輪船公司
JARDINE MATHESON & CO LTD.

"M. M. DANT"輪
往：檀香山、三藩市、羅省
及聖地牙哥
二月廿四日中午到港收貨
廿六日中午開行
怡和有限公司船務部啓
電話：231129・229222・238200・810780

安娜碧琪輪 "ANNA BAKKE" M.S.
二月廿七日落貨 即日下午啓行
往石叻，庇能及澳洲西部福利文杜埠
實號付貨搭船請移玉至本公司下列貨務部商洽
鐵行輪船公司代理樂信輪船公司啓

"ASTRID BAKKE" 挪威快輪（特大新型冷藏）
「愛斯碧琪」 二月廿五日抵港 二月廿七日啓行
經日本往：温哥華，郵非路，西雅圖，德金馬，砵倫。
並轉駁加拿大美國內陸各大城市。
貨務部經理周啓泰 電話：二三三〇二一
香港鐵行輪船公司代理樂信輪船公司謹啓

影展會肉體大陳列

法國女星穿上露乳裝，故意招惹警察干涉。

・文秀・

在歐洲每年舉行的兩三個電影節，與其說是展覽大片，不如說是展覽女人的雪白肉體，較爲恰當。從各地來發明星夢的女子，爲了吸引製片家、導演和星探的注意，不惜用各種手段達到簽訂片約目的，從公開暴露身體，以至暗中奉獻肉體，可謂光怪陸離。

康城電影節去年就鬧出許多轟動的新聞，集中在這個法國渡假名勝地的肉感美女，運用各種詭計，希望自己的肉體被拍了照片，在報章刊出來，不但製造氣氛，而且不惜製造事件。義大利的新肉彈，在海灘以最簡單的兩點式泳衣弄潮，「搶鏡記」出現時，她們更故意把泳衣的上半截解掉，故作偶然放下比基尼衣的上截，露出一對尖挺的高峯。

北歐靚女奠運妮，作狀，她被記者「被現」在海邊露了胸部時，故意把一對滑水板，把身體遮住，還是半裸露狀態上了鏡頭，最普通的噱頭及買弄的手法，是穿得很薄的女星，故意失足跌落泳池中，由一個「勇士」跳下，把她救起，全身曲線，若隱若現，更惹人入非非，地中海的波光與女人的肉光，交織一片。

一個法國女星根本招惹事非，製造新聞，她穿了一襲「阿高高露乳泳衣」，坐汽車到海濱最熱鬧的地帶，下車一聲不響，走到路邊咖啡座，擇一張桌子坐下，這樣已有兩個老婦，她故意「搭檯」，此兩婦人怒目看着她，而她卻毫不在乎，其中一婦人去通知警察干沙，她正中下懷，警察制她把上身用毛巾遮好離去，否則拉人，她不聽命，任由警察帶返警局去，可是沿途拉拉扯扯，吸引途人圍觀，轟動整個康城，她到了警局門口，才答應披上毛巾，警察才放人。她已收了吹捧的效果了。

不少青春新星，不惜自動「送貨」，最荒唐的一個遊艇「派對」，是由一位義大利導演搞的，此女星姑隱其名，因爲她在一部題大場面的宮幃片露過面，是在西班牙拍攝的。這個廿二歲的女星與一批想登上明星寶座的少女，被邀參加一次海上荒唐派對，與其他法國、德國、美國的導演胡混，大家把電影已拋諸腦後了。

頁蹓及身段豐滿的女子，每天在康城的海灘集結，在沙灘固然熟視無睹地半裸走來走去，據說她們在酒店內，根據連衣服也懶得穿，出房門口在走廊踱步，她們不惜在室內獻身，務求達成做明星爲止。每逢電影節，是展覽女明星肉體的好機會，她們拍片時有這個鏡頭，恐怕不能逃過剪刀呢！可是無數女明星，就在光天白日下，向途人脫衫，去年，已走紅的銀幕性感新象徵卡露碧嘉絲也不惜在衆目睽睽下脫得半裸。一部份歐洲的女子更大膽，她們已脫得夠徹底，祇餘泳褲，用一條毛巾掩着雙峯，可是在旁邊的看客，好像是付了錢欣賞脫衣舞，在狂囔：「脫光它，脫光它！」無論是柏林影展，威尼斯電影節或洛杉磯影展，許多女人總是借此機會，炫耀她們的肉體，用最厲害的手段達到做明星的野心，使參加影展的人忘掉了電影，祇注意欣賞女人的肉體。

圖片說明 電影節裡常有出現的怪鏡頭，右圖，此女祭露上身，故意把滑水板遮得半隱半現；中圖：從水裡站起來，才發現胸圍不翼而飛，下圖：穿上薄紗映進水中，被人救出來時玲瓏浮突……。

娛樂

虎俠殲仇 連圖故事

（十一）金霸王見愛子喪命，不顧師叔飛刀，並率衆圍攻雷虎，呂武全力護衛，讓雷虎偕小芹安全離去。金霸王心有不甘，俟呂武走後，又率衆追殺雷虎，在山麓展開混戰。呂武突又出現，彈發衆衆，祇讓金霸獨與雷虎過招。一場狠鬥之下，雷虎力斃金霸王，報卻父仇。

（十二）當下，雷虎向呂武叩謝厚大相助之恩，始知呂武是他母親故交，因惜他母親的不幸遭遇，決助雷虎報此深仇。恩仇已了，呂武也就飄飄然而去，雷虎和小芹，也並騎走天涯。

正是：「血染夕陽紅似花，何處枝頭棲歸鴉？江湖恩怨無時盡，俠侶單騎走天涯！」（完）

神彈神箭齊飛 田琛武藝超卓

在「虎俠殲仇」片中有一位大俠呂武，由田琛飾演的「其人格之偉大，武藝之卓越，値得鄭重介紹」。這裏且說田琛是來自台灣的性格演員，他在「西遊記」中所飾的沙僧，他的造型和演技之精湛，當已爲觀衆所熟知，對於香港的觀衆來說，並不是陌生的。

他在「虎俠殲仇」中所飾的呂武，原爲劉亮華的情人，但後來劉亮華卻聯婚於雷天彪，生子雷虎。不幸雷虎在襁褓之中，其父即爲霸王所殺害，其母劉亮華當將幼兒送與呂武撫養，而她自己則自盡殉節。但呂武受到了托孤之重，但因浪跡天涯，孑然一身，又轉托俠士希某師其撫養成人，並教之習武。

序幕一開始，即有此一段情節，那時的呂武，始終以背向着觀衆，一直到金霸王五十壽誕時，呂武才來賀壽，風度不凡，飄逸多姿，其時金家亦震於呂武威名，恭迎備至，呂武才以眞面目與觀衆相見，對於呂武的鄭重介紹，導演的處理，實具有深意存於其間。

這一位大俠呂武，果然是倜儻卓犖，久要不忘平生之言，他特別是爲了保護雷虎而來，他沒有忘記劉亮華的付託。當杜娟被識破本來面目以後，他仗義直言，不得拯救良家婦女，予以釋放，使得雷虎得以放手擊敗金鵬，卒之，金鵬被摔於台下，被尖刀刺傷斃命。

先是雷虎隻身入虎穴，夜探金家寨，以戒備森嚴，雷虎寡不敵衆，插翅難飛，幸得有人連續不斷發出神箭，射於圍墻之上，成爲天然階梯，雷虎得以攀援脫逃。這一幕，呂武的矢無虛發，弓力萬鈞，而特技拍製的成功，更令人嘆爲觀止。

後來雷虎逃抵荒郊，蠶兒跟踪追擊，中途雖獲蠶師妹蔡萍偕其弟小雄予以援救，不幸姊弟均以受傷過重，返魂無術。在危險萬狀間不容髮之際，擊退蠶兒。最後雷虎始得手刃金霸王，遂報父仇。

田琛在該劇中，把這一位大俠呂武的豪情絕技，演來極其逼真，一言一笑，一舉一動，無一不令人爲之折服，敬佩萬分。古來俠士之所以受到人們的重視，其端實基於此。

最後，雷虎拜謝呂武時，方知呂武原係母親故交，行刺之夜，暗助他脫逃的亦係呂武，恩仇了了，呂亦施恩不望報，了却心頭之願，飄然遠引。我想，這一段情節，應該是全部「虎俠殲仇」的重心所在。

遊扶桑一心求借鏡 何莉莉偷閒寄家書

・・江紫薇・・

圈中事確是難以預料，昨日才聽說徐增宏和吳家驤等要本月底才由日本歸來，怎知今天他們便全部乘機返回來香港了，何故提前歸來？阿薇特意到機場，迎接這位武俠導演細問端詳。

「本來我們初期是計劃在日本逗留兩個月的，」徐增宏回答：「但由於我們每一個人都有工作在身，因此，公司終於決定，要我們提早歸來……。」

「你們是去參觀人家拍片，」我又問：「還是像外間所傳一般，在日本拍片？」

「我們怎會在日本拍片？」他道：「妳也知道的，這回我們所去的，沒有一個是演員，沒有演員，又怎能拍戲？」

「可以先拍外景嘛！」我道：「甚麼時才去拍演員的戲。」

「到目前爲止，根本還沒有這回事，」他答道：「當然以後我也不敢說，但這要留待事實証明了。」這位人生經驗豐富的導演，年來對人對事都是那般愼重。

「那麼！你們這次去日本，究竟爲了甚麼？」阿薇大有「打爛沙盆問到底」之感。

「是去觀光，」他說：「也可以說是去學習。在日本逗留期間，我們曾參觀過「松竹」，「東映」等電影公司，也曾將一些精神，集中於他們的拍片中……。」

「爲甚麼？」我有點意外的問。

「學習嘛！」他笑着道：「有這個機會，當然不會輕輕放過，因此有一段時間，我都跑進他們的攝影棚，留心的觀察有關一切，希望眞的能夠學到一些東西回來。」

「提前歸來，是不是趕拍新片？」我問。

「新片還沒有定期開拍，但那部拍了一半的「琴劍恩仇」，短期內便要續拍了，妳也知道的，王羽已經恢復精神，秦萍又有其他新戲在籌備中，如果我不爭取時間，恐防屆時又要費一番功夫排期呢！」

「你……」我正想開口再問，就在這個時候，接機的攝記們都趕上前來了，要問的，祇好留待日後。

從機場出來，很湊巧遇見何莉莉，這位去年給邵氏捧爲「十二金釵」之一的女星，年來漸受重視了，故新片迴開，先後參加拍攝的便有「文素臣」、「少年十五二十時」、「歡樂青春」、「明日之歌」等，因此，使到這位由台灣來的姑娘，忙到不亦樂乎，時裝片又古裝片，要練身段排場，又練舞蹈，想找她並不容易呢！

「去那裡？」我問。

「出尖沙咀買點東西，」她坦誠的回答：「順道寄信……。」

「寄甚麼信？」我忙問：「寄給愛人嗎？」

「那有這回事，」她答：「是寄給台灣家人的。」

（P・Y・K・讀友：非常抱歉，現在才答覆妳。報上徵人，充份細查，然而，以我觀爲：除非眞是環境所迫，否則，還是暫時不要再作此想，可以轉讀有益書報以作消遣，晚間讀夜學又如何？順祈再來信。）

銀壇熱筆

東城戲院「瘋狂大賽車」有獎遊戲

爲響應雅納公司出品的「瘋狂大賽車」上映期間由二月廿一日起舉辦有獎問答遊戲雅酬觀衆雅意辦法如下：

一、由二月廿一日起凡購買正價票一張即隨票附送有獎問答遊戲表一份

二、該問答遊戲表塡妥後請將座票貼於表後於下開截止日期之前一同郵寄或逕送灣仔芬城街東城戲院收並請在信封上註明「遊戲」兩字

三、獎額計超等位有第一獎至第十五獎共十五名。中前座位有第一獎至第十獎共十名。後座位有第一獎至第十五獎共十五名

四、中獎辦法：（A）答中全部五條答案者即獲第一獎（B）如全中者不祇一人時則由本院方將全中之票納入票箱內當衆抽獎抽出第一個爲第一獎第二個爲第二獎第三個爲第三獎其餘各獎額照此類推（C）如全中者不足獎額則將答中四條者放入票箱內當衆再抽（照此類推）直至獎品全數發完爲止

超等——第一獎：樂聲牌「TF91—19"電視機一座

第二獎：樂聲牌九磅洗衣機一具

第三獎：星牌手提唱機一架

第四、五獎：樂聲牌電動焗髮器各一具

第六至第八獎：樂聲牌壓力電飯煲各一具

第九、十獎：樂聲牌自動煲水壺各一個

後座——第一獎：利是牌大型石油氣爐一座

第二獎：德國熱力牌電動熱水淋浴器一具

第三獎：德國氏都市牌電動榨果汁機一具

第四獎：麻雀檯連椅四張

第五獎：白鋼椅兩張

第六、七獎：利是牌小型石油氣爐各一具

第八至十獎：樂聲牌小型收音機各一架

第十一、十二獎：聲寶牌1006自動多士爐各一具

第十三至十五獎：樂聲牌電熨斗各一個

中前座——第一獎：麻雀檯連椅四張

第二獎：白鋼椅兩張

第三、四獎：三洋牌小型收音機各一架

第五獎：樂聲牌電熨斗一個

第六至第十獎：本院贈券兩張

五、有獎問答遊戲收件截止日期定爲三月十日（星期四）

六、頒獎日期地點時間及中獎觀衆姓名將在工商日報刊出

（本院職工及眷屬不得參加）

永華
空氣調節
鐵骨生死門
本郷功次郎主演
今天早場：玉女英魂
公餘場：檀島玉女
明天正場北非特務戰

金星
今天公餘場七彩
神勇三蛟龍
明天公餘場七彩
荒唐大明星
即日正場放映：碧落紅塵下集
張英才・蕭芳芳

英京
今早場十一點半映
風雨送魂歸
倫理奇情巨片
今天五點半特映
碧落紅塵下集
全日五場獻映本片
明天五點半：獵奇觀

寶光
今天五場首映
轟動港九王牌武俠片
張英才・蕭芳芳・陳寶珠・石堅
碧落紅塵
今早場任白主演
陳姑追舟
明早場：紅娘姐

啟德遊樂場
祇有三天
中國立體藝術書
元宵發財添丁花燈
粵劇場
第七劇場 表演 迷人艷舞
第八劇場
山頂台
第二劇場（粵片）
第四劇場（西片）

麗斯
最後今天三場
海上長城
烈士忠魂 下期獻映

百樂門
今天獻映
辛康納利
軍令如山
上片中文
賣怪魚

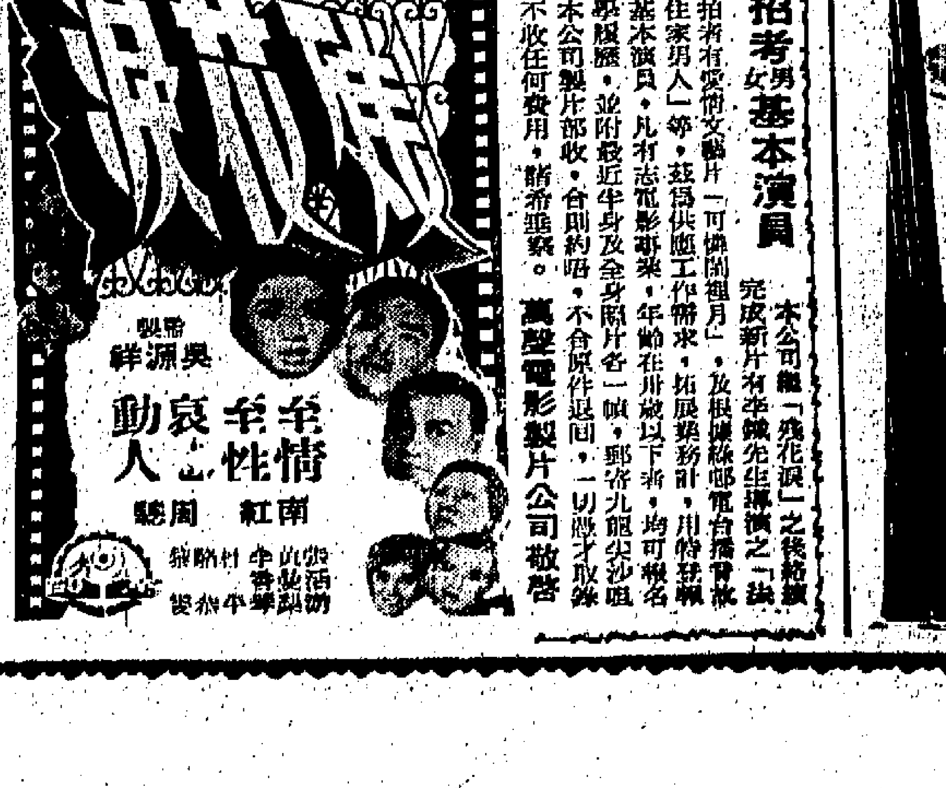
國寶
今天獻映
河西獅吼
七彩特藝 中片字幕

東方
最後今天四場
精忠英烈傳

尚有戲院分刊廣告第八頁第十一頁

今天盛大獻映
林鳳 陳寶珠 鄭碧影 丁鳳 金艷芳 鄭君綿
觀世音 三服 紅孩兒
製片 鄭康業 監製 王鵬翼 編劇 汪梨 導演 康毅

藝園
門票七毫 小童三毫
春回大地 滿園花木 盡興乎來
祖宗三代
玉女春情
神劍魔簫
女子歌壇
科學美人
九大劇場 節目日日新
電影 魔術 什技 歌唱 話劇 粵劇 平劇



萬聲公司招考男女基本演員
本公司繼「殘花淚」之後完成新片有李鐵先生導演之「恨綿綿」，即將開拍者有愛倫文藝片「可憐閨裡月」及改編之大喜劇「住家男人」等，茲爲供應工作需求，拓展業務計，用特登報公開招考青年男女基本演員，凡有志電影事業，年齡在卅歲以下者，均可報名應徵，來函請詳具學歷履歷，並附最近半身及全身照片各一幀，郵寄九龍尖沙咀赫德道六號A四樓本公司製片部收，合則約晤，不合原件退回，不須人事介紹，不收任何費用，請希垂察。
萬聲電影製片公司敬啓

楊素與侯白

山川人物

紅拂女私奔事，流傳至廣，故莫不知楊素其人。時有侯白者，州舉秀才至京，楊素愛其劇談，過從甚密，公事常以遊戲出之。　頤齋

「紅拂女私奔」事，流傳至廣，故莫不知楊素其人。時有侯白者，州舉秀才至京，在散官隸屬，楊素愛其劇談，每上番日，即令談戲，機辯捷，莫與之比。一日，楊素與之聯馬而行，見路旁一槐，將枯死，楊素曰：「秀才學博，如何能令此樹得生？」侯白曰：「可取槐子懸於其樹上，當自活矣。」問有何根據？曰：「論語不云乎，子在，回何敢死？」楊素大笑。又嘗有人姓出名六斤者，欲參楊素，賚名片至省門，遇侯白，爲題姓名，乃猶曰「六斤半」，名既入，楊素召其人，問曰：「卿六斤半乎？」答曰：「出六斤。」恐錯者之訛矣。」即召侯白進，質問曰：「一得何錯題人姓名？」對曰：「未有錯。」楊素曰：「出六斤而題六斤半，何謂不錯？」侯白從容答曰：「適在省門，倉卒何得秤，既聞出六斤，即不止六斤，而未滿七斤，乃斟酌折衷，應是六斤半。」楊素無以難之。公事以遊戲出之，安有不敗者哉。紅拂私奔，實有因也。隋煬帝之得傳帝位，固楊素有以助之也，詐謀百出，構陷兄弟，煬帝因得如願，楊素亦威權日盛，兄弟諸父，並爲尚書列卿，諸子多爲柱國刺史，廣營資產，家童數千，妓妾亦以千數，第宅華侈，制擬宮禁，朝右皆臣，莫不畏附。煬帝弒父，蒸庶母，楊素與有責焉。論者謂隋文帝以詐術得國，卒能平齊滅陳，此不過徼倖於一時，安能垂貽於後世耶？二世即亡其國，且身受弒禍，寵姦亦爲逆子所蒸。慘哉文帝之不得其死。迨隋亡後，侯白仕唐，嘗與人各爲謎，必須實物，不得虛作解釋，浪惑衆人。若解說，而無此物者，即須受罰。侯白即爲謎曰：「背與屋子一樣大，肚與碗子一樣大，口與盞一樣大。」衆人射不得，皆云：「天下何處有口祇盞一樣大，而背則屋一樣大者哉？必無是物也。」侯白乃解曰：「此乃胡燕窠也。」衆皆大笑。又逢衆宴，衆以侯白遲至，罰作一謎，不得幽隱詭譎，亦不假合而成人所不見者。侯白即應聲曰：「有物大如狗，而貌極似牛，此是何物？」或云麞，或云麂，不一而足，侯白皆云不是。辭解之，侯白曰：「此是犢子。」侯白居邑，令宰初至，侯白謂人曰：「白能令明府作犬吠。」衆不信，曰：「安能遣明府作犬吠之理乎？設如君言，願輸飲食，倘不能，君當輸。」於是入謁，衆在門外伺之，令曰：「君何事來相見。」侯白曰：「公初至，民間有不便事，望咨公，公未發任前，此地夜間盜賊甚熾，防不勝防，請令各家畜犬，盜患或可止息。」令曰：「若然，我家亦須發能吠之犬，以防萬一，未知如何可得，請試爲我求之。」侯白曰：「家中新有犬一窟，其吠聲與別犬不同。」令曰：「其聲如何？」答曰：「其吠聲呦呦者。」令曰：「君全不知好犬吠聲。」侯白曰：「好犬之吠聲應如何？請效之。以廣見聞。」令乃學犬吠，且曰：「當作號號，呦呦者，固非犬吠聲也。」伺者莫不掩口，侯白知已勝，遂辭出云。亦見「啓顏錄」，俱附會而爲笑柄耳。

反「失望」

意志強者，腦子裡是沒有「失望」二字的。祇有意志薄弱者，才會有「失望」二字。

札記集　南畬

除了的確是「朽木不可雕也，糞土之牆不可朽也」之外，你不要對任何人失望，不要對任何事失望。

在抗戰八年當中，有人失望了，一個軍隊，會打勝仗嗎？但事實，打勝仗了。

日本無條件投降時，一位日本軍人問我瞭到日本的前途，他表示一切失望。但我因爲看到日本的民族精神，想起了他們的民族精神（當時我使用了由一個大尉率領的五十名日本戰俘），而斷定日本將會很快復興。現在，又是事實。

我們對人對事，應該採取積極的態度，不要從一時的現象來判斷它。

一個極壞的人，他會變爲一個極好的人，故事中的周處，就是一個好例。

同樣，一宗極壞的事，也會變爲一宗極好的事。上述兩宗事，就是實例。

當然，這不是命運論者的說法，而是實踐論所得到的結論。因爲我們不失望，所以去爭取。積極的爭取，就是一種轉變局勢的有力因素。

我們不能肯定一個人壞到底，正如對一個病者，要不是病入膏肓，我們不能放棄醫治；有了好的醫治方法，他是會霍然而愈，恢復健康的。

我們不能肯定一宗事糟到底，祇要肯用力，未嘗不可以轉危爲安、反敗爲勝。符秦百萬之衆，謝玄不過數千，這一戰，就扭轉了整個局面。項羽垓下一敗，認爲「天亡我」，拒回江東之勸，結果就這樣完了。

是否壞到底，決於意志，你以爲否；壞可變爲不壞，你以爲是，不壞也要變壞。失望就是失敗的前奏。有了失望，也就必然失敗。

當着受挫、當着沉悶的時候，失望的心理，最容易浮起。什麼「大勢已去」、什麼「無可爲」、什麼「前途無望」、什麼「徒勞無功」的想法，會一個個出現，於是一聲長歎，兩手一撒，等待末日到來。這是可笑的，人還是活着，腦子還是靈清，手還是勤着，爲什麼就算完了呢？

不到最後一口氣，還不能算是完了的。低級動物到了絕路，還是拚命掙扎，它們並沒有失望，人的聰明，就糟在懂得失望。

意志堅強者，腦子裡是沒有「失望」二字的。祇有意志薄弱者，才會有「失望」二字。

一個成功者，會經過許多失敗的，但因爲他們不失望，所以失敗祇是一時的挫折，失敗愈多，成功愈大。祇要我們把失敗看成爲「一時的挫折」，這失敗剛好是「成功之母」。

我們刻刻抱着積極的態度，爭取的精神，那將經過一場辛苦後，會欣然迎接你所希望得到的東西。

各國墮胎法律

墮胎，在很多人的心目中是違反自然律的；然而，很多的國家却把墮胎變成了國家法律所公開允許的。在北歐各國如荷蘭等國，他們是公開允許孕婦實行墮胎手術的。雖是如此，每逢辦求前來墮胎的人，不是毫無條件的，或是由於經濟的壓力，或是由於母親的健康，或是由於不願再生子女。這是指國家法律允許正式醫生來做墮胎行徑的。前一時期美國影星因服食塔里杜邁而恐胎兒畸生畸形的狀態，前往荷蘭實行合法的墮胎，其所根據之點，一是該國的法律允許，一是她有怕嬰兒將來畸形的理由而順利完成的。

在東方，日本也是一個合法墮胎的國家。但是，他們的墮胎行爲是很自由的，或許他們對墮胎這方面的手術特別精湛，凡是在懷孕初期的女性，祇要在他們的正式醫院專家醫生動手術之下，幾分鐘的工夫，不但很安全的完成手術，同時所花費的金錢也是很少的，如果以港幣來計算的話，每次祇是五十九元而已。

除了以上的幾個國家外，大部分的國家在法律上都沒有使之合法，不過有的國家是對墮胎在某種特殊的情形下，是可以准許動手術的。像美國吧，祇有幾個理由，美國女性可以申請：一是醫生們相信繼續的懷孕會使母親陷於身體和精神方面的極端不健康；二是將來產生嬰兒已經證明是對身體及精神方面有極端的缺點；三是某些女性的懷孕是由被人強姦、迷姦所導致的結果。如果這三種條件中任何一種的條件具備，在施行墮胎前，一定要有兩位專家醫生的簽署證明，而向施行墮胎手術的醫院加以申請；同時，如果是第三種理由，該當事人一定還需要警方或法庭的案件發生證明。假如以上的條件都已具備，那麼這懷孕人的懷孕時間不能超過二十六個星期，否則又是不被批准的。也就是由於這一條件限制太過刻苛，在美國很少有能够依法來進行合法墮胎的。因此，在這些國家裡，非法墮胎特別興盛。據統計：美國一地每年非法墮胎的行爲已達一百萬宗。

在這些非法墮胎中，因爲專家醫生是冒了犯法的危險，所以收費特別貴，也因了這是一條廣濶的財路，很多並非專家的醫生，甚或是醫院工作人員，也開始爲非法墮胎的勾當，因此，後果是相當嚴重了，每年因墮胎而死的母親的數字是五千至一萬人；而因墮胎牽而不死的人，也陷於終生健康不安的可憐者。這些除非是身歷其境，身受其苦者始能得領略。然而，自從一九四八年金賽博士的性學報告公開，性慾泛濫在世界上的各個角落已成公開化，很多青年男女的關係也陷於混亂，所以意外死亡的墮胎案件，也多由未婚的媽媽們來承擔相當可觀的數目。（健民）

人日登太平山

胡秉茂

偕步登高何處尋，太平山上雨還陰，普天預祝開新運，大地回春是好音，孤影幾憐爲瓜去，悲歌豈敢似龍吟，鄉心常作

江東夢，滇塞三千陌綵林！

廿年不許再揮戈，臨下寄身喚奈何，去國雖然還巢少，爾居未必負恩多，故山斑鶴無消息，香水魚蝦起巨波，綠酒紅燈人擁醉，有誰聽我飯牛歌！

亂離偏過太平山，欲借東風洗汗顏，有酒但悲三徑朽，無

擔難逃五溪煙，人如彩鳳雙飛翼，我爲悲課兩翁斑，安得偸閑勘史事，殘民奏政不須刪！

西我尚許晉風存，爆竹聲聲慶此辰，柳暗祇迷隄上客，桃紅難醉飲中人，縱與國安無事，未必天涯別有春，放眼不堪燃北望，遺民血淚盡胡塵！

一束秀髮

懸·疑·學·童·奇·案

英·約翰基利雅善著　南汀譯作

十三　進退兩難

「你也許不明白這案的內幕吧？」甘夫人嗚咽地說：「事實上我非這樣做不可呀！否則，他們就會把我的女兒嚇於死地了。你想，羅先生！我有甚麼辦法不答應他付出贖金呢？」

「甘夫人，不要太激動，更不要太天眞，冷靜想想才是呀！」羅理倫把她扶近一張椅子，「坐下再談吧！」

甘夫人眞有點坐立不安了，她走到窗前，向外邊望了望，然後又走回來，她說：「羅先生，我決定如數交付贖金了。」

「二萬英鎊呀！」羅理倫說。

「不要說二萬英鎊，就算四萬英鎊、六萬鎊、八萬鎊，甚至十萬鎊，我也在所不計的，祇要美蘭早日歸來。」

羅理倫冷笑着說：「假如歹徒得到二萬鎊後，又提出更大的數目，你將怎樣去應付呢？」

「正是盜亦有道，這些人，我以爲是最講義氣的。」

「你何以見得呢？你有甚麼証明呢？」

「你這樣子問我，不過是想阻止我付出贖金吧了！」甘夫人像生氣般說：「任何人向你求助，目的不是要你偵查兇手，而是要你將人尋回呀！」

羅理倫慢吞吞地說：「我的目的，也是儘快和你找回甘美蘭，但，如果你認爲祇有付出贖金一條路子可走，那麼，就由你決定好了。」羅理倫提醒她說：「不過，我想更深的了解一下，不會是一個騙局就算了。」

「除此以外，還有甚麼辦法呢？」甘納福夫人說：「我真迷亂極了！但，我得告訴你，他們是不許我把付出贖金的事對你說及的，而且，一切要由我自己去處理呀。」

羅理倫沒有答復她。她繼續說：「羅先生，你就讓那個人走吧！也讓我走吧！現在，祇有這唯一的途徑了。」

「其實，你何必過分耽心！他們擄去了一個甘美蘭，而我們也擒獲他們一個要犯，到頭來，最多也不過是一個換一個吧了，何必過份緊張呢！」

「老實說，」甘夫人失望地說：「我就沒有膽量留這個危險了！你是不會明白的，因爲你沒有女兒。而美蘭却是我生命的一部分呀。」

「我明白，」羅理倫說：「一切的經過我都明白，不過，我不以爲你的取贖方法比我的處理會更好。我認爲祇要派這個呂維道帶一個口訊給他的弟弟，而由我把二萬英鎊替你交去，至少，他們是不放騙了錢而不交出人的。你說是嗎？」

「你怎能肯定他們收贖而不放人呢？」

「那麼，你既然絕對相信他們，我祇有依照你的要求，把它們放走好了。」

羅理倫覺得這時的甘夫人，顯然輕鬆得多了。於是，他獨個子向着冷凍間走去。（四二）

十號風球

傑克著

十八、再生

那情話是多麼詩意。

海倫娜柳方悟他是「珍惜芳華，及時行樂」的意思。然而那八個字仍嫌太抽象，林樹風的意思，是要對海倫娜柳盡情，所以他又接着說：

「我不知道爲什麼，比從前更痴了！第一次我跟你分手時，是爲了勉從母命。你知道我與彩玲的婚姻，是「還債式」的婚姻！若不因她的母親幫助我學費，我當然沒有今天這份職業。但這份職業祇給了我溫飽，却剝奪了我終身的精神自由，把你我的感情拆散了。第二次跟你重逢時，你的環境發生了大變動，由一個純潔的女孩子，變了出賣色相的歌女。爲什麼會變成這樣？爲虛榮嗎？抑或自甘墮落呢？都不是！爲了父親病死，欠下了一身債，跟賣身葬父的故事，大同小異。歸根結柢，拆散你我感情的，怨不得誰，祇是現實制度底下的一隻魔手在作祟！那隻魔手，便是金錢！那隻魔手，改變了良善的人性，變爲魔鬼！這真是一個刼難的大時代啊！是神與魔鬼大鬥爭的大時代啊！祝福你，你如今站在神道一邊了，哈利路亞！」

「你是基督徒嗎？」海倫娜柳驚奇地問。

「不，我不配！」林樹風答。

「那麼，你爲什麼唱哈利路亞？那不是唱聖詩嗎？」

「不，我不會唱聖詩，却知道哈利路亞的意思，是指勝利。你勝利了！」

海倫娜柳感動得急淚泉湧。

「你拒絕了最大的誘惑，打了最美好的仗，你建樹了崇高的人格，粉碎了魔鬼的詭謀！你站在神的大纛下，完全得勝了，不要哭，要笑！」

林樹風掏出帕子來，替她輕輕抹拭淚痕。海倫娜柳真的溫柔地一笑。

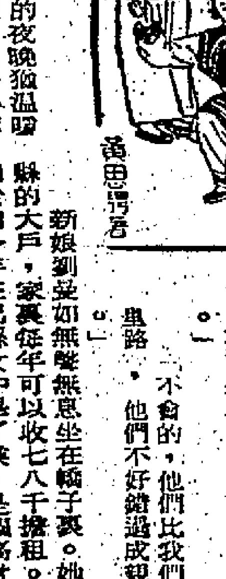
「你的宗教思想從何而來？」

「天生俱來，爲善與惡，人人有分辨的本能。不論你是否堅強，所謂堅強，不是要征服別人，是征服自己心裡的敵人！不過我自知軟弱，常愛看些宗教方面的書，洗滌自己的心靈。」

「我也愛看，下次別忘記帶來。」

林樹風笑指書架上道：「這裡面有一本聖經，一本荒漠甘泉，我想對你是有用的。你是生來帶有宗教性比我濃厚的人，所謂生有夙慧，看了一定比我更得益。」（一一〇）

嫁



黃思騁

一、

在長江中游的巴蜀地區，十月的夜晚頗溫暖如春，秋蟲還在草叢裏唧唧地叫，空氣沉靜得連樹葉也不會搖曳。

在靠近長江邊的一片丘陵地上，有一隊花轎的人，打着紅燈籠，在田野間的石板路上走着，這一天因爲有大霧的緣故，從遠遠的地方望去，那些燈光倒好像在空際浮動似的。這一列迎親的行列已經在濃霧中浮動了十多里路，現在快要到目的地了。

其中一個提燈的人打破了沉默，自言自語地說道：「今天的霧好大呀！」

「不錯，這是今年最大的一次霧了。」同行的一個人說。

「這霧不能算大，有一次我遇到的一場大霧，幾乎找不到面前的路呢！」另外一個人說。

在巴蜀地區，由於地形關係，霧多成了中國的倫敦，經常都有大霧，這些大霧多數祇會在日出之後消散，所以對居民沒有多大妨害，祇是對於夜行的人，多少也有點不方便。行走在大霧中，永遠祇能看到面前幾尺之內的景物，好像是處在羅幃之中一樣。

「碧水橋還沒有到嗎？」有人低聲問。

「快要到了，過了坡再走兩里地。」

「不知道男家的人到橋頭沒有，要不然我們還得站在那裏等他們。」

「不會的，他們比我們少走五里路，他們不好錯過成親的時辰的。」

新娘劉旻如無聲無息坐在轎子裏。她家是巴縣的大戶，家裏每年可以收七八千擔租。她自己剛於前一年在巴縣女中畢了業，是個高材生。她的丈夫李步堯，在成都華西壩某大學讀書，還有一年就可以畢業了。他們是在一年前經旁人介紹以後才開始通信的。不過雖然沒有見面的機會，他們的感情却增進得很快。李步堯在得到劉旻如的一張小照片後，認定她是理想的對象，就寫信給他父親，要他挽人去做媒。劉旻如的父親見了了解一下李步堯，又從旁探聽一下李家的家世，倒也認爲相當適合，便答應了這頭婚事。本來，他們打算在一年之後成親的，因爲那時李步堯已經在大學裏畢業，婚後不用再去成都了。後來由於李步堯的祖母忽然病重，醫生東手。李步堯的姑媽就來出主意，說爲李家沖喜，何不提早一些完婚，也好給病在床上的老祖母沖沖喜。做祖母的在病床上聽到這話，也覺得這是個好主意。她自己行年七十六歲，能不能見到大孫媳進門也未可知。李步堯的父母聽了，就決定替他們擇日完婚，並且寫信把這個意思告訴在成都的兒子。因爲婚期是在匆忙之中決定的，所以劉旻如除了照片以外，至今還未見過李步堯的真面目。（一）

歷史小說　南朝半面

南宮搏著

釋放情敵

——對於竪季江被捕事，他不知道；而且，宮廷侍衛在拘捕之後，也一直沒審判過，因此，直到如今，他們尚未明白一個懷被意圖不軌的嫌疑犯的身份。

庾信從皇帝神情看出他真的不知道了，然而，這也更使他詫異，期期艾艾地叫了一聲：「陛下……」

「唔！我要他們去查！」皇帝立刻命內侍查明回報。接着，他又問：「子山，外面一定有轟動了？」

「那自然是免不掉的！」庾信坦率地接口：「許多人犯上喜歡聯想的毛病。」

「聯想？」蕭繹重複着，恍然大悟：「那想也有理由啊，宮裡徐妃在不久之前也發生了事故。」

——這是庾信所不敢提的，然而，大梁皇帝却毫不在乎地講出自己妃子的外遇，好像，那並不是蒜事；好像，那是一個與他不相干底人的故事。不過，庾信却不好意接觸問題，垂下頭，不作回答。

「你聽到關於徐妃的故事嗎？」

「我聽說陛下將徐妃監禁了——那時，竪季江來找我，是他告訴我消息的。他說——陛下爲了報復而監禁徐妃，竪季江自稱久已不爲徐妃理睬；但是，他認爲陛下在事後採取報復行爲是不公平的。」庾信掌握了這一個機會，作營救徐妃的努力。

「嗯！」蕭繹低沉地應答，以此來表示傾聽。

「陛下，關於監禁徐妃的事，我可以問？」庾信把握機會，再跨進了一步。

蕭繹發出低沉的嘆喟，獨眼凝視着地面。似乎心事重重，又似乎有千言萬語，不知如何開始敘述。而庾信靜靜地期待着皇帝開口。

「來人，取酒來！」皇帝說：「庾卿，我們喝幾杯再深談，我早就想和你談談的。」

當君臣兩人開始談話之時，奉命去查詢的內侍來回奏了：他把侍衛逮捕一嫌疑犯的經過講了一遍，自然，那人是竪季江。

「嗯！」蕭繹慘然一笑，徐徐地轉向庾信：「還是一個狂夫。」

庾信漫應了一聲，舉杯勸飲。

「把那人釋放吧！」蕭繹傳諭內侍：「立刻就去處理，不許多講話。」

「陛下的仁慈……」庾信雙手捧起酒杯：「帝皇的大度。」

那是解嘲，蕭繹在難堪中把一杯酒飲盡，隔了一些時，才沉沉地說：「徐妃的性情，我完全不了解——在這次事變之前，她與我之間處得極好，從來沒有那樣好過。可是，正在好的時候，事變發生了，她忽然殺死王妃生的兒子。」（一〇四）

瘟君夢

岳騫著

第九回　蕭計害良朋　爆風點火　無頭還故里　附木依魂

蕭瑜同笑道：「你自己發神經，我雖然也看過三國演義，但也不致於會背誦，我是說我的話，與三國演義何干？」

毛澤東道：「你這是與古人暗合，主要因爲你心裏有這股氣，所以才同關公說的話一樣，我們朋友就推你作劉備，我作關公，若不赤心保你，就叫斷子絕孫。」

蕭瑜同搖手道：「別發神經了，我真是怕了你。你既然定要留校，就快去同校長商量，遲了校長也走了，到時你想留校就難了，沒有校長批准，校工是不准你多住一天的。」

毛澤東說：「沒有問題，校長的話容易說，祇是他問起你來，你不要讓替我墊上。」

蕭瑜同說道：「我根本就不同你一道去，你見了校長想怎麼說就怎麼說。」

毛澤東高高興興走去見徐特立，說道：「校長，我要留在學校，過假不回去了。」

徐特立笑道：「不回去也好，你的韶山沖自沒有長沙城內熱鬧，在這裏玩當然好過鄉下。」

毛澤東冷笑道：「我那裏是貪玩，我留在這裏有重大的任務。」

徐特立詫異道：「別的同學都走了，祇有你同蕭瑜同留下來，有什麼任務可作？」

毛澤東說道：「我就是爲了蕭瑜同才留校的。你知道我們的新民學會已經組成，本來大家要推我作秘書的，是我不幹改推了蕭瑜同，他就想着這個會找一些名堂出來，我在跟前他還有所顧忌，我若一走，他就隨便鼓搗，到時將成爲一個龐大力量，就會給你引起麻煩。」

徐特立笑道：「引起什麼麻煩，他還想當校長嗎？」

毛澤東「哼」了一聲，說：「他自己當然沒有作校長的企圖，因爲在目前他還不夠資格，可是，他們却能乘機鑽進你，換一個有關係的校長，例如楊昌濟先生對他最好，他就趁星期大就去楊先生家裏吃飯談天，誰又知道他談些什麼？假若楊先生當了校長，他就可以留在學校當總務管全校眼目，這裏面有多大好處，你是明白的。」

徐特立連連點頭道：「真的有此可能，楊懷中早同我說過，想把他們延聘出來，確實比我受歡迎，這點倒是一個可怕的問題。」

毛澤東道：「可怕處尚不止此，假若蕭瑜同的野心祇是在第一師範爭雄，還不太要緊，你最多不過丟掉個校長也就完哩！我怕他有更大的野心。」

徐特立笑道：「還有什麼野心，他想造反嗎？」

毛澤東點點頭：「也差不多！」

徐特立聽了這句話不笑了，問道：「他們有什麼圖謀不軌的事，你可以告訴我。」

毛澤東說道：「目前當然還沒有什麼事，這是因爲有我的關係，我要一旦離開就成問題了，因爲蕭瑜同的思想接近革命黨，喜歡看革命黨的書，長沙城內潛伏的亂黨又多，我一旦走了無人在跟前監視，他若同亂黨勾上，把新民學會變成革命黨分部，到時你怎能脫掉干係？」（一〇〇）

半靜寂地帶

丹尼

林語堂博士在港，首次應香港大會堂公開講題，是「讀書之道」，再次應藝會公開講題，是「國語的將來」。聽衆均多至座無虛席。

「幽默」的號召力，真比任何宣傳都強。

× × ×

香港革新會指出：在香港大城市中的龐大警察組織，大部分皆薪金微薄，實無人敢保証每一成員全屬忠誠。

「樹大有枯枝，族大有乞兒」，值得重視的工作，無疑就是向大樹濟除枯枝，向大族減少乞兒了。

× × ×

一個被港澳警方疑爲「爆格」匪徒集團首領的男子，竟有六個姓名之多。

由此証明，「多別字」的，並不是「鬼畫生」了。

× × ×

澳門在舉行日本相撲比賽之後，將繼續舉行葡萄牙式的鬥牛。

惡漢式的摔角，阿飛式的鬥牛，大概都要得厭了。

國寶
連日狂滿　請早定座
新舖南遊樂場側
聯美公司發行粵語七彩片上中文
瘋狂世界
今天放映時間
下期：太陽月亮星

轟動全港　震撼影壇　閱座巴會　俠之武寶片
碧落紅塵
下集今天又來了！
今天盛大獻映
香港新世界　麗宮　光宮　京城　樂　星

明天獻映
一代君皇
A KING'S STORY
全港人士必看　學生們更要看！

新聲　樂聲　國華
一代君皇　今晚特映七彩珍貴鉅片

新華　家華
下期獻映
江湖怪客
卡碧露主演　羅米拔湛
故事曲折　驚險緊張
大走石私王
鑽到招搖撞騙！

皇后·麗聲·皇都　新華·豪華　樂聲·新都·國華　娛樂·荷李活　東城·快樂　麗都·大華　利舞臺·樂宮

第三週映
破年港片星收紀錄
今年兩西期入
特務飛龍
OUR MAN FLINT

今天開始獻映
披頭四新勁敵
謝利先驅者樂隊
新狂人樂隊

今天最後勿失機會
成吉思汗
明天獻映七彩珍貴鉅片
一代君皇

最後四場
東尼寇蒂斯　謝利路易
環球影業公司

破百萬元大關
四十天
本年度偉大冠軍鉅片
瘋狂大賽車
The Great Race

日日狂滿　今天續映
鐵金剛破蛟龍間諜
MISSIONE BLOODY MARY

連滿進二週　今日第二週
LADY L

九龍首輪影院聯合廣告

今日播音節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台

中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六·一四公尺。超短波調頻：九十四兆週。

七時，時代曲。十五分，天氣報告，錄音轉播倫敦粵語新聞及時事評論。三十分，天氣報告，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，粵語新聞，每日公衆活動及特別報告。十五分，空中問答。三十分，英語進階。五十分，鍵菜價格報導，天氣報告。九時，國、潮語新聞，特別報告，音樂。……

麗的銀台

七時，麗的呼聲進行曲，廣東音樂。……

麗的金台

七時，麗的呼聲進行曲，早晨音樂。……

商業第一台

第一台波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。七時，清晨音樂，節目預告，口琴音樂。……

商業第二台

第二台波段：一二七〇千週，波長二百五十六公尺。七時，清晨音樂。……

中文電視

下午六時，節目預告。……

綠邨電台

中文台波段：三五千週，波段四七〇八公尺。七時，早晨音樂。……

工商日報分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段大字四個　小字四十個　每天二元　三天六元　上期收費不折不扣　每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，須攜同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處：
㊀中區辦事處利源東街八號地下　電話：二二五四九五、二二一三八
㊁灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
㊂旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
㊃油麻地上海街三一九號老實公司
㊄九龍城周生生金行（太子道四三二號）
㊅青山道周生生金行（青山道一〇六號）
㊆油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二二號）
㊇旺角周生生金行（上海街六一一號）
㊈深水埗周生生金行（大埔道五十三號）
㊉佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號）
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九三號）
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）
⑬元朗周生生金行（大馬路一號B）
⑭元朗康莊市場商街六號仁愛診所

租售

靚樓旺舖特價出售

灣瓜土 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈68號室 電話：230589

全幢洋樓出售

章記

利豐

大減樓價

花園街樓

洋樓旺舖割價租售　廣豐樓　彩雲樓　建築公司

高息樓出售

樓租售平

德寶大廈

崇德樓

叶舖租售

廠地廉售

金閣大廈

現貨平樓　金輝大廈

向南海邊

石屋平賣

平舖樓售

風景靚樓

德寶置業有限公司

旺舖洋樓貨倉出租　振業公司

全層廉租

大舖位招租

寫字樓

尖沙咀區（九龍）

高息唐樓

招租

青山廠地

伙入底月　樓石鑽　王地街紅磡　蕪湖街99-103號　尚餘99號十一樓售32725　101號十一樓售29325

商業天台

叶舖（香港）

租廉廠工一流　九龍青山道大南街1016號廣隆泰大廈新型工廠面積14800尺四面單邊光綫充足一流設備管理嚴密交通便利租特廉合電866526

工廠廉租

吉舖招租

新型工廠

電話全層

危險倉　即入伙

清靜樓房

工廠平租

廣場出租

下列各號信箱現有信存在本報廣告部請攜帶本報領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

仔	灣		
236	240	241	246
267	269	278	285
287	289	291	292

出讓

工廠廉租

招讓

靚樓廉讓

出洋急讓

大磡村舖讓

舊三安機

招生

科學電專

青年會招

復旦中醫

招寄宿生

機械繪圖

寄托 $\overline{50}$ 元

航海三副

五元教舞

化粧科　電髮科　型髮科　儀態科　全身美容科

緯安旅行社

香港音樂院　註冊教育司署

各國留學

待聘

私家補習

徵求

永信　公司服務部

聘請

聘請護士

急聘女師

周生生金行有限公司　招請雜務女工

電油學徒

急聘教師

聘女助護

香港中文大學徵聘

招請學徒

月薪三百

某留產院

啟事

診所學徒

海同鄉會

儒港南

具聲明人　黃玉良遺孀彭潤嬌

大有盼

領長壽金

承頂聲明

承頂聲明

友聯公司

收組聲明

尋訪

尋人　朱昆陵邱雲光（上海籍）請函 MAIL BOX AT P.T.T.N O.1296 SAIGO N VIETNAM

遺失

郵金部

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

失圖章

遺失聲明

遺失聲明

商業

膠袋

專改西裝

掌紋

新舊打字機大平賣

全新Underwood	$295	七五新Remington	$110
全新Olympia	$270	七成新Triumph	$145
全新Royal	$295	八成新Olivetti	$195
全新Brother	$228	座枱Underwood	$165

通用文儀器材行　中環東亞銀行909室　電話222668

非凡牌衣車　世界著名　良好服務·第一

雞眼總滙

廿元搬屋

電單車專營出口　明仁貿易公司地址：德輔道中二二六號三樓

校徽書包

噴油修理

萬能角鋼

萬能角鋼

按月包帳

昌記裝修

荃灣鋼具廠

現貨千層紙

中聯搬運公司　電話：717922·708973　專門搬屋

天天搬運公司　九龍：633173·622287　香港：712206·716852

九龍搬運公司　電話：八四五八五六·四四四九九八六　專門搬屋

雄記搬屋

立勝搬屋公司　港：735584　九：848810

新龍搬運公司　電話847789 664199　專門搬屋

立志搬運公司　九：623805　港：701188　專門搬屋

醫藥

雷德光　耳鼻喉　皮膚風毒癬

濕　雷一鳴醫師

婦科　王秀珍醫生

面容　日本新法

狐臭　曲線

即時見效　賓少華

氣功醫病

婦科　劉惠珍

性寶　男

余玉芬婦科

鄭達明　尿病專家

喉

何守祥

耳聾機

江少卿　尿病

洪冠洲

舒筋止痛　筋骨走痛　手脚頭頸胸背

周達文　二天舒筋　見效大半